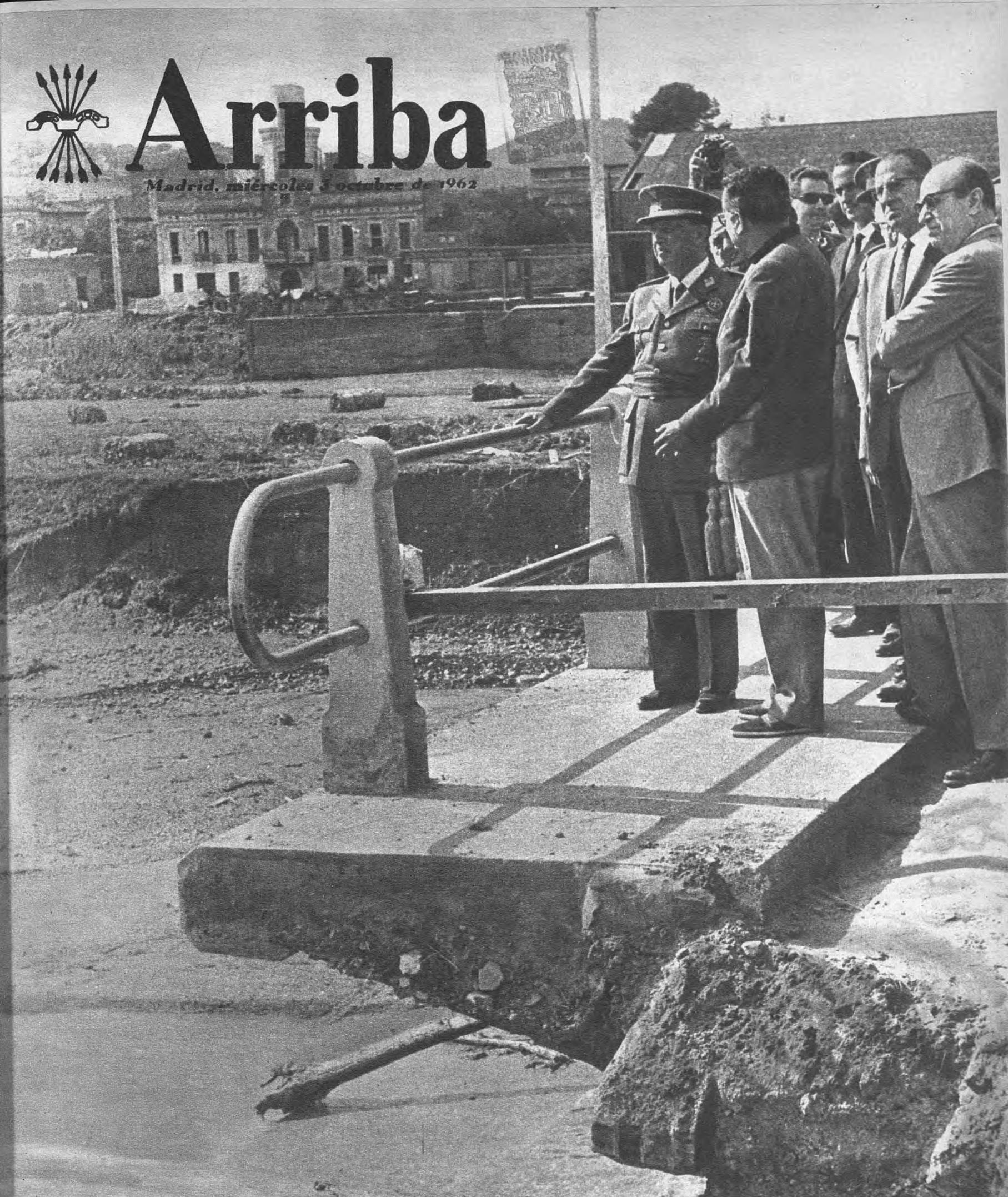


# Arriba

Madrid, miércoles 3 octubre de 1962



**UN MAÑANA  
MEJOR**

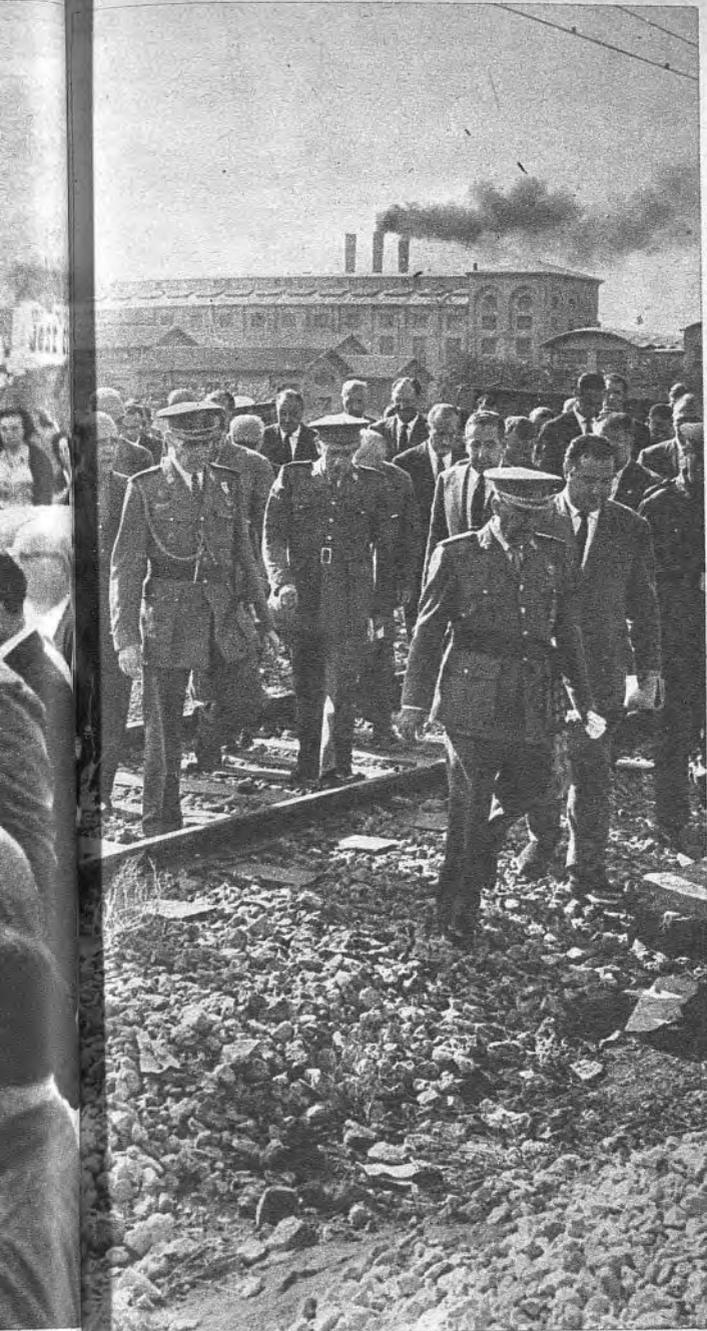
Durante el día de ayer Su Excelencia el Jefe del Estado ha recorrido, paso a paso, toda la zona siniestrada de Barcelona. Sobre el terreno ha dado consignas y órdenes. Frente a la nueva batalla, el Caudillo ha ordenado sus tropas de paz y reconstrucción y la comarca del Vallés cobra, con su voz y su presencia, una nueva vida cara a la esperanza. Aquí, sobre los restos de un puente, en Ripollet, sigue con todo detalle la explicación de los técnicos. (Fotografía de Fiel.)



## EN MONCADA Y SAN ADRIAN

No había colgaduras, porque casi no habían quedado balcones. Pero estaban en la calle, al borde de los caminos, sobre los montículos de escombros y de barro, los vecinos que resultaron damnificados y los hombres que ahogaban su pena después





de haber enterrado a sus muertos. Todos allí, en la cara su dolor y en el corazón su agradecimiento, para recibir emocionadamente al Caudillo de España. Cuando Franco llegó a las afueras de San Adrián de Besós, se mezclaban los vítores, las lá-

grimas y las oraciones. Era el dolor de España en torno a su Jefe, y era también la confianza en su tutela. Todos estos municipios han sido adoptados por el Jefe del Estado, lo que constituye una segura garantía para su futuro. En esta doble pá-

gina, Franco, acompañado por el Vicepresidente del Gobierno y varios Ministros, durante su recorrido a los pueblos de Moncada y San Adrián, realizado en la mañana de ayer y que quedaron arrasados por la catástrofe. — (Fotos Fiel y Cifra.)

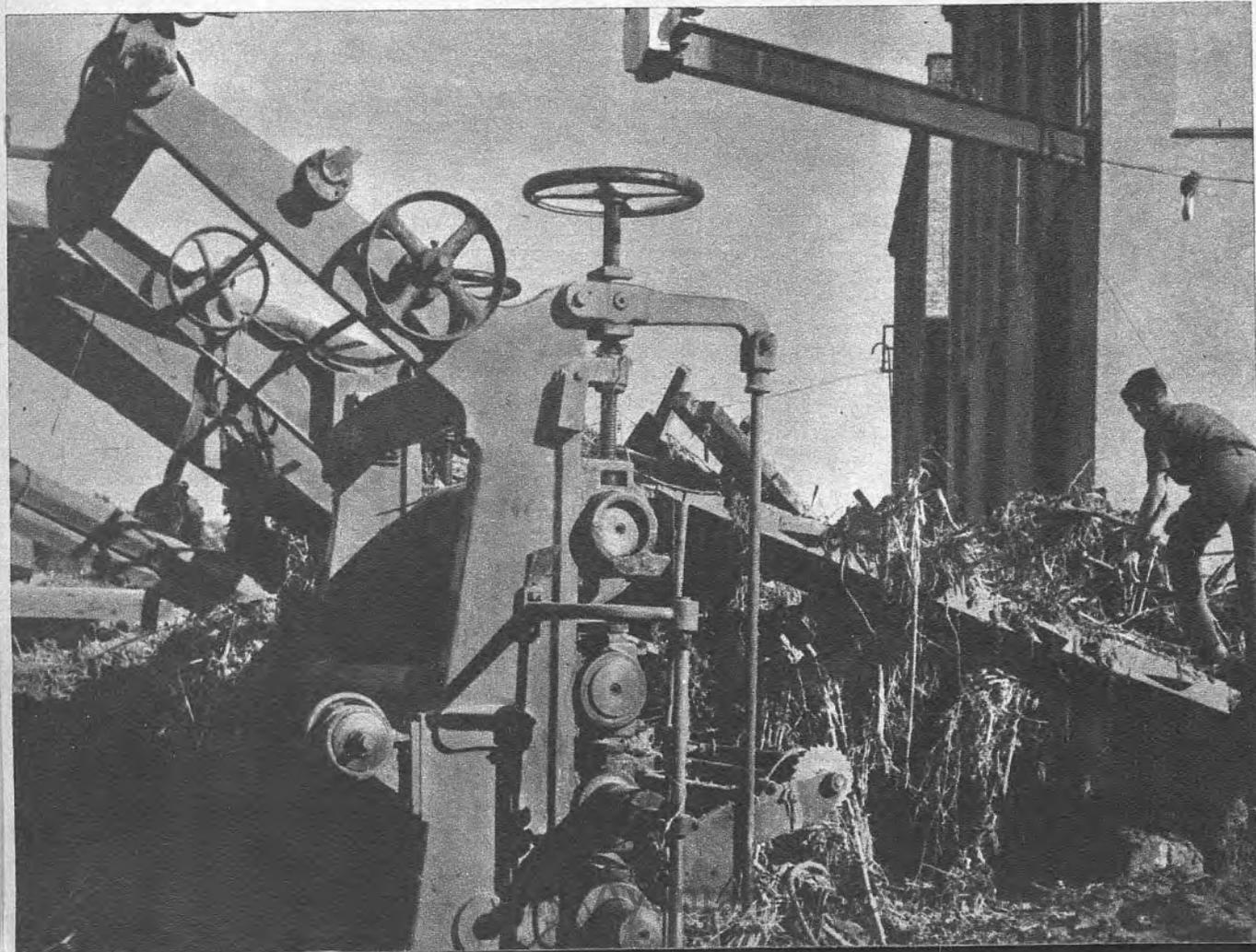


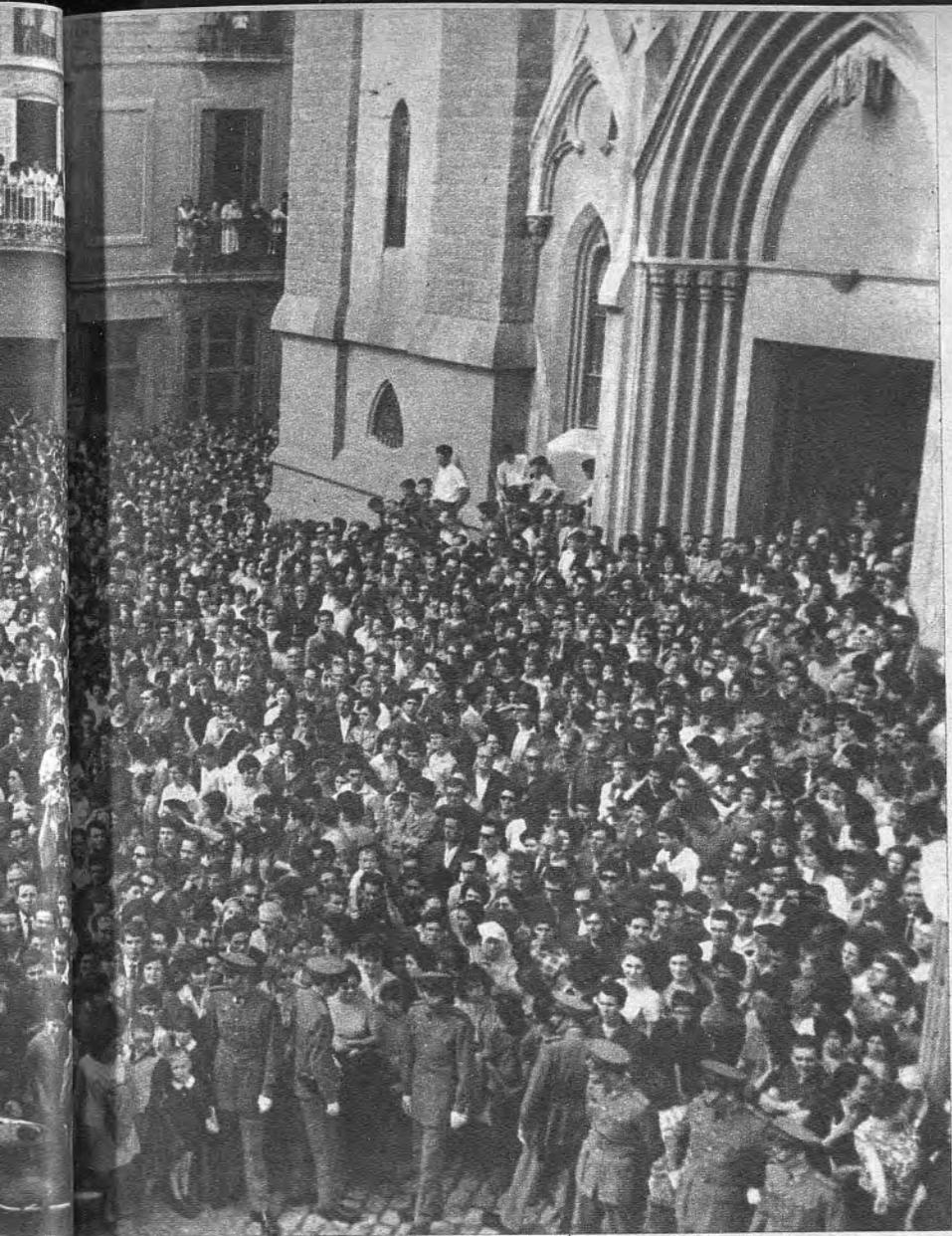


## EN SABADELL

A Sabadell, centro de la mejor industria textil española, llegó Franco a mediodía de ayer. La población estaba en la calle y le tributó uno de los más emocionados recibimientos que Cataluña recuerda. El Jefe del Estado, que ya había firmado importantes decretos para la industria catalana, llegó a Sabadell para compartir con las gentes su dolor y su angustia. Cuando la multitud congregada en calles y plazas aclamó de manera incesante al Caudillo, éste, desde el balcón central del

Ayuntamiento lanzó a los soldados como cose la solía en los campos al sol y cuando el día había sido bonorriba, la derecancio duró





Ayuntamiento a todos los aires lo que para Cataluña y para España puede considerarse como este la solidaridad nacional: «Yo espero que en la próxima primavera podré ver los campos al sol y las fábricas trabajando». En poco tiempo la huella de la destrucción habrá sido borrosa, llegada y aspecto de la plaza; abajo, estado de las industrias textiles, y, a la derecha durante su discurso en la ciudad de Sabadell. (Fotos Cifra, Europa y Pastor.)



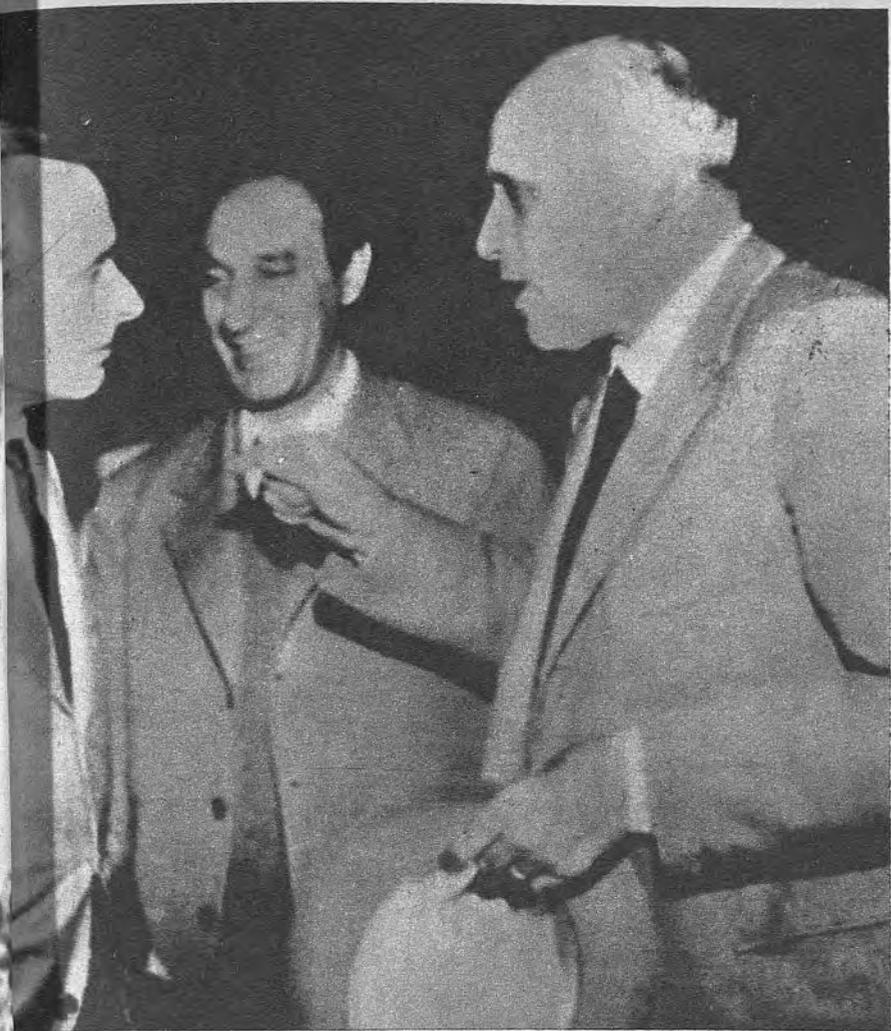
Encarnamiento de Madrid



## EN MOLINS DEL REY

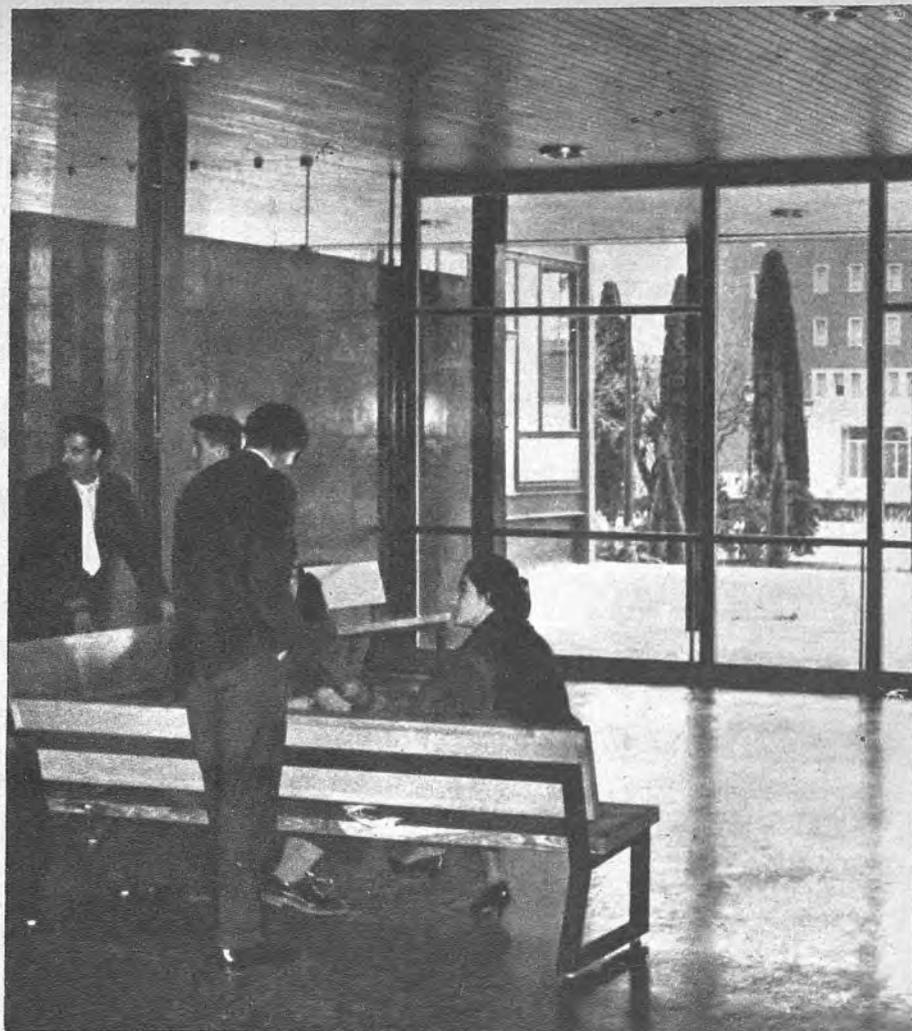
En la tarde de ayer, y siguiendo su visita a los lugares afectados por la catástrofe, el Jefe del Estado visitó Molins del Rey, donde el vecindario le hizo objeto de una emocionante demostración de cariño. Franco recorrió detenidamente toda la zona siniestrada y escuchó las explicaciones de las autoridades locales, que le hicieron patente su agradecimiento por la rápida y definitiva ayuda que el Gobierno les ha prestado. — (Telefoto de la Agencia Europa.)

Ayuntamiento de Madrid



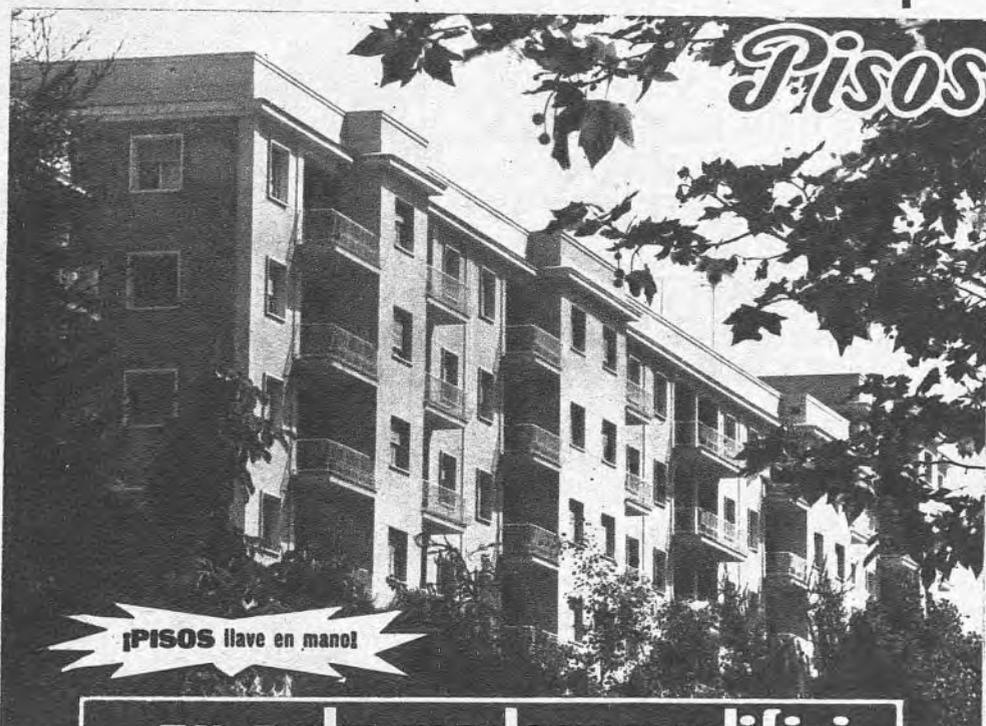
### LIBERADO

Después de su secuestro y de su incomunicación durante tres días, el vicecónsul de España en Milán, señor Elías, ha sido puesto en libertad. Aquí aparece instantes después de su liberación en charla con la Policía italiana. (Europa.)



### CURSO ACADÉMICO EN BARCELONA

Hoy se inaugura en Barcelona el curso académico en la Universidad. Esta es una alegre perspectiva de la moderna Facultad de Derecho. La vida sigue, pese a la desventura que estos días quitó el sueño a Barcelona



**PISOS llave en mano**

**...en este moderno edificio**

**INFORMACION Y  
CORRESPONDENCIA**

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:  
Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde  
SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

**BARRIO de la CONCEPCION**

Propietario: JOSE BANUS

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)  
Ayuntamiento de Madrid

**PISOS de LUJO...**

**6 y 7 GRANDES** habitaciones exteriores, mas servicios.

(2 cuartos de baño, amplias terrazas, office, calefacción central, cocinas eléctricas y de carbón, carpintería metálica, parquet, cuarto trastero en sótano con luz y ventilación directa, etc.)

**SITUACION RESIDENCIAL**, en un lugar sano, tranquilo y silencioso, frente a 100.000 m<sup>2</sup> de parques y jardines.

**DESEMBOLSO INICIAL:**  
desde **81.000** Pesetas.  
**MENSUALIDAD:** desde  
**1.900 Ptas.** durante **10 años.**

Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones  
**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:**  
3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.  
• **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II).  
• **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) - n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la cdlle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).  
• **TRANVIAS:** n.º 5-12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.  
• **METRO:** metro de VENTAS.

FONTAN

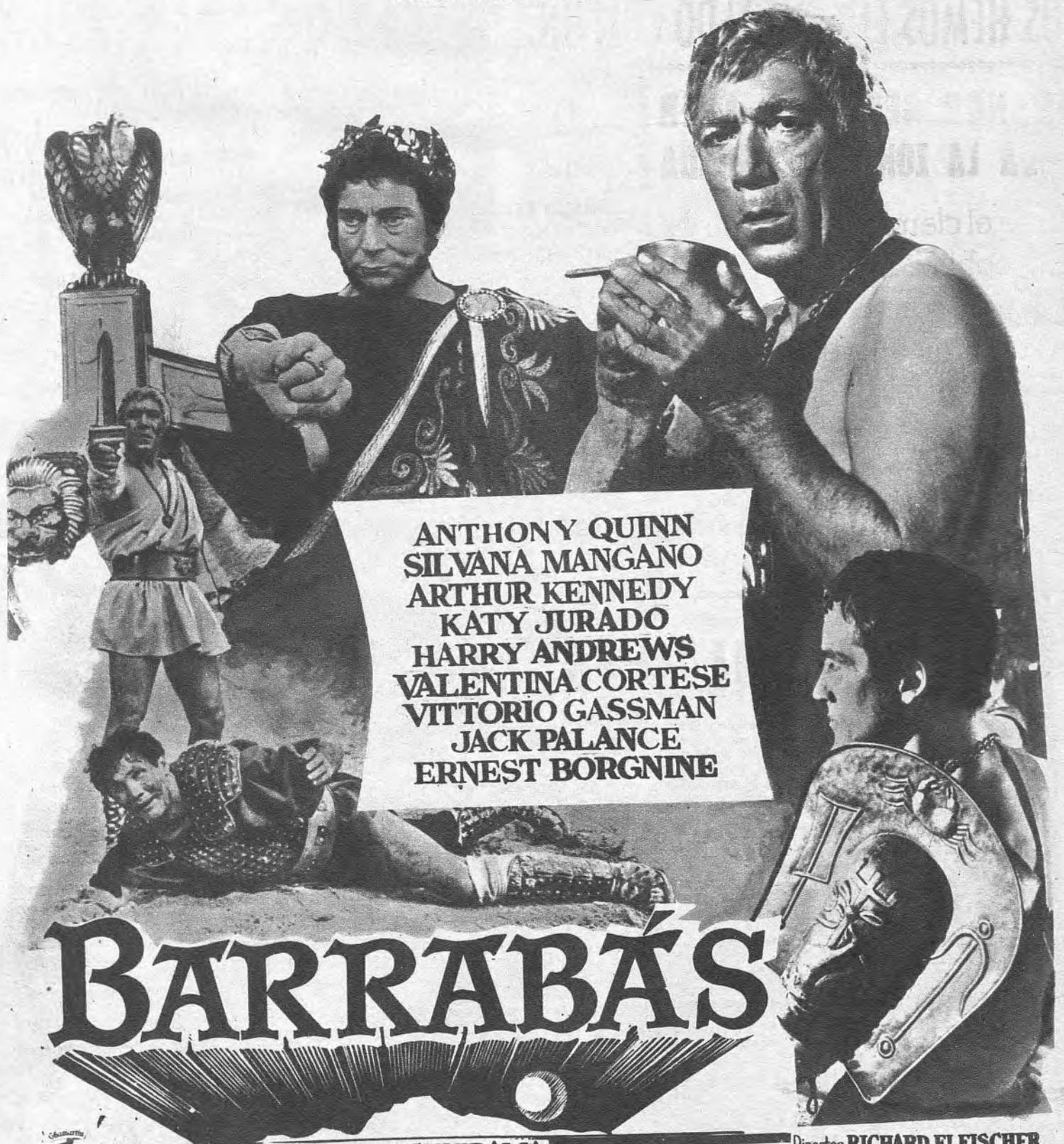
# CINE PALAFOX

(LUCHANA, 15)

HOY MIERCOLES, 10,30 NOCHE

SOLEMNE INAUGURACION A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DE BARCELONA, BAJO EL PATROCINIO DEL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL DE MADRID

LA PELICULA QUE EMPIEZA DONDE LAS DEMAS TERMINAN, EN EL CINE QUE SE ABRE A UN TIEMPO NUEVO



ANTHONY QUINN  
SILVANA MANGANO  
ARTHUR KENNEDY  
KATY JURADO  
HARRY ANDREWS  
VALENTINA CORTESE  
VITTORIO GASSMAN  
JACK PALANCE  
ERNEST BORGNINE

## BARRABÁS

SUPER TECHNIRAMA  
70

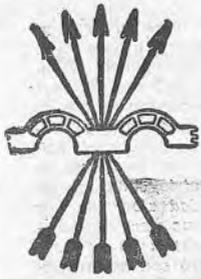
Director RICHARD FLEISCHER

Basada en la novela de PAR LAGERKVIST Premio Nobel. Escrita por CHRISTOPHER FRY Producida por DINO DE LAURENTIIS

SE DESPACHAN LOCALIDADES PARA MAÑANA JUEVES Y DIAS SUCESIVOS

Ayuntamiento de Madrid  
CON 5 DIAS DE ANTICIPACION

# FRANCO: «He venido a traerlos el corazón de España»



# Arriba

Núm. 9.319.—II época.—Madrid, miércoles 3 de octubre de 1962

## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA

«El Perfecto Mecanógrafo». Garantizado para alcanzar 400 pulsaciones al minuto como mínimo. Único Método completo que, en estuche de plástico, comprende los tres textos: «Mecanografía al tacto», «Prácticas de mecanografía» y «El secreto de la velocidad». encuadrados en espiral. Precio, 180 ptas. Tomos sueltos, sin estuche, a 60 pesetas. De venta en librerías y en

## ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto Fuencarral, 57)  
APARTADO 1.087 MADRID (10)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958.—1,50 PTAS

## NOS HEMOS ENCONTRADO CON UNA TRAGEDIA SUPERIOR A LA PENSADA

### FRANCO RECORRIO AYER TODA LA ZONA SINISTRADA

Ante el clamor entusiasta de las poblaciones, pronunció discursos en los Ayuntamientos de Sabadell, Rubí y Tarrasa

INENARRABLE ESCENA FUE LA PRODUCIDA EN LA BARRIADA DE LAS ARENAS, DONDE EL JEFE DEL ESTADO, MATERIALMENTE ESTRUJADO POR LA MUCHEDUMBRE, MEZCLO SU EMOCION CON LA EFUSION Y LAS LAGRIMAS DEL PUEBLO

No es la voluntad de un hombre solamente; es el espíritu de nuestro Movimiento el que se pone en pie para ayudar a la región desgraciada

CUANDO ESTAMOS INICIANDO UN PLAN DE DESARROLLO QUE DE A LA PATRIA DIMENSIONES NUEVAS Y UNA ELEVACION DEL NIVEL DE VIDA, SE PONE EN NUESTRO CAMINO ESTA TREMENDA DESGRACIA; PERO DEL DESAFIO DE LA NATURALEZA SACAREMOS BIENES Y FUERZAS RENOVADAS

DISCURSO DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO EN EL AYUNTAMIENTO DE TARRASA

Contestando al Alcalde de Tarrasa, el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

Catalanes, españoles todos aquí congregados:

He venido a visitaros, a recorrer los pueblos afectados por esta gran tragedia y a traerlos el saludo y el corazón de España. Desde las primeras horas, en que perturbó la paz de vuestros hogares la trágica apocalíptica de las aguas desbordadas, sentimos en nuestra carne vuestros dolores; y desde los primeros momentos acudieron a Cataluña los principales Ministros de mi Gobierno a tomar contacto con la realidad, a aliviar en

lo posible todos los dolores y todas las circunstancias. Nos hemos encontrado con una tragedia superior a la pensada. Jamás en la historia de nuestro país se recuerda un número tan grande de víctimas como el que aquí se sufrió. Para ellas nuestras oraciones y nuestra devoción; y nuestra simpatía, ayuda y estímulo para los que con espíritu de trabajo y en el servicio al trabajo lo han perdido todo. Pero los bienes materiales, los daños económicos, los perjuicios sufridos en la familia, en los hogares, en el taller o en las fábricas serán compensados, serán atendidos, porque para esto

está el Gobierno y está tras él toda la Nación. (Los aplausos entusiásticos interrumpen a Su Excelencia.)

No es la voluntad de un hombre solamente; es el espíritu de nuestro Movimiento, la unidad entre los hombres y las tierras de España; unidad que se contrasta en esta solidaridad en momentos difíciles de los pueblos, en que toda España se pone en pie para ayudar a la comarca o a la región en desgracia.

Pero no es solamente esto; es también la eficacia del Movimiento Nacional, el Movimiento que nos une, que nos hace solidarios en un destino histórico, que tiene soluciones para todos los problemas sociales y que no se amilana por la desgracia, porque cuenta con una base económica, con medios de toda índole, con la estabilidad y la fortaleza para poder remediar todo lo que sea necesario. (Grandes aplausos.)

Cuando estamos iniciando un Plan de Desarrollo que dé a la Patria dimensiones nuevas, un progreso nuevo de elevación del nivel de vida, se pone en nuestro camino esta desgracia y esta contrariedad. Pero no representa nada. Todas las contrariedades que hemos tenido en estos años en España, primero, restañar las heridas y superar las destrucciones de la guerra; después, las inundaciones de Valencia o el incendio de Santander, o las inundaciones de Sevilla; todas ellas fueron motivo de un servicio más, que ha permitido no sólo sacarle fruto, sino sobre aquellas ruinas elevar nuevos pueblos, nuevas industrias más modernas y más prósperas. Y lo mismo sucederá en esta región catalana: de la desgracia y del desafío de la naturaleza sacaremos bienes y fuerzas renovadas. No podemos atender a los que han muerto. Pero esos son bienaventurados en el cielo, porque murieron por la Patria y por el trabajo. Pero continuaremos adelante en la búsqueda de una vida más próspera y más justa para la Patria. ¡Arriba España!

(Clamorosa y encendida salva de aplausos acogió las últimas palabras del Caudillo.)

## CUANDO FALLAN LAS PALABRAS

El Caudillo recorrió ayer las zonas siniestradas de Barcelona. La emoción de la jornada fue de tal magnitud que para expresarla fallan estrepitosamente las palabras y los recursos del oficio periodístico. Las frases hechas, el tópico, el lugar común, toda esa extensa y depurada tramoya literaria que consagró desde el escritor eminente al espíritu elemental, espontáneo, caen al suelo como dorada hojarasca a la hora de intentar trasladar al papel una tan pasmosa realidad. Sólo valores concretos, inmutables, como son los números, servirían para dar exacta impresión de aquella jornada. Con método y escrupulosidad de matemáticos habría que ordenar los diversos sumandos de una emoción desatada, casi sobrehumana, que el teletipo ha esparcido a los cuatro vientos de España y que al cabo de las horas permanece caliente en el papel de los telegramas.

La crónica escrita perderá esta batalla informativa por el corto vuelo que tienen las palabras a la hora de traducir el lector un suceso como el de ayer. Serán los testimonios gráficos del cine y la fotografía, la fiel memoria de la película virgen, incapaz de quitar o añadir nada de lo que sus ojos mágicos ven, quienes «digan» a todo el mundo lo que ha ocurrido en Barcelona entre el pueblo y su Caudillo. Porque ayer —hay que decirlo— se rompieron una vez más las barreras del entusiasmo y sobre el barrizal que constituye la huella dramática del turbión de agua que ha asolado una de las más laboriosas parcelas de España, volvió a desatarse un nuevo torbellino. Esta vez fue el sentimiento el que se salió de madre, la emoción popular, el frenesí de millares de seres humanos cruelmente castigados por la fatalidad. Estas explosiones emocionales se producen de raro en raro. Son estados anímicos latentes, propicios a manifestarse como una especie de fuerza ciega de la Naturaleza cuando la ocasión es propicia. Pero para abrir esta válvula soterrada del alma nacional no es apto cualquier hombre. Ha de ser una figura popularmente consagrada, fuertemente respetada, hondamente sentida la que con mano ungida por el consenso multitudinario rompa los diques que frenan el alto caudal de la emoción. Lo de ayer en Barcelona no tiene precedentes, y por nuevo,

misterioso e insólito carece de la fórmula retórica capaz de expresarlo en lenguaje escrito.

Los estados populares de sentimiento también tienen su punto de fusión. A muchos de los observadores directos de lo que en el día de ayer acaeció entre el pueblo y el Caudillo, lo ocurrido podría parecerles entreverado de milagro. Mas hay que descartar lo milagroso. Atenerse, sin más, a lo que exactamente es: el resultado de un proceso humano, moral y político que encuentra en Francisco Franco su más preclara expresión viviente. Al volcarse materialmente el pueblo sobre el Caudillo en aquel paisaje humano y dolorido, pero entero de ánimo y seguro de su porvenir; al quedar Franco «prisionero» de la multitud, a merced de su infinita congoja y ternura; al fundirse en llanto con su pueblo; al ser abrazado, apretujado y cubierto de lágrimas, todo indicaba que aquello no era una involuntaria explosión de histerismo colectivo, sino la liberación de esa sustancia nacional que en estado químicamente puro vive una existencia misteriosa en los senos más profundos del pueblo. Era el unguento espeso, fresco y perfumado que en las entrañas populares ha podido amasar más de un cuarto de siglo de prestigio y fortalecimiento, de quehacer incansable, de servicio exigente, de voluntad insobornable, de vigilia tensa, de soldadura de lo diverso, de vertebración nacional, de invención de una España que moralmente ofrecía hace poco más de veinticinco años el mismo aspecto dramático, desolado de estas tierras trabajadas por el lodo y la ruina que ayer visitó Francisco Franco.

Desde esta encreujada labrada a golpe de dolor y de unidad, desde este rincón doliente de España, que a pesar de su angustia y su fatiga, expresa hoy mejor que ningún otro la tremenda alegría de una Nación mayor de edad, saber y gobierno, Franco y el pueblo lanzaron ayer un nuevo y decisivo reto al curanderismo internacional. Desde la truncada belleza de los pueblos convertidos en escombros y barrizal, se hizo saber por enésima vez a todo el mundo que España está con Francisco Franco. En la alegría y en el dolor.

Ayuntamiento de Madrid

# FRANCO RECORRIÓ AYER LA AMPLIA ZONA SINIESTRADA

BARCELONA.—Su Excelencia el Jefe del Estado salió ayer mañana del palacio de Pedralbes, a las nueve y media, para visitar la zona en que acacieron las inundaciones.

Inició su recorrido por las zonas afectadas por la reciente inundación visitando San Adrián del Besós, adonde ha llegado a las diez y cuarto de la mañana.

El Caudillo venía acompañado por el Vicepresidente del Gobierno y los Ministros Subsecretario de la Presidencia, Gobernación, Comercio, Industria, Agricultura, Obras Públicas, Trabajo, Información y Turismo, Secretario General del Movimiento y Vivienda. Acompañaban igualmente al Caudillo el Capitán General de Cataluña y el Presidente de la Diputación.

A su llegada a San Adrián del Besós el Caudillo fue cumplimentado por el Alcalde, quien le acompañó en su visita al puente de la vía férrea sobre el río Besós, que se encuentra húmedo y tiene paralizado el tránsito entre las estaciones de San Adrián y Pueblo Nuevo, en la línea de Barcelona a Mataró. Desde este lugar el Jefe del Estado pudo apreciar los daños ocasionados por la riada en aquella zona. Poco después Su Excelencia emprendió viaje hacia Moncada y Rexach.

Durante todo el trayecto el Caudillo fue objeto de clamorosas ovaciones, vítores y aplausos por parte de los habitantes de la zona recorrida, que han dado constantes muestras de afecto por el Jefe del Estado.

## En Moncada

Desde San Adrián del Besós el Caudillo se ha trasladado a Moncada, donde fue recibido, a las once de la mañana, por su Alcalde y Ayuntamiento en pleno.

Un inmenso gentío, que se apiñaba en las aceras del recorrido y en los balcones y ventanas y balcones de todas las casas, tributó al Caudillo incesantes muestras de agradecimiento y afecto.

Su Excelencia se dirigió a un artillo situado en la margen izquierda del río Ripoll, desde donde pudo comprobar el devastador efecto ocasionado por la riada en aquella zona. Dieciocho casas quedaron destruidas por completo, trescientas siete dañadas considerablemente y otras seiscientas sufrieron también los efectos de la inundación. Las aguas alcanzaron en este sector altura de hasta tres metros.

El número de víctimas en Moncada ha sido de dieciocho muertos y diez desaparecidos. En esta localidad se han recuperado también varios cadáveres procedentes de Sabadell y Ripollet.

La riada destruyó tres puentes y cuatrocientos metros de vía férrea, anegando cerca de un centenar de hectáreas de tierra de labor.

Durante el recorrido del Generalísimo por las calles de Moncada se han desarrollado intensas escenas de emoción por parte de personas que testimoniaban al Caudillo su agradecimiento. (Cifra.)

## En la zona devastada de Ripollet

Una vez terminada su visita a Moncada-Rexach, el Jefe del Estado se trasladó a Ripollet, cuyo vecindario le tributó un cariñoso recibimiento. Después de ser cumplimentado por el Alcalde y otras jerarquías locales, el Caudillo contempló desde el puente sobre el río Ripoll una amplia zona devastada por las aguas.

Sobre un plano del término mu-

En Sabadell, en Rubí y en Tarrasa, ante las clamorosas aclamaciones de la población en masa, pronunció importantes discursos

EN LAS ARENAS, UNA MUCHEDUMBRE ENFERVORIZADA Y EMOCIONADA ESTRUJO MATERIALMENTE AL CAUDILLO, MEZCLADO ENTRE LA ALEGRIA Y LAS LAGRIMAS DEL PUEBLO

nicipal escuchó los informes del Alcalde relacionados con las zonas más dañadas, en las que se encuentran tres fábricas de hilados arrasadas, tres de cartónaje muy afectadas y una factoría de chapas para carrocerías igualmente afectada de importancia. El número de muertos en esta población fue de nueve, mientras otras tres personas figuran como desaparecidas. Treinta y una viviendas resultaron destruidas.

## Cien mil personas aclamaron a Franco en Sabadell

Tras su estancia en Ripollet, que duró más de quince minutos, el Generalísimo reanudó viaje con dirección a Sabadell. Más de cien mil personas que se apiñaban a lo largo de las calles que había de recorrer la comitiva tributaron al Caudillo un impresionante recibimiento, con renovados vítores y aplausos. El grito de «Franco, Franco, Franco» no ha cesado de escucharse un solo momento.

Su Excelencia fue recibido en el límite del término municipal por el Alcalde de Sabadell, autorida-

des y jerarquías, con los que se partió durante unos momentos. Desde allí, y siempre en medio del continuo entusiasmo de la gran masa congregada en aceras, bocacalles, balcones y ventanas, la comitiva se dirigió a la plaza de San Roque, donde se encuentran las Casas Consistoriales, que se hallaba completamente abarrotada de público. Las fuerzas de Seguridad tuvieron que realizar grandes esfuerzos para poder mantener abierto el estrecho pasillo previsto para el tránsito del Caudillo y sus acompañantes. La presencia de Franco fue acogida también en este sector con ilusionados vítores y aclamaciones de agradecimiento.

## Discurso del Alcalde

El Generalísimo, visiblemente emocionado, subió las escaleras del Ayuntamiento y se dirigió al salón de sesiones, donde el Alcalde de Sabadell pronunció un discurso de agradecimiento a Franco y a su Gobierno por las medidas tomadas para remediar los daños de las inundaciones.

«Excelencia: Emocionado pro-

nuncio mis primeras palabras, que han de ser de saludo a Vuestra Excelencia, Caudillo de España, agradeciendo la prueba de afecto que nos dispensáis al acompañarnos y alentarnos, como auténtico padre, en el vivo dolor que sentimos por la calamidad que tan inesperadamente ha caído sobre nosotros; pero, por encima de este dolor, el consuelo de vuestra visita, el estímulo de vuestra presencia, levanta nuestros corazones, y las órdenes que habéis dado desde el primer momento a vuestros Ministros para acudir a nuestra ciudad y encauzar rápidamente su resurgimiento en todos los órdenes, tanto en el social como en el económico, han sido para nosotros el mejor bálsamo en esta tribulación.

Desgraciadamente no podemos recuperar las vidas perdidas; no nos queda más consuelo que rogar a Dios por el eterno descanso de tantas víctimas y atender amorosamente las necesidades de los familiares supervivientes.

Las soluciones por nosotros propuestas y aceptadas por vuestro Gobierno para remediar los daños materiales nos parecen las

más necesarias para el resurgimiento de nuestra querida ciudad. Tenga Vuestra Excelencia la seguridad que con este enorme caudal de trabajo—riqueza básica de esta población—reconstruir en o s todo lo destruido, y Sabadell volverá a ser otra vez fuente de riqueza para la Patria, como corresponde a la ciudad «formada por el trabajo», como tan acertadamente la definisteis la primera vez que se honró con vuestra visita, hace veinte años. Trabajando, y ahora más que nunca, podremos salvaguardar el pan de esta gran masa productora que, procedente de los campos de todas las regiones de la Patria, han ido viviendo aquí con la ilusión de superarse y elevar su nivel de vida. Sabadell tenía hace veinticinco años 45.000 habitantes; hoy estamos, oficialmente, en los 110.000 habitantes. Ello demuestra que en nuestra ciudad hemos sabido acoger con los brazos abiertos a millares de españoles hermanos nuestros, ávidos de trabajo, de superación social y humana. Nos sentimos por ello custodios de estos anhelos, celosos de estos valores y de este trabajo, que es nuestra riqueza. Nos ayudáis a rehacerla, y como prenda de nuestra voluntad ante vuestra generosidad tan magnánima, que no ha tenido límites en Vuestra Excelencia y en vuestro Gobierno, sabremos corresponder a ella entregándonos a rescatar, con esfuerzo y tesón, esta inmensa pérdida, que, siendo de Sabadell, lo es de Cataluña y España.

Y os prometemos también no solamente recuperar todo lo perdido, sino superarnos aún más, y, sobre la base de esta superación, seguir incansablemente contribuyendo al desarrollo económico y social de nuestra querida Patria, que sabemos es la preocupación de Vuestra Excelencia y su Gobierno. Con ello, y con el recuerdo de una oración para estos auténticos soldados del trabajo que cayeron en sus puestos de servicio o en sus modestas moradas, víctimas de la calamidad, creemos poder agradecer todo cuanto se ha hecho para reparar el desastre sufrido y para que en breve, en una nueva visita de Vuestra Excelencia a nuestra ciudad, pueda comprobar todas estas realidades no solamente de recuperación, sino también de superación, pensando que con ello habremos hecho un servicio más a esta Patria española que vos supisteis salvar también de la ruina y la muerte, elevándola a las más altas cimas de honor y de grandeza.»

Ante los constantes gritos de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!» de la impresionante multitud que abarrotaba la plaza de San Roque y las calles cercanas, el Caudillo se asomó al balcón principal del edificio. Una apoteósica salva de aplausos, que se prolongó durante varios minutos, acogió la presencia del Generalísimo, mientras se escuchaban continuamente vítores a España y a Franco.

Hecho el silencio, el Jefe del Estado dirigió a la multitud un discurso que fue interrumpido en varios de sus párrafos y acogido al final con incesantes aplausos y vítores.

## Palabras de Franco

«Catalanes, sabadellenses, españoles todos:

He venido para saludaros y agradeceros vuestra entrega al trabajo y para deciros, en nombre de toda la Nación, que se siente solidaria con vosotros, con vuestros dolores y con vuestros trabajos y os alienta y acompaña (Continúa en la pág. siguiente.)

# EXCESO CONMOVEDOR SOBRE BARCELONA

Por José GARCIA NIETO

De repente, en un mundo como el que nos rodea, lleno de dureza y de resabios, de formas de egoísmo, de escalas donde valores deleznales cobran peldaños de primera categoría, conforta ver cómo no todo es malo en torno, cómo de pronto en la verdadera esencia de los seres existen zonas de bondad auténtica, reservas de hermandad que se diría estaban ahí, a la puerta, esperando una ocasión para evidenciarse. Es como si el hombre, en su hábito de indiferencia, de frialdad, estuviera como de manera provisional e impertinente, y lo que de verdad le justifican y le presentan sobre la tierra fueran estos actos donde lo mejor de él sale a flote, en un salto prodigioso que va de lo más puro de su hondura a lo más evidente y aplicable y objetivo de su superficie. Todos los que tenéis la gentileza de seguir estas líneas sabéis desde el título a lo que me estoy refiriendo.

En medio de esos días de dolor, de inquietud, de irremediable angustia, de sutura imposible de muchas cosas, de ausencia de muchas vidas, sobre el ánimo plural de los españoles reaccionando con ímpetu, con abundancia ante el dolor hermano, ha habido una noticia, de unas pocas líneas en la Prensa, que era más conmovedora que todas las llamadas de auxilio, que todas las urgencias para la ayuda. Ha sido esa en la que, inesperadamente, se decía a todos: «No mandéis ya más; ha sido suficiente vuestra ayuda; se han cubierto de momento todas las necesidades materiales.»

Era algo así como decir de pronto a los hombres: Ya no hay que dar gracias por vuestra bondad, sino reconocer que vuestra bondad es quizá superior a cualquier desgracia; lo que convertido en ejemplar consecuencia podría resumirse así: «todavía el bien puede superar al mal entre vosotros». Nada menos que eso de lo que desconfiamos cada día, nada menos que eso que nos hace volver los ojos a Dios para decirle: «Gracias, porque todavía tenemos algún derecho de podernos llamar hijos tuyos.»

Ahora solamente una anécdota, una ocasión en pequeño, una noticia que, naturalmente, no ha

llegado siquiera a los periódicos. Ha ocurrido en un pueblo serrano donde he pasado una temporada en estas vacaciones. En el centro del día una casa empezó a arder y cuando los dueños quisieron darse cuenta el incendio tenía proporciones verdaderamente alarmantes. También había una tienda debajo. Digo también, pensando en esta querida Barcelona, en ese desastre comercial, sobre lo más importante: la pérdida de tantas vidas. Las piezas de tela ardían entre el humo, ante la única puerta, totalmente infranqueable.

Cuando nosotros llegamos al lugar del incendio por todas las calles del pueblo corría la gente con cubos de agua; se hacía cadena hasta todas las fuentes y se accionó una bomba primitiva que requería el esfuerzo firme de muchos brazos. No hubo desgracias personales y, sin embargo, sí actitudes que apuntaban al heroísmo de los que querían entrar en la casa, de los que querían ayudar «más de lo preciso». Y hubo un momento en que los vecinos del pueblo y la colonia veraniega eran una masa activa, bullente, dispuesta a todo lo que se pudiera hacer en beneficio de aquellos sobre los que había caído la mínima pero importante desgracia del siniestro.

También hubo un punto en que alguien dijo: «No; no hace falta más ayuda. El incendio ha sido extinguido.» Y es que una vez más los hombres habían respondido con abundancia a una llamada a sus mejores sentimientos, al más vivo y poderoso venero de hermandad.

Hemos dicho alguna vez que no hay que querer «a la manera de uno», sino a la manera de los demás. Estas formas extraordinarias de amor que se levantan aún entre nosotros son las que pueden salvar a una humanidad y dar el signo de un tiempo donde todavía hay poderosas apoyaturas cordiales, donde todavía se puede tener fe en la compañía de los otros. Si en cada momento de peligro hacemos una llamada y pronto, cuanto antes, podemos gritar: «Gracias, ya es bastante», es que el mundo no se ha perdido del todo en sus hombres y es que somos mejores de lo que nos creemos nosotros mismos.

# “TODO LO QUE ESTA EN LA MANO DEL HOMBRE REMEDIARLO, SERA REMEDIADO”

“En mi próxima visita quiero ver cómo se ha restablecido todo y habéis visto borrarse el recuerdo de la noche dantesca que cayó sobre esta población”

## DISCURSO DEL JEFE DEL ESTADO EN LA POBLACION DE RUBI

(Continuación la página anterior.)  
para la reconstrucción de toda esta comarca, para el progreso y nacimiento de vuestras industrias, para la defensa y canalización de vuestros ríos. Y estad seguros de que cuanto sea factible hacer para poder remediarlo será hecho, porque la Nación se siente solidaria con vosotros, repito, porque así como somos pedazos de la misma Patria, así también juntos pasamos los mismos apuros y los mismos dolores.

He enviado desde el primer momento al Vicepresidente del Gobierno, general Muñoz Grandes, y a un grupo de nuestros Ministros, aquellos más directamente relacionados con el remedio de la desgracia que sufrís, y aquí han estado trabajando con vosotros desde las primeras horas. Y ahora he venido yo a recoger vuestros anhelos y a visitar la zona, aunando todos los esfuerzos del Gobierno, todos los esfuerzos del Régimen... (Los aplausos interrumpen a Su Excelencia.); todo el esfuerzo de la Nación para la reconstrucción más rápida y completa.

Yo espero que la próxima primavera podré ver los campos riens al sol y las fábricas trabajando, con sus ruidos y su ritmo acompasado, y a vosotros ya satisfechos... (Nuevamente los aplausos no dejan continuar al Caudillo.)

Porque habréis comprendido que la España nueva, la España que forjamos, no se amilana ni se achica ante estas catástrofes, sino que va siempre a la batalla. «Arriba España.» (Gran ovación.)

Durante su estancia en Sabadell visitó también el Caudillo la fábrica Grau, la más afectada de la ciudad por efecto de la tromba de agua, siendo informado de los importantes daños sufridos en sus instalaciones.

A las doce y media, tras despedirse de las autoridades, el Generalísimo abandonó la ciudad. Nuevos e incandescentes vítores y aclamaciones de agradecimiento se escucharon por todas las calles por las que atravesó la comitiva hasta la salida de Sabadell.

### En Molins de Rey

Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha emprendido su viaje de visita a las zonas damnificadas. Acompañaban al Caudillo el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes; jefes de sus Casas Civil y Militar, Gobernador Civil de la provincia, Capitán General de la región, Ministros de Información y Turismo, Industria, Secretario General del Movimiento, Vivienda, Agricultura, Obras Públicas y Trabajo, Presidente de la Diputación Provincial y otras autoridades y jerarquías.

A su llegada a Molins de Rey el Jefe del Estado, que fue objeto de una clamorosa acogida a todo lo largo del recorrido, fue recibido y cumplimentado por el Alcalde, así como por el Alcalde de Martorell. El Jefe del Estado saludó a todos los miembros de ambas Corporaciones y acto seguido pasó a visitar, en el número 81 de la calle de Rafael de Casanova, la masía Can Rubí, una de las tantas afectadas por la catástrofe.

En Molins de Rey, doscientas cincuenta familias resultaron seriamente afectadas por la riada, así como igual número de viviendas, lo que alcanza a unas mil personas. Hasta estos momentos han sido rescatados en esta localidad 44 cadáveres, todos ellos de las poblaciones vecinas de Rubí y Tarrasa. Las pérdidas en la industria local se elevan a 38 millones de pesetas, y en el campo los daños alcanzan la cifra de 15 millones. Han sufrido los efectos de la riada 500 hectáreas de terreno y en unas 2.000 se han perdido las cosechas. En la zona baja de la ciudad las aguas alcanzaron 1,60 metros de altura.

El Jefe del Estado, acompañado de su séquito, pudo comprobar en la masía de Can Rubí, mediante un gráfico dibujado en la pared, las distintas riadas que aguantó la masía: en 1898, 1,30 metros; en 1913, 1,60; en 1942, cuando la rotura del pantano de Tarrasa, 1,10, y en 1962, 2,40 metros.

### Adhesión en masa al Caudillo

El Generalísimo abandonó la masía para dirigirse nuevamente a la plaza de Cataluña, donde un gentío inmenso le aclamó incesantemente con vítores y aplausos. Esta es la primera vez que el Jefe del Estado se detiene en Molins de Rey, ocasión que permanecerá imborrable en la mente del Caudillo, porque hoy, una vez más, todo el pueblo en masa le demostró la adhesión y lealtad sincera que le acompaña en sus visitas por todo el territorio patrio.

Seguidamente el Generalísimo, que ocupaba un coche cubierto, se trasladó a Papiol. A su llegada le dio la novedad el comandante Cabezón, del regimiento de Zapadores número 4, que figura al frente de las brigadas de recuperación de la zona. A continuación el Alcalde saludó a Su Excelencia y le presentó a los demás miembros de la Corporación. El Generalísimo, desde el mismo borde de la carretera, comprobó los daños que ocasionó la riada y escuchó con detenimiento cuantas explicaciones le dio la primera autoridad local.

En esta zona de Papiol se llevaban recuperados hasta el lunes 125 cadáveres de Rubí, Las Fontes y Tarrasa, y en el día de ayer, martes, han sido hallados seis cadáveres más. Aquí los daños en la agricultura sobrepasan las 43 hectáreas de huerta, y los daños materiales se elevan a cuarenta y tres millones y medio de pesetas.

### En Rubí

A las cinco de la tarde el Jefe del Estado llegó al municipio de Rubí, donde una ingente multitud le aclamó constantemente en su recorrido por las calles de la población. En el Ayuntamiento fue cumplimentado por el Alcalde, y, tras unas palabras de salutación y agradecimiento por la labor realizada por el Gobierno que preside Su Excelencia, el Caudillo, entre grandes aplausos de la multitud, hizo su aparición en el balcón.

(Continúa en la pág. siguiente.)

## ¡HEMOS VISTO A FRANCO LLORAR!

BARCELONA. (Crónica especial para ARRIBA por Miguel Angel Castiella.) — Clausurando la jornada viajera de ayer martes, el Caudillo alcanzó la desolada barriada de Las Arenas, de Tarrasa. Las Arenas no figuraba en el itinerario oficial de este recorrido agobiador y emocionante, y las primeras sombras de la noche planeaban sobre las casas derruidas. Si todas las singladuras de este viaje triunfal que acaba de realizar el Jefe del Estado fueron emocionantes, esta última, inesperadamente surgida, logró ponernos la carne de gallina. Franco, en medio de su pueblo, aplastado por su pueblo, ceñido éste a su cintura, como un abrazo sin medida, desbordada su guardia personal, dispersos entre la gente los Ministros de su Gobierno, las fuerzas del orden público que hacían guardia en aquel apocalíptico maremágnum, marginadas. El Caudillo no podía ganar su coche para emprender el regreso. El mismo general Muñoz Grandes, que le acompañaba, surgió, después de haber desaparecido por un momento, del centro mismo de aquella humana amalgama, y con dificultad, con mucha dificultad, pudo dar la vuelta al automóvil para penetrar en él. No fuimos nosotros los únicos que temimos que a Franco le magullara, le asfixiara, le dañara de alguna manera cordial aquel entusiasmo incontenible. Era, además, la más perfecta fusión del pueblo que hemos visto nunca, el más democrático veredicto del infalsificable plebiscito de ratificación leal de las gentes españolas hacia su Jefe inigualable, invencible en la guerra, infatigable en la paz y en la superación cotidiana de la Patria. Y ya Francisco Franco y el Vicepresidente de su Gobierno dentro del coche, no podía éste avanzar, bloqueado por aquel gentío inmenso, que quería hacerle suyo, verle una vez más a través de las ventanillas del coche, saludarle, tocarle los brazos o la tela del uniforme, con esa unión que sólo producen los héroes míticos.

### “¡GRACIAS, FRANCO!”

Acababa de pronunciar un breve discurso desde el balcón del Ayuntamiento tarrasense, de igual manera que ya lo había hecho en Rubí, y por la mañana en Sabadell, contestando al Alcalde, formulando una vez más la seguridad de una urgente reparación en todo lo que fuese reparable. “No podemos atender a los que han muerto. Pero ellos son bienaventurados en el cielo, porque murieron por la Patria y el trabajo”, había terminado, interrumpido repetidas veces a lo largo de su discurso por el incandescente clamoreo. Revoloteaban en la plaza los pañuelos, los bañás oscuras de la Organización Juvenil, los brazos en alto, las pancartas. Pancartas sobrias, de saludo enterizo y fervoroso: “El amor de España triunfará del infortunio”, “Caudillo, los corazones hablan más que las voces”, “La tragedia nos une más a ti”. Leyendas sobrias, que parecían gritos entre los vítores, gritos serios, responsables, aunque desgarrados, con eficacia futura e inmediata. Y otra pancarta, ella sola decía simple, tajante, todo el sentimiento de aquel pueblo entregado: “Gracias, Franco”.

### CAMBIO EN LA FISONOMIA EN LA TIERRA SINIESTRADA

Dos itinerarios, uno mañanero y otro al iniciarse la tarde, tempraneros y bien ritmados ambos, completaron la visita de Franco a la zona siniestrada. San Adrián del Besós, Moncada, Ripollet, Sabadell... Molins del Rey, Papiol, Rubí, Las Fontes y Tarrasa... Toda la tierra lacerada, las comunidades diezadas horrorosamente..., pero el temple firme, decidido a vencer a la muerte en la ruina... Desde Barcelona hasta el final del viaje, la totalidad de la carretera jalonada de gentes. Los campos, ayer invadidos por las

aguas, han recobrado mucho de su gesto antiguo. No podíamos creer que estos pueblos fueran los mismos que visitamos los días 26 y 27 del mes pasado. Un esfuerzo agotador, invencible, se ha adueñado de ellos con prisa inimaginable. En Papiol, traillas y tractores nivelaban las tierras ribereñas, peinándolas, mientras sobrevolaba la riera un helicóptero. A lo largo de la carretera, ahora totalmente limpia, con frecuencia se veía levantar muros nuevos, donde la riada destruyera los antiguos. Los caminos y las calles se hallaban despejados totalmente de troncos, fajos de leña, barro, piedras y raíces arrastrados, ciudadanos otra vez, aunque indudablemente tardará en marchar de una manera definitiva, ese polvo rojizo que ha quedado como un ancho estigma sobre ellos. Ciertamente que todavía hay tierras anegadas, árboles con las hojas verdes y los frutos embarrados, ahora totalmente cubiertos por las aguas. Pero la fisonomía de estas tierras, repetimos, ha variado radical y venturosamente en estos tres últimos días.

### “ARRIBA”, EN BARCELONA

Al llegar a Tarrasa he visto ilusionado a ARRIBA, cogido en un puesto de periódicos, y esto me ha recordado algo que estoy pretendiendo decir desde los primeros días de esta serie trágica que hemos vivido: que el impacto de nuestro periódico matriz, en Barcelona, durante estas jornadas ha sido muy importante, decisivo, tanto por lo que supone de esfuerzo de información, como por lo que se refiere al afecto expresado hacia estas tierras doloridas, cuando precisamente la más inmediata entre todas las necesidades perentorias que las afligían era justamente el cariño.

### FRANCO CON EL PUEBLO

Todo ha sido genialmente sencillo. Francisco Franco descendió del coche, rodeado por su escolta. Se dirigió recto hacia una mujer del pueblo más humilde, que lloraba con una niña menuda y rubia, aupada en sus brazos.

—¿Ha perdido usted a alguien, señora?— preguntó Franco, apoyando, tierna, humanísimamente, su mano en el hombro de la mujer.

—He perdido a mi hijo y a mi marido, señor...

La niña, a quien la mujer mantenía estrechamente abrazada contra su pecho, rompió a llorar, acompañando a la madre, quien arreció en el llanto.

—No llores; su hijo ya no puede devolvérselo nadie. Pero el Gobierno le devolverá todo lo demás que ha perdido...—la consoló el Caudillo, extraordinariamente afectado.

### HEMOS VISTO LLORAR A FRANCO

La gente, como en un conjuro, se había apretado junto a Francisco Franco, que ahora hablaba con otro hombre, un hombre joven, a quien preguntaba por su trabajo, por sus penas, por su familia, por la tragedia personal. Y a Franco, cuando hacia él dirigimos nuestra mirada, le vimos llorando con sus gentes humildes, con aquellas criaturas que le estrechaban en abrazo multitudinario:

—¡No lo asfixiéis, por favor! ¡No lo asfixiéis! ¿Es que no veis que es nuestra vida?...—clamó una voz.

La pluma dobla ahora, gravemente pesada, mi mano, como humilla mi corazón el peso de tanto dolor. Quisiera hoy que esta pluma, compañera de tantas aventuras, fuera reja de arado para hundirla en esta tierra sobre la que ha caído el llanto del Caudillo, mezclado con el llanto de su pueblo, preparándola, ahuecándola, mimándola para la cierta cosecha del consuelo.

Miguel Angel CASTIELLA

# "YO ESPERO QUE LA PROXIMA PRIMAVERA PODRE VER LOS CAMPOS RIENTES AL SOL Y LAS FABRICAS TRABAJANDO"

(Continuación la página anterior)  
principal de la Casa Consistorial, desde donde pronunció el siguiente discurso:

## Allocución del Caudillo en Rubí

Sólo quiero saludaros a todos, compartir vuestro dolor y traer os el sentimiento de toda España por la catástrofe que habéis sufrido.

Hay dos clases de daños: los daños en las personas, las víctimas, en que no podemos hacer más que rezar por ellas, atendiendo a los que dejaron desamparados, y los daños en la propiedad, en los campos y en las fábricas. Y todo esto, que está en la mano del hombre remediado, será remediado, será atendido en la más amplia medida para que puedan restablecerse los campos, las cosechas y las fábricas. En el otro aspecto de nuestra tristeza, en el de los que nos han dejado, perdiendo su vida, hemos de pensar que están comprendidos en las Bienaventuranzas, porque bienaventurados son los pobres, los que sufren, los que en este mundo no alcanzan plena felicidad. Por tanto, tengamos la tranquilidad... (Los aplausos interrumpen la voz de Su Excelencia que hace temblar una profunda emoción) de que les espera la felicidad en la otra vida.

Muy pronto quiero venir por aquí, en la primavera, para ver cómo se ha restablecido todo y habéis visto borrarse el recuerdo de la noche dantesca que cayó sobre esta población. Os prometo que haremos todo lo posible para lograrlo. «¡Arriba España!» (Entusiásticos aplausos de la multitud acogen el final de las palabras de Su Excelencia.)

A las cinco y media de la tarde el Jefe del Estado se dirigió de la localidad de Rubí a Las Fontes, de Tarrasa, donde llegó quince minutos después. Al apearse del vehículo, el Generalísimo fue cumplimentado por las autoridades y jerarquías locales, inspeccionando con todo detenimiento la zona afectada.

Poco después continuó viaje hacia Tarrasa.

## Impresionante recibimiento en Tarrasa

Franco llegó a Tarrasa a las seis de la tarde. Desde las afueras y a lo largo del trayecto, de varios kilómetros, el Generalísimo Franco fue objeto de clamorosas y repetidas muestras de afecto y simpatía.

El Caudillo, que en Tarrasa ha sido objeto de un recibimiento realmente impresionante—toda la ciudad se hallaba en la calle para aclamarle y vitorearle de cerca—, se dirigió por la carretera de Moncada hacia la calle de la Rutla, calle de San Pedro, arrabal de José Antonio y avenida del Caudillo, pasando a visitar la zona afectada en este sector. Franco estuvo una vez más con el pueblo; el pueblo, enardecido, estuvo con él, y el Caudillo recibió aclamaciones sin cesar, demostrativas de todo el cariño que los españoles sienten hacia el Jefe del Estado.

En una de las zonas siniestradas, en la de la avenida del Caudillo, el Generalísimo fue cumplimentado y saludado por el Alcalde, a quien acompañaba la Corporación en pleno.

Su Excelencia saludó al Alcalde y a los miembros de la Corporación y seguidamente escuchó la exposición de los hechos que le hicieron la primera autoridad lo-

## AL SOL Y LAS FABRICAS TRABAJANDO

"Habréis comprendido que la España que formamos no se amilana ni achica ante estas catástrofes, sino que va siempre a la batalla"

### DISCURSO DEL CAUDILLO EN EL AYUNTAMIENTO DE SABADELL

cal y algunos de los fabricantes perjudicados.

#### Discurso del Alcalde de Tarrasa

Señor:  
Más que exponeros, en somero resumen, el tristísimo estado en que la desventura que bien conocéis dejó a la ciudad de Tarrasa, venimos hoy—en estas fechas memorables que vos habéis querido que esta vez, cual expresión del pesar que compartís, fuesen de luto nacional— a manifestaros, sin galanuras de expresión y sin entera sinceridad, cuál cuadra a nuestra temperamental idiosincrasia, nuestros sentimientos en esta hora, por tantos conceptos histórica.

Pues nuestro más alto anhelo es patentizaros ante todos los espa-

ñoles nuestro reconocimiento, en primer lugar, porque es indudable que fue al calor o impulso de vuestros fervores que el Gobierno, representando en la persona de varios de sus Ministros, puso su mayor denuedo en aliviar nuestras llagas en estos momentos trágicos, los más graves de cuantos, en cualquier tiempo, padecieron no sólo las poblaciones de esta provincia lacerada por la reciente catástrofe, sino incluso España entera.

Prueba fehaciente de cuanto digo es haber trocado las galas de estas jornadas por crespones que evidencian vuestro sentir, disponiendo que fuesen, en tributo a centenares de víctimas, días de luto nacional por la tremenda hecatombe; gesto que refrenda vuestra misma presencia en estas tierras catalanas, en estas zonas heridas hoy con el arado cruel de

la muerte y de la devastación, en esta región, por la que tan reconocida predilección sentís porque os consta cuanto es y representa en el acervo de nuestra patria historia; estancia que culminó con los protectores acuerdos que ayer adoptó el Consejo de Ministros.

Por todo ello, pues, os debemos gratitud, gratitud que quien tiene el señalado honor de dirigiros estas breves palabras siente singular gozo en expresar os en reconocimiento a vuestra inquietud, que nos ampara y alienta en este trance, de tan agobiante poco menos que mortal para nuestras industrias, para nuestro comercio, para nuestra agricultura y para humildes haciendas amasadas con el esfuerzo del cotidiano laborar y de un sacrificado vivir.

Sentimientos de gratitud que en vuestra augusta persona y supre-

ma jerarquía expreso a todos los españoles, a todos los hermanos de todas las regiones, que en esta ocasión durísima nos han tendido los brazos y abierto el corazón en unánime gesto de fraterna solidaridad en instantes de desgarradora desolación; hermandad de obras de la que los Ministros de vuestro Gobierno, que estos días vinieron a consolarnos en nuestras penas y a alentarnos en el infortunio para ayudarnos a resurgir del dolor y de la ruina, fueron magníficos embajadores y eficientísimos adelantados.

Aunque, como no ignoráis, no apetezamos dádivas y si sólo apoyo crediticio que sea punto de partida de nuestra recuperación, esa general manifestación de ayuda que ha llegado y sigue llegando desde todo el ámbito nacional y aun de más allá de nuestra Patria, no ha podido por menos que emocionarnos profundamente y comprobar, sin lugar a la más leve sombra de duda, que los catalanes tenemos en España una madre, que Cataluña tiene en las otras regiones españolas verdaderas hermanas, que en la hora del dolor han dado prueba completa de serlo, y muy de veras.

Nuestra esperanza de recobrarlos—con la ayuda de Dios y nuestro propio esfuerzo y redoblada laboriosidad—de la grave herida que nos injiriera la durísima prueba, cobra mayores alicios al contar con la evidencia de esos operantes fervores de auténtica hermandad, que aprietan lazos que un tiempo llegaron a olvidarse y hasta quien, con intenciones de lesa patria, trató mediante torpísimas maquinaciones de deshacer.

Por eso esta venturosa inundación de amor fraterno, de auténtica solidaridad nacional, que ha sucedido a la devastadora inundación de las aguas enloquecidas, no de ser, sin duda, singular bien que del apocalíptico suceso provenga, y del que nosotros, los catalanes—que según el refrán «de las piedras sacamos pan»—, habremos de sacar, como estamos haciendo ya, la levadura sagrada con la que amasar el pan familiar con nuestras regiones hermanas para ponerlo en la faz de Dios en la casa solariega de la madre, de nuestra España—que aunque aquí algunos no la amarán cual merecía porque no llegaron a conocerla—, como en esta ocasión se ha demostrado plenamente, lo fue siempre y amantísima, hasta el sacrificio, para todas las tierras que son carne de su carne y que con ella forman un solo ser, una Patria una y grande.

Dios quiera que ése sea uno de los dulces frutos—que indudablemente sería el más trascendente—de estas amarguísimas horas, para que todos los españoles nos sintamos tales y, por tanto, dispuestos a laborar por España, hermanados todos por un mismo latir y empujados en común afán.

Y que para mejor alcanzarlo el Señor os conserve a vos, nuestro Caudillo, al frente de los destinos de la Patria, a quien por los sacrificios que por ella os habéis impuesto, dedicándole vuestros singulares sacrificios y desvelos por lograr esa unidad, debemos todos imprescriptible gratitud.

Terminado el acto subió al coche, para trasladarse al Ayuntamiento. Los vitores y los aplausos se sucedían ininterrumpidamente, y cuando el Caudillo llegó a la Casa Consistorial, una clamorosa y prolongada ovación se dejó sentir hasta que Su Excelencia, mientras se interpretaba el Himno Nacional, se dirigió al despacho principal de la Alcaldía. Allí, desde el balcón central, el Alcalde de Tarrasa pronunció unas palabras de

(Continúa en la página siguiente.)

## SAN FRANCISCO Y EL VALLES

Por Felipe XIMENEZ DE SANDOVAL

La tragedia que ha arruinado y enlutado a la riquísima comarca barcelonesa, cuyos paisajes antes idílicos o fabriles hemos visto arrasados en las pantallas del cine o la televisión y en las páginas gráficas de los periódicos, es de tal magnitud que apenas si la intensidad del humano dolor y la urgencia de acudir a aliviarlo y a contener el colapso que la catástrofe puede suponer para la economía nacional, deja abierto en las mentes y los corazones un espacio para el sentimentalismo. Sin embargo, la festividad religiosa de mañana, conmemorativa de la seráfica figura de San Francisco de Asís, no puede por menos de traer a las memorias de las gentes sensibles a esos sufridos servidores y colaboradores de los payeses en las masías, fieles amigos de los hombres y los niños en el campo y en la ciudad, aniquilados también por la violencia de los elementos.

Probablemente entre todos los españoles son los barceloneses quienes sienten más viva la hermandad—proclamada por San Francisco— con esas criaturas, grandes o pequeñas, a las que el Creador dio vida para alegrar, embellecer y hacer más fácil y más grata la del hombre. Por esa noble hermandad, en todas las ciudades, pueblecitos y masías desperdigadas de ese Vallés destrozado por el cataclismo, coexistían con sus laboriosos habitantes humanos centenares de perros guardianes celosos de las tierras y las fábricas, inseparables compañeros del labrador en las faenas georgicas y del obrero o el burgués en los paseos por los campos; de gatos hogareños ovillados al amor de la hembra en el invierno; de canarios, jilgueros, verderoles, periquitos, que ponían hervor de trinos y color de plumas en las casas modestas a las que el zarzapazo del agua ha dejado la intimidad a la intemperie. En los blancos terrados zureaban las palomas, y a la sombra de los aleros hacían sus nidos las golondrinas. En los árboles de las Ramblas y los sotos anidaban millares de ruiseñores, mirlos, alondras y gorriónes, juglares de la floresta y picaros picoteadores del grano y la fruta, que llenaban de música y gracia los paisajes urbanos o rurales. Y no digamos nada de las bestias de labor o industriales—bueyes, asnos, caballos, mulos, vacas, ovejas, cabras, cerdos—de las que ya estarán los técnicos haciendo un censo de pérdidas, igual que el de los husos, las devanaderas, los arados y los tractores.

En ninguna de las numerosas y patéticas estampas de la catástrofe hemos visto, junto a los hombres y mujeres abrumados por el dolor, o a

los niños que con la maravillosa inconsciencia de su edad reanudaban sus juegos en los más dramáticos escenarios, un solo perro, un solo gato, un solo pájaro.

Sin mucho esfuerzo puedo imaginarme los campos del Vallés—por haber visto muchos de España, de Flandes y de Francia después de una batalla—estremecidos por un silencio angustioso, sin ladridos de perros a la luna, sin clarines de gallos a la aurora, sin relinchos ni mugidos de los madrugadores animales de trabajo o de carga. Imagino los atardeceres de los pueblos, sordos de la bulliciosa algarabía de los pájaros en libertad al regresar a sus nidos de las corrieras por los sembrados en busca de sustento. Imagino a los escasos gatos supervivientes vagando fantasmales entre las ruinas de las casas deshechas, añorando las travesuras de los niños y las caricias del amo. E imagino a los hombres y mujeres, desgarrados de tristeza, que además de sus seres queridos y su ajuar entrañable han perdido la honda mirada del perro fiel, que tanto consuelo les habría dado en estas horas, tendiéndose a sus pies, lamiéndoles las manos.

Como ha dicho Muñoz Grandes, el pueblo barcelonés es valiente y es poeta. Y por valiente y por poeta es tierno y ama franciscanamente a los animales. Cuando la esponja del tiempo, mojada en lágrimas haya borrado las huellas del agudo tormento de las jornadas que está viviendo desviviéndose, habrá de echar de menos a esos menudos compañeros de las horas felices, que también pagaron su tributo a la inundación y a la riada, a los que el Pobrecito de Asís consideraba hermanos. El Pobrecito de Asís, que, afligido por el dolor de los hombres, también tendrá una florecilla de llanto para sus queridas bestezuelas. El Pobrecito de Asís, que, piadoso, ha pedido a los cuervos y a las raposas respetar a los cadáveres que, insepultos todavía en tierra sagrada, se pudren entre el lodo y los escombros. Aunque no le haya sido posible evitar—porque las alimañas humanas no son hermanas tuyas a las que pueda gobernar con la ley del amor—que una bandada de bandidos irrumpiera con ferocidad de buitres y de hienas en la atormentada ciudad de Sabadell para llevarse entre sus garras y sus zarpas los sudados ahorros de las gentes de bien, El Pobrecito de Asís—estoy seguro—inspirará a alguien que una parte de los donativos que España entera entrega con generosidad se destine a proporcionar perros, gatos y pájaros a esa desolada parcela de Cataluña que hoy «dos ha de menester».

# ACTUACION EXTRAORDINARIA DEL FRENTE DE JUVENTUDES

## Emotiva jornada del Caudillo en Cataluña

(Continuación la página anterior) gratitud y reconocimiento por la ardua labor realizada desde el primer momento por el Jefe del Estado y su Gobierno. Acto seguido, un locutor dio la noticia de que el Jefe del Estado iba a hablar. La frase no pudo ser concluida porque el público prorrumpió en vítores y aplausos enardecidos. Minutos después el Caudillo pronunció unas palabras que entusiásticamente fueron interrumpidas varias veces por los aplausos de la multitud.

### Escena indescriptible entre Franco y el pueblo

Durante su visita a esta ciudad, el Caudillo ha sido materialmente bloqueado por millares de personas en el barrio de Las Arenas y, en forma que no tiene antecedentes, ha sido una y otra vez abrazado por mujeres, hombres y niños, a varios de los cuales ha cogido en sus brazos. Franco ha escuchado a los familiares de las víctimas y a otros damnificados, se ha visto abrazado por mujeres llorosas que han perdido toda su familia, ha estrechado entre sus brazos a pequeños huérfanos, cuyos padres murieron en la riada, y ha sido objeto de un auténtico alud de cariño, adhesión y entusiasmo, poco menos que imposible de reflejar o narrar.

Durante todo su recorrido de ayer, pero más en Tarrasa que en ninguna otra población, el Generalísimo se ha fundido con el pueblo que le aclamaba, lleno de dolor pero lleno también de esperanza. Todo cuanto se diga, en lo humano y en lo emotivo, resulta pálido en contraste con la realidad, especialmente a su paso por la barriada más seriamente afectada por las inundaciones. Y como no podía por menos que suceder, Franco se ha sentido emocionado y sus ojos han reflejado en varias ocasiones esta emoción suya y esta íntima comunión entre él y su pueblo, que ha sido la nota más característica de toda la jornada.

### El Ministro del Ejército felicita a las tropas de la cuarta y quinta regiones militares

BARCELONA.—El Ministro del Ejército ha firmado el siguiente orden general para el Capitán General de la cuarta región militar y tropas y servicios de la misma y expedicionarios de la quinta región militar:

«He seguido con verdadero interés vuestra destacadísima actuación y trabajos con motivo de esta gran catástrofe en tan amplio sector de la provincia de Barcelona. Hoy, al recorrerlo, he podido confirmar con toda su intensidad la magnitud del siniestro y la de vuestros esfuerzos.

Por encima de todo lo ponderable, habéis sabido desde los primeros momentos, en forma evidente y con dedicación absoluta, cumplir con las obligaciones que os imponían con urgencia las graves circunstancias.

Lejos de conformaros con hacer lo preciso, a impulso de vuestra fatiga y con el corazón más alto que el cansancio, habéis elevado al máximo vuestras posibilidades físicas y humanas, en jornadas abrumadoras de fecundos desvelos.

Paliando el riesgo a la dureza de la tarea, con el silencio y la modestia del que cumple cada día,

sencillamente, con el imperativo del deber.

No es momento de felicitaciones, pero por ser de justicia me corresponde expresaros mi complacencia por los servicios rendidos en esta ocasión a cuantos componéis las unidades de la cuarta y quinta regiones militares y habéis demostrado tan singular abnegación y capacidad de sacrificio, poniendo de relieve, una vez más, y como lo será siempre, la íntima y entrañable compenetración entre el Ejército y el pueblo, que mutuamente se ayudan y saben cooperar eficazmente tanto en los momentos de gloria como en los de tristeza para la Patria.

Desde el Capitán General de la región hasta el último soldado habéis superado vuestras virtudes castrenses, según proclaman tan altos merecimientos.

Exhorto a todos a proseguir estas normas de patriotismo y humanidad para que puedan sentirse orgullosos de vosotros: la Patria, por tener hijos tan preclaros; el Caudillo, primer soldado, que nos da un ejemplo conmovedor cada día con la total entrega de su vida a la grandeza de España; la Nación, porque bien sabe cómo responden en las horas más críticas quienes forman en sus filas de honor y el pueblo laborioso, emprendedor y noble de Cataluña, por el afán incansable que habéis puesto para superar la adversidad presente. Y, por último, quiero declarar públicamente mi sincera y profunda satisfacción por vuestras conductas ejemplares, que me hacen sentir la ufania de mandaros.

Vuestro Ministro, Pablo Martín Alonso. (Cifra.)

### Mayalde: "El ruido del agua desbordada ha sido un nuevo tambor del Bruch"

BARCELONA.—El conde de Mayalde, que vino a Barcelona para traer personalmente el pésame de Madrid a las ciudades arrasadas por la riada y la solidaridad profunda y emocionada de los madrileños, ha recorrido los Municipios damnificados y hecho a los respectivos Alcaldes el incondicional ofrecimiento para todo cuanto necesitan. La zona de Rubí es la que mayormente ha impresionado al Alcalde de Madrid, por ser la que re-

gistra más proporción de muertos y desastres.

Ha dicho también: «El horrible ruido del agua desbordada ha sido como el «tambor del Bruch», que ha despertado, como siempre, las admirables virtudes catalanas», y ha subrayado que dentro de la pena ha entrado el consuelo de ver con qué energía, entereza y dignidad se ha sabido sobrellevar en todas partes el peso de la catástrofe. (Cifra.)

### Los Ministros regresan a Madrid

Los Ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, y de Hacienda, señor Navarro Rubio, salieron ayer por vía aérea con dirección a Madrid. El Ministro de Marina emprendió viaje de regreso a la capital por vía aérea. (Cifra.)

## FERNANDO VAZQUEZ PRADA, EN PERIODO DE CONVALECENCIA

Los lectores asiduos de ARRIBA habrán podido observar desde hace una veintena de días la ausencia en nuestras columnas de las crónicas de nuestro corresponsal en Barcelona, Fernando Vázquez-Prada. La ausencia de estos precisos, justos y documentados trabajos periodísticos de nuestro compañero habrán extrañado mucho más precisamente en momentos en que una tremenda tragedia aflige a la provincia de Barcelona.

Pues bien, esta lamentable ausencia ha sido debida a que nuestro corresponsal se encuentra internado en la clínica del doctor Sarria, donde ha sufrido dos intervenciones quirúrgicas de las que, afortunadamente, se encuentra ya en franco periodo de convalecencia.

Sirvan estas líneas, por tanto, de explicación a nuestros lectores, a la vez que hacemos votos por un rápido restablecimiento de nuestro querido compañero de redacción.

## Muchachos de 14 a 19 años han trabajado incansablemente en las tareas de socorro, de descombro y levantamiento de cadáveres

BARCELONA. (Crónica de nuestro redactor enviado especial.) — He visto a muchachos de catorce, dieciséis y diecinueve años con la cara llena de barro, los pantalones sucios, y cuyo color ya era imposible averiguar. Los he visto transportar sacos, cavar, acarrear escombros, levantar con piadoso respeto un cadáver cuando aparecía. Los he visto en Rubí y Tarrasa, Sabadell y Papiol junto a los miles de soldados, de obreros, de sacerdotes, de gentes que han trabajado hombro con hombro para restañar estas heridas que ha sufrido la provincia de Barcelona. Eran muchachos del Frente de Juventudes, del SEU, de las Falanges Universitarias, de la Guardia de Franco. Era una buena juventud, que ha visto la tragedia con sus ojos casi niños, y con un gesto de hombre ha consolado a los mayores, ha trabajado con ellos y ha puesto su esfuerzo juvenil para decir que la juventud está presente en los momentos difíciles, que la juventud, cada minuto, cada hora, cada día, siempre y en lo que pueda, sabe poner su voluntad para hacer esa España mejor a la que aspiramos en todo momento. Entre tanto telar con el huso inmóvil y teñido de fango, entre tanta tierra cubierta de otra tierra en la que viajó la muerte, entre tanto hogar destruido, si que es esperanzador ver a estos muchachos con la camisa azul y el rostro sudoroso, trabajando como uno más.

Todo esto ha sido posible, además de por la perfecta organización y sincronización de los servicios de ayuda de todo tipo que montó desde el primer instante la Jefatura Provincial del Movimiento de Barcelona, a un estilo, a una forma de ser, a una educación social y humana. No se trata de hacer propaganda ni de buscar subterfugios. Es, sencillamente, contar lo que he visto en esta triste andadura por el camino del valle del Llobregat y del Besòs.

### ACTUACION DE ARQUEROS Y CADETES DE LA OJ

Uno de los casos que más han

llamado la atención de todos en Barcelona, por su edad y su ímpetu, ha sido el comportamiento de los mil Arqueros y Cadetes de la Organización Juvenil barcelonesa. A los Flechas hubo que decirles que no, aunque más de uno y más de ciento se empeñaron en hacer algo, por su edad. Seiscientos Cadetes y Arqueros de Barcelona, ciento cincuenta de Tarrasa, otros tantos de Sabadell y un centenar de Badalona, han trabajado incansablemente estos días en la misión de transportar telegramas y avisos de conferencia—las peticiones telegráficas de información fueron tan numerosas que Correos se vio en la necesidad de ampliar sus servicios, que los muchachos del Frente de Juventudes han cumplido eficazmente—, y descargando sacos, cavando, dirigiendo la circulación y estacionándose en las carreteras para avisar a los conductores de los peligros que iban a encontrar. Y no es necesario hacer ninguna frase solemne para asegurar que todo lo que estos chicos recibieron en premio a sus servicios ha ido íntegramente a engrasar el fondo de la suscripción abierta en el Gobierno Civil de Barcelona.

Y hasta — hay que asombrarse por este coraje— la ayuda a la identificación de cadáveres y amortajamiento fue hecha casi totalmente por los Cadetes de Tarrasa.

### EL SEU Y LAS FALANGES UNIVERSITARIAS

Pero junto a los Cadetes y Arqueros han estado los jóvenes del SEU y de las Falanges Universitarias, y los hombres de la Guardia de Franco. Alrededor de los dos mil se pusieron a disposición de la Jefatura Provincial para trabajar donde se les destinase. En cada uno de los 14 Distritos Políticos de Barcelona se montaron turnos de 50, que durante todo el día, y turnándose, esperaban órdenes para acudir al lugar donde la necesidad fuese mayor, o atendían a los hombres que habían perdido su hogar, y que estaban alojados en los albergues de Guinardó o Berneda, y en el Colegio Mayor Universitario «Alfonso Selva», que el SEU mantiene en Tarrasa. Y en todos esos trabajos duros y penosos de cavar y desenterrar muertos. Por poner varios ejemplos de la obra organizada por la Falange barcelonesa, la Jefatura Provincial mandó a todos sus Inspectores a los pueblos damnificados para que informasen rápidamente de las necesidades a cubrir; las Falanges Universitarias llevaron el primer agua potable a varios de los lugares arrasados, y también la Jefatura llevó la luz de nuevo a Ripollés, Rubí y Moncada. Por último, hay que destacar el hecho de que la canalización de toda clase de hombres que, voluntariamente se presentaban en diversos lugares dispuestos a trabajar en lo que fuese organizada por la Jefatura Provincial. El SEU organizará un Campo de Trabajo cuando se comience a construir las casas para las gentes que han perdido la suya.

Todo esto, repetimos, se debe a un estilo, a una disciplina, a una forma de entender las cosas; a un espíritu.

Pedro PASCUAL

## AL SERVICIO DE LOS QUE SUFREN

En el curso de su estancia en Barcelona, el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga, ha visitado periódicos y emisoras de radio. Ha querido subrayar con este motivo la devoción y sacrificio con que los hombres que trabajan en los instrumentos informativos han demostrado la solidaridad, el trabajo ejemplar y la eficacia de su misión durante los días de tragedia que vivió Cataluña.

Recogemos estas palabras del señor Fraga Iribarne, que constituyen un tributo a una profesión vocacionalmente unida al servicio de España. No sería éste el momento de situarnos, como periodistas, en primera fila si no fuera porque el paso al frente dado por los hombres de la Prensa, la radio y la televisión en el doloroso trance de las inundaciones de Barcelona, como en otras circunstancias, ha sido el cumplimiento exigente de su tarea. Era preciso vivir sobre los mismos lugares de la tragedia cada minuto para transmitir a España y al mundo la medida de la catástrofe, para aproximar a cada hogar español esas imágenes de otros hogares españoles destruidos

para contar lo que sucedió en Rubí y en Tarrasa, en Sabadell y en las granjas alejadas. Y para apresar, con los detalles directos, con esas fachadas de las casas arruinadas ante las que el superviviente de una familia rezaba por sus deudos desaparecidos, de esa niña lavando con lágrimas el retrato del padre muerto, todo el horror del momento, la cruel profundidad de esas jornadas. La sensibilidad, el alerta permanente del periodismo en todas sus facetas, ha vibrado fundido con la emoción nacional y del mundo. Quizá con el suplemento de la responsabilidad que da el ser intermedio entre el drama y la opinión, sufriendo como españoles con todos los españoles y teniendo que dominar su emoción para exigirse a sí mismos nada más y nada menos que esto: el contar lo que han visto, lo que ha apretado su corazón.

Los periodistas han cumplido su deber de soldados de la verdad y su deber de españoles. Sencillamente, sencillamente, poniendo por delante una misión que es servicio

Ayuntamiento de Madrid

# SIGUE AUMENTANDO EN TODA ESPAÑA LA AYUDA

## ECONOMICA A LOS DAMNIFICADOS

### Relevantes personalidades extranjeras envían ayudas y mensajes de condolencia

BARCELONA. — Entre los innumerables telegramas de condolencia que se reciben en el Gobierno Civil con motivo de la catástrofe ocurrida en la provincia hay que anotar un telegrama remitido desde Madrid, donde se halla de paso para Roma, por el obispo de Pinar del Río, Marina y Matanzas (Cuba).

Continúan recibiendo continuamente ayudas de diversas clases de personalidades. Entre ellas hay que reseñar las siguientes.

Don Manuel Arburúa, consejero delegado del Banco Exterior de España, ha anunciado el envío de un millón de pesetas y ha ordenado a los directores del Banco en Barcelona y Sabadell que se pongan a disposición del Gobernador Civil de Barcelona. El presidente de La Catalana y la Prvisora Nacional ha remitido un donativo de 200.000 pesetas. El ex Ministro José Antonio Girón ha enviado 10.000 pesetas. Las princesas doña María Teresa y doña Cecilia de Borbón Parma, que han llegado a Barcelona, son portadoras de distintas ayudas. El cónsul general de Estados Unidos en la Ciudad Condal ha entregado un cheque por valor de 13.225 pesetas como contribución del personal del Consulado.

Los donativos depositados por los fieles en las colectas realizadas en los templos de la ciudad durante el pasado domingo ascienden, según información de Caritas Diocesana, a 4.535.237 pesetas, que, junto a lo anteriormente recibido, suma una cantidad que se aproxima a los siete millones de pesetas.

La Asociación de la Prensa ha hecho un donativo de 25.000 pesetas en el Gobierno Civil, y el «Diario de Barcelona», una aportación de 50.000 pesetas, e igual cantidad, con idénticos fines, el «Noticiero Universal».

El pintor Daniel Vázquez Díaz ha lanzado la sugerencia de celebrar una gran Exposición nacional en la que figuren las mejores obras de los artistas actuales en homenaje a Cataluña. Por su parte, el pintor Juan Miró ha regalado un cuadro suyo para que sea subastado en beneficio de los damnificados por las inundaciones.

#### La colecta en provincias

ANTEQUERA (Málaga).—La emisora local Radio Antequera ha recogido más de 100.000 pesetas en una emisión que dura ya cuatro días en favor de los damnificados del Vallés. El Ayuntamiento, por su parte, ha iniciado una suscripción abierta en las sucursales bancarias y Cajas de Ahorro.

VALENCIA. — Veintisiete mil ciento sesenta pesetas con destino a los damnificados de Barcelona han sido entregadas al Gobernador Civil de la provincia por una Comisión de obreros portuarios presidida por el Delegado Provincial de Trabajo. Con el mismo destino, el ingeniero jefe de la Tabacalera ha puesto a disposición de dicha autoridad una suma de 40.105 pesetas.

REUS.—La suscripción pro damnificados de Barcelona que patrocina Radio Reus ha rebasado ya el millón de pesetas.

BENICARLO.—En un solo día, la emisora local de radio ha recogido 30.000 pesetas. Locutoras y locutores de la emisora realizan cuestionamientos en la vía pública.

CORDOBA.—Manuel Benítez «el Cordobés» se ha ofrecido para actuar en el festival taurino que se celebrará en Barcelona en pro de los damnificados. El novillo que lidie será costado por él.

SAN FELIU DE GUIXOLS.—En una colecta organizada por la Ac-

ción Católica de esta localidad se han recogido 312.520 pesetas. La aportación municipal, con el mismo fin, es de 10.000 pesetas.

BADALONA.—A un millón de pesetas asciende la suscripción abierta en favor de los damnificados y encabezada por el Ayuntamiento. La «Revista de Badalona» editó un suplemento con una proclama del Alcalde y del Jefe Acciden/1 de la Falange, que fue repartida por el Frente de Juventudes.

ORENSE.—La Organización Sindical ha hecho un llamamiento a los empresarios y trabajadores para que contribuyan a la suscrip-

## AYUDAS Y EXEQUIAS EN EL EXTRANJERO

Misa ofrecida por los españoles residentes en Francfort

FRANCFORT (Alemania occidental).—Ofreciendo una emocionante prueba de solidaridad con los damnificados de Cataluña, los españoles residentes en Francfort han concurrido en su totalidad a una misa solemne oficiada en sufragio de las víctimas. También se hallaban presentes representantes de los trabajadores españoles en Maguncia, Wiesbaden, Sarre y Offenbach. Asimismo asistió el Cónsul de España, señor Pérez Hernández, patrocinador del piadoso acto; los vicecónsules honorarios y delegados de la Compañía Aérea Iberia, de Turismo, de la Cámara de Comercio y Caritas Española, así como el director del Banco Español.

La colecta efectuada alcanzó una importante suma, que será remitida inmediatamente a las autoridades de Barcelona. (Efe.)

#### Exequias en Lisboa

LISBOA.—En la iglesia de San Roque, en Lisboa, se celebrarán hoy solemnes exequias por las almas de las víctimas de las inundaciones de la provincia de Barcelona.

Entre tanto, el Centro Español

ción abierta en el Gobierno Civil.

MALAGA.—El Delegado Provincial de Juventudes ha puesto a disposición de los damnificados dos Albergues de la Organización para que puedan pasar una temporada familias damnificadas que desean hacerlo. El empresario de a plaza de la Malagueta se ha ofrecido para celebrar el día 12 un gran festival taurino en el que intervendrán Antonio Ordóñez, Gregorio Sánchez, Curro Romero y Diego Puerta.

VICH.—Seiscientos mil pesetas se han recaudado en el Ayuntamiento, Palacio Episcopal, Radio Vich y Acción Católica.

de Lisboa ha abierto una suscripción, que se incrementa rápidamente, en favor de las víctimas de la catástrofe. (Efe.)

#### Requiem en Lourdes

LOURDES (Francia).—Monseñor Theas, obispo de Tarbes-Lourdes, asociándose de corazón al dolor por las recientes desgracias que por las inundaciones afligen a la provincia de Barcelona, ha oficiado una misa de requiem en sufragio de las almas de las víctimas en el altar de Santa Bernardita.

Asistieron al acto los componentes de la peregrinación diocesana de Barcelona, enfermos y peregrinos de los hospitales de la capital catalana que se encuentran en Lourdes, así como numerosos grupos de peregrinos de otras nacionalidades. (Efe.)

#### Misa en Santiago de Chile

SANTIAGO DE CHILE.—El rector de la Universidad Católica y arzobispo de Concepción, monseñor Alfredo Silva Santiago, ha oficiado una solemne misa en la iglesia catedral de esta capital por el descanso del alma de las víctimas de las inundaciones de Barcelona.

Asistieron a la ceremonia religiosa el embajador de España, don Tomás Suñer y Ferrer, acompaña-

do por miembros de la Misión diplomática española y numerosos representantes de la colonia española chilena que se unieron al duelo. (Efe.)

#### Funerales en Nador

NADOR. — En la iglesia parroquial de esta ciudad se han celebrado solemnes funerales en sufragio de las víctimas de las inundaciones de Barcelona.

Asistieron al acto el cónsul, señor Xifra, al frente del personal del Consulado, así como numerosos miembros de la colonia española. El señor Xifra ha encabezado una suscripción en favor de los damnificados. (Efe.)

#### Veinte mil florines holandeses

BARCELONA.—El Gobierno holandés ha hecho entrega de 20.000 florines (unas 350.000 pesetas), que irán a engrosar la suscripción nacional pro damnificados. (Cifra.)

#### Campaña recaudatoria en El Ecuador

QUITO.—El Centro Español de Quito ha decidido encabezar, a partir de hoy, una campaña de dimensión nacional en el Ecuador, al objeto de recaudar donativos para auxiliar a los damnificados en las inundaciones de Cataluña.

El presidente de la citada entidad, don Pedro González Teja, hará público hoy, según se ha anunciado, «un fervoroso y emotivo llamamiento a los ecuatorianos para que acudan en auxilio de sus hermanos de Cataluña ahora en la adversidad». (Efe.)

#### Donativo de Condominas

NAPOLES.—La Casa central de Hijos de M. Condominas ha ordenado a su agente en Barcelona que haga entrega de un donativo de 10.000 pesetas con destino a los damnificados por las inundaciones de Barcelona. (Efe.)

#### Envío de café colombiano

BOGOTA.—El Gobierno colombiano, conmovido por las inundaciones de Cataluña y ofreciendo un emocionante ejemplo de fra-

ternal solidaridad hispánica, ha comunicado a la Federación de Cafeteros de Colombia, que sean enviados inmediatamente a Barcelona tres mil sacos de café tostado. Este envío, cuyo valor asciende a 11 millones de pesetas, será entregado a las autoridades barcelonesas, para su distribución entre los damnificados, por el embajador de Colombia en Madrid, señor Jaramillo Sánchez. (Efe.)

#### Las provincias africanas se solidarizan con el dolor de Cataluña

Solidarizadas en el dolor causado en toda España por la catástrofe de Cataluña, todas las provincias africanas se han apresurado a expresar su pésame, al mismo tiempo que se han abierto suscripciones pro damnificados en Sidi Ifni, el Aaiun, Santa Isabel y Bata.

#### Pésame de la población musulmana del Sahara

En la Dirección General de Plasas y Provincias Africanas se ha recibido un radiograma de la población musulmana de la provincia del Sahara, que dice:

«Rogamos Vuecencia transmita S. E. Generalísimo sincero pesar población musulmana de esta provincia por desgracia inundaciones Cataluña. Pedimos a Dios pronta reparación daños causados. Salúdanles Jatri y Umasi, Ahmed Baaba, Brahim Abdalahe, Mohamed Mulud Salec, Hamuadi Labeed Brahim, Abdelah Mohamed, Salla Abeida, Ahmed Baaba Hasenna, Chel el Quebir, Sidi Atzman.»

#### Llamamiento a los taxistas madrileños

El presidente de la Junta del Grupo Autotaxis de Madrid ha dirigido un llamamiento a los taxistas de la capital de España en el que les convoca a prestar servicio el día que les corresponda librar para que puedan entregar el importe de la recaudación efectuada a la suscripción abierta por el Gobierno Civil en favor de los damnificados de Barcelona. «El mismo llamamiento se hace extensible a los autopatronos. Esta campaña, titulada «Los taxistas por Barcelona», comenzará el próximo día 8 y terminará el 13. Las entregas deberán efectuarse en el domicilio social del Grupo, García Morato, 84.

#### Donativo de la señora de Navarro Rubio

BARCELONA. — A primera hora de la tarde, la esposa del Capitán General, acompañada por las del Gobernador Civil y el Alcalde, visitó en el Palacio de las Misiones a los damnificados allí recogidos y les hizo entrega de un donativo en nombre de la esposa del Ministro de Hacienda. También se entregaron diversos donativos más a los allí acogidos, unas cincuenta familias, procedentes de las barriadas La Catalana y La Verdad. (Cifra.)

#### Treinta millones en Radio Barcelona

BARCELONA. — A las nueve de la noche Radio Barcelona había alcanzado una recaudación de donativos en favor de los damnificados del Vallés de treinta millones de pesetas. Sigue la afluencia de donantes. (Cifra.)

#### Cuatro cadáveres recogidos en el mar

TARRAGONA.—La embarcación «Andrés Taranes» ha recogido en el mar los cadáveres de dos mujeres, un niño y una niña. Las mujeres aparentan tener unos cuarenta años, y los niños, de seis a siete. (Cifra.)

## RECUPERACION DEL HOGAR

Donde las fuerzas elementales de la Naturaleza desataron su furia colosal y dejaron un amplio y doloroso surco de ruina y destrucción, no cabía, no podía haber la simple lamentación ante la catástrofe, sino la voluntad actuante y la humana realidad de un hombre providencial que devolviera la esperanza a quienes desde la más alta cima de la pena esperaban anhelantes ayuda y consuelo para rehacer sus vidas y restañar las heridas recibidas en el cuerpo y en el alma.

Millares de familias humildes han visto arrasadas sus viviendas en la comarca del Vallés, Gentes trabajadoras que en el seno de su hogar encerraban la plenitud de sus ilusiones y los afanes de cada día, y que en un instante lo perdieron todo: casa y ajuar, con el inapreciable tesoro de lo que había sido construido y creado con amoroso cuidado, con sacrificios sin límites. De ahí que sea ésta la más expresiva estampa de desolación y de ruina, y de ahí también que sea ésta una de las tristes consecuencias de la catástrofe a las que con mayor premura se precisa poner remedio y dar solución.

En el Consejo de Ministros celebrado en Barcelona, una de las medidas tomadas con la máxima urgencia para paliar los estragos causados por las inundaciones en la provincia, ha sido precisamente la de la construcción de viviendas en las zonas afectadas por la catástrofe. Cerca de seiscientos millones de pesetas destinará el Ministerio de la Vivienda a esta obra, en la que se requiere rapidez y que está signada por la cristiana exigencia de muchos seres sumidos en la mayor desgracia. Más de 5.500 nuevos hogares para otras tantas familias serán levantados allí donde las aguas dejaron su hosca estela de muerte y destrucción.

Hay para este propósito de contrarrestar en lo posible el daño causado una suma de esfuerzos y de eficaces medidas que el Ministerio de la Vivienda pondrá en juego urgentemente, para que en un mínimo plazo de tiempo las gentes afectadas por este dolor, recobren ese pequeño caudal de satisfacciones que se encierra en el hogar propio.

Ayuntamiento de Madrid

# EL PROXIMO DOMINGO, DIA DE BARCELONA EN MADRID

## EL DOLOR Y LA EMOCION DE FRANCO CONMOVIÓ Y EXALTO A LOS CATALANES

BARCELONA. (Servicio especial.)—Acabamos de vivir una jornada inolvidable. Franco, desde primeras horas de la mañana, se ha lanzado, con su inmenso corazón por delante, a recorrer los caminos enlutados por la pasada riada. Y desde San Adrián del Besós, donde efectuó su primera parada, hasta el instante en que todavía con el pulso tembloroso, hilvano esta crónica en un café de Tarrasa, hemos estado sometidos todos—Caudillo, pueblo, autoridades, fuerzas del orden, periodistas—a una constante presión emocional que nos ha tenido como empujados. Para que puedan hacerse una ligera idea, les diré que al asomarse el Generalísimo al balcón principal del Ayuntamiento de Rubí, localidad en la que la muerte se cebó con mayor crueldad, se estableció una corriente de identificación entre su persona y la masa formada por campesinos, artesanos y obreros allí apiñada. Era el padre de familia que llega al hogar después de una catástrofe en la que han desaparecido varios de sus hijos. Y como padre, Franco lloró. No le fue posible seguir su parlamento porque las lágrimas le anudaron la garganta y le nublaron la vista. Y allá, ante su pueblo, ante aquellos campesinos endurecidos por el diario laborar bajo el sol y bajo el frío, ahora abatidos por el dolor, el Caudillo lloró. Lloró recordando a los muertos. La gente se sintió como sacudida. No había barreras ni cortapisas; estábamos todos en una reunión de familia, y las penas nos acogobaban por igual. Nadie pudo resistir la intensidad del momento.

### Entereza cara al futuro

Rubí, grabado a fuego en el corazón de Franco, se quedó atrás físicamente. El pequeño poblado de Las Fonts obligó a una nueva parada. Y allí, nuevo cuadro trágico ante los ojos doloridos del Caudillo. Luego, rápidamente a Tarrasa, donde aún le esperaba otra dura prueba: la barrida de Las Arenas, arrasada casi totalmente por las aguas; pero ya allí el Generalísimo había reaccionado. En torno a él, rostros anhelantes, ojos jóvenes y ancianos plétóricos de esperanza. Gentes humildes que saben intuir y que tienen la fe que proporciona la seguridad de una España en continuo renacer.

En la plaza del Ayuntamiento de Tarrasa esperaba una multitud ingente, enervorizada, triste y a la vez con confianza en los ojos. Gentes de toda condición y edad. Menestrales, obreros, técnicos, empresarios, funcionarios; todos unidos por un mismo dolor y una misma esperanza.

La caricia azul de la Sección Femenina, que tan hondo ha calado en el alma de las poblaciones afectadas por su entrega sin límites—entrega para la que la misma Cruz de Beneficencia sería poco—, rompía la austeridad de la tarde. También los Flechas y Arqueros del Frente de Juventudes, congregados en gran número, ponían el contrapunto esperanzado que da la juvenil ansia de futuro.

Y llegó Franco. Y aquello se desbordó. Hasta el mismo coche llegaban las gentes con el rostro renovado, encendidas de pasión y de fe. Los gritos de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!» atronaban el espacio, y hasta el gótico sereno del edificio del Ayuntamiento parecía estremecerse cuando sirvió de dónsel a este gran pedazo de historia española que es el Caudillo Franco. Caudillo que si en momentos antes había consentido en ceder ante el corazón, había ya recobrado

su tradicional equilibrio. Habló el Alcalde, señor Clapés, en el salón principal del consistorio, y lo hizo con sentidas frases de agradecimiento, de lealtad y de promesa, de servicio; pero al Caudillo no le dejaron hablar allí. La gente le reclamó insistentemente una y otra vez, sin desmayar, y tuvo que asomarse al balcón, donde permaneció varios minutos sin poder hablar, saludando con la mano a aquel mar de ovaciones. Cuando al fin se hizo un tímido silencio, el locutor anunció que Franco iba a dirigir la palabra, y entonces una nueva y atronadora ovación le hizo titubear de nuevo. Hecho finalmente el silencio, el Caudillo habló. Varias veces durante su parlamento, que fue un canto de fe en España, en el Movimiento Nacional y en este pueblo, que sabe ser tan buen soldado en la batalla de la paz, fue interrumpido por los incasantes aplausos y gritos de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!». Era el padre de familia que, tras haber llorado por los hijos perdidos, recobraba el timón de la casa y aunaba voluntades y esfuerzos.

Durante el día de hoy Franco ha recorrido las poblaciones siguientes: San Adrián, Moncada, Ripoll y Sabadell, por la mañana; Molins de Rey, Papiol—cementerio dramático donde han sido y siguen siendo rescatados la mayoría de cadáveres arrastrados por las aguas desde los poblados altos, y donde el Caudillo escuchó de boca de un sencillo campesino que estaba trabajando voluntariamente para ayudar a buscar nuevas víctimas después de haber perdido el su propio hogar—, Rubí, Las Fonts y Tarrasa, por la tarde. Y la crónica, queridos lectores, es idéntica: el pueblo pugnando por llegar hasta él, con las mejillas rojas de emoción, con las lágrimas en los ojos y gritos de fe y esperanza en la boca.

El resumen de la jornada está en una frase del Generalísimo, pronunciada en Tarrasa, refiriéndose a que en el momento preciso en que España va a poner en marcha el plan de desarrollo económico para dar el salto definitivo, nos ha salido al paso esta catástrofe como tratando de frenar nuestro avance; pero a todos los españoles, hermanados por el Movimiento Nacional, nos une el valor, el coraje y los recursos de toda índole para superarla. Y si algo nos faltara, la voluntad inquebrantable de Franco lo supliría.

Juan SEGURA PALOMARES

## Mensajes de condolencia de la Reina Juliana, Presidente de la Confederación suiza y Hussein I de Jordania

El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido, con ocasión de la catástrofe de Barcelona, los siguientes telegramas:

De la Reina Juliana de Holanda: «Profundamente conmovida por la catástrofe que ha azotado tan cruelmente la región de Cataluña, os envío la expresión de mi viva simpatía por las familias de las víctimas y los siniestrados.—Juliana.»

Del Presidente de la Confederación suiza:

«Ante la amplitud del desastre que se ha abatido sobre la provincia de Barcelona, pido a Vuestra Excelencia haga extensivos los sentimientos de profunda simpatía del Consejo Federal y del pueblo suizo con vuestro país y las familias tan cruelmente castigadas.— Paul Chaudet, Presidente de la Confederación suiza.»

De Su Majestad el Rey Hussein I de Jordania:

«Al tener conocimiento del desastre sufrido por el noble y amigo pueblo español, os expreso los profundos sentimientos de simpatía y condolencia del Gobierno y pueblo jordanos y nuestros propios.—Al Hussein.»

## Las langostas, primero

Como testimonio de nuestro afán de servir a la más importante actualidad, procuramos situar cada día ARRIBA en Barcelona con la llegada del primer avión de la Iberia. La acogida que los barceloneses le dispensa estimula nuestros esfuerzos para que no les falte en la hora que lo esperan, viéndonos compensados con las llamadas de nuestros corresponsales comunicándonos el excelente resultado del servicio.

Todo marchó bien hasta ayer. Ayer en Barajas, en el primer avión de la Iberia no había sitio para ARRIBA. Inquirimos la causa.

—Llevamos langostas vivas—nos respondieron.

—¡Ah, langostas...! ¡Qué se le va a hacer; las langostas, primero!

Elas no podían esperar, unas que estaban vivas, y ya se sabe que pueden morir en dos horas. Había que sacrificarse, aunque el periódico, otra clase de manjar más delicado, también puede perjudicarse notablemente en dos horas de retraso.

### Condolencia en Santo Domingo

SANTO DOMINGO. — En la Embajada de España en esta capital se reciben numerosas muestras de condolencia por el duelo del pueblo español ante la desgracia que conmueve a la provincia de Barcelona. Entre los testimonios de pesar figuran los de los miembros del Gobierno, sociedad dominicana, colonia española, Casa de España y Cámara Española de Comercio.

### Exequias en la iglesia de Montserrat de Roma

ROMA. — Monseñor Manuel Bonet, prelado auditor de la Sagrada Rota Romana, nacido en Barcelona ha oficiado en las solemnes exequias celebradas en la iglesia de Montserrat, de Roma, en sufragio de las víctimas de la catástrofe de Cataluña.

## Se ha constituido una Comisión que trazará el programa de actos

Continúa su labor, que encuentra las más generosas colaboraciones, la Comisión que, bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Aramburu, se ha constituido para trazar el programa de los actos que se han de desarrollar con motivo del Día de Barcelona en Madrid, cuya celebración tendrá lugar el próximo domingo. Entidades diversas, organismos oficiales y empresas particulares, grandes figuras del deporte y del arte responden con el más amplio gesto cordial al llamamiento de esta Comisión que se propone llevar ayuda efectiva y asistencia moral a los barceloneses afectados por la reciente catástrofe que ha conmovido a España entera.

La Comisión adoptó, entre otros acuerdos, el de celebrar, coincidiendo con el Día de Barcelona en Madrid, una cuestación popular que brindará ocasión al vecindario de la capital de España de expresar una vez más su estrecha y calurosa solidaridad con los damnificados barceloneses. A tal efecto se instalarán en lugares estratégicos de la capital treinta mesas petitorias, y además postularán en las calles numerosos grupos de señoritas y muchachos pertenecientes al Circulo Catalán, Sección Femenina, Frente de Juventudes, Sindicato del Espectáculo, firmas comerciales, Clubs deportivos y Casas regionales.

Con la misma finalidad de esta jornada pro Barcelona, a las diez y media de mañana jueves se estrenará en el cine Palafox la película «Barrabás». El mismo día, en función de noche, se celebrará un festival deportivo en el frontón Recoletos, en el que intervendrán famosos especialistas en cesta-punta, remonte y pala.

La Comisión desea destacar el gesto de un grupo de pelotaris de renombre internacional a actualmente adscritos a frontones de Miami y Florida, los cuales se han brindado a actuar desinteresadamente en este festival deportivo, interrumpiendo el breve período de vacaciones que se hallan disfrutando en España.

## EL EJERCITO, EN LA BRECHA

Dentro de esta general movilización que Barcelona ha promovido en toda España, una movilización que desde los primeros instantes de la catástrofe se ha presentado tan generosa como eficaz, es preciso, por un estricto deber de justicia, señalar la participación del Ejército. La seriedad, eficacia y prontitud de los jefes militares, al frente de la tropa, ha constituido un elemento valiosísimo en todas las tareas emprendidas a partir de las primeras horas del día 26 de septiembre. Como otras veces—ahí están los recuerdos de Ribadellago, Valencia, Sevilla—, el Ejército ha dejado constancia de su valor, sacrificio, disciplina y heroísmo en favor de España. No sólo se defiende a España en orden de combate. Como otras veces, las más preciadas virtudes castrenses han constituido el inapreciable resorte de una acción que, sin ser estrictamente guerrera, bien puede constar en la hoja de servicios de cada soldado y en el colectivo historial de nuestros Ejércitos.

En una de las declaraciones hechas ante el pueblo dolorido de Barcelona por el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, el ilustre soldado precisa: «... y no olviden que quien les habla, por el uniforme que lleva, jamás ha gustado de hacer politiquerías y siem-

pre ha hablado con el corazón.» Las palabras de Muñoz Grandes, que venían a subrayar una declaración formal de inmediata ayuda, son, sin duda, el lema con que el Ejército ha operado en la zona siniestrada. Desde los recios brazos de los soldados—del pueblo hecho milicia—, hasta las disposiciones de generales, jefes y oficiales para llevar luz a los pueblos siniestrados, contener el empuje de las aguas con sacos terreros, tender puentes de emergencia, trasladar heridos, ofrecer los acuartelamientos como hogares de urgencia, etc., etc., la presencia del Ejército en la catástrofe catalana ha supuesto no ya sólo una valiosa ayuda en el orden material, sino un rico y jugoso exponente de la preparación, disposición y eficacia de nuestros soldados. Las razones que han hecho posible, ahora como siempre, esta viva presencia de los cuadros militares son obvias. El alto espíritu de servicio, de formal patriotismo, la calidad y preparación de sus mandos y, en definitiva, la tradición histórica del Ejército español—el primero en ofrecer un día de haber en favor de Cataluña—razonan esta valiente y generosa actitud, que, por supuesto, no es nueva. Dar cuenta de ella es simplemente un deber de justicia. Nada más, porque no hay nada inédito en esta presencia, en esta recia forma de actuar.

## FUNERALES EN LAS CALATRAVAS

La Congregación de Nuestra Señora de Montserrat y el Circulo Catalán de Madrid invitan a sus congregantes, socios y madrileños todos, a los solemnes funerales que en sufragio de las víctimas de las inundaciones de la provincia de Barcelona se celebrarán en la iglesia de Calatravas (Alcalá, 25), el día 6 de octubre, a la una y media.

# INAUGURACION DE LA FERIA DE MUESTRAS DE ZARAGOZA

## El Ministro de Comercio estuvo representado en el acto

ZARAGOZA. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Adrián Guerra.) — La Feria Nacional de Muestras de Zaragoza ha vuelto a abrir hoy el grandioso abanico de su paisaje español, cada uno con el colorido de sus productos y artículos fabriles, y todos ellos formando un espléndido muestrario de la riqueza nacional. Este certamen, que cuenta ya veintidós años de laboriosa paz, ha ido creciendo también al ritmo y marcha de la propia economía nacional —lanzada ya a pleno desarrollo—, pues de los 6.000 metros cuadrados con los que nació, recién acabada la Cruzada, ha pasado a contar hoy 60.000 metros, con las ampliaciones realizadas este mismo verano. Y en similar grado han aumentado los expositores, pues de los 150 que concurren en el primer certamen en 1941, son ya 1.400 los que participan en el actual, totalizando las mercancías expuestas cerca de 400 millones de pesetas. El palacio de la Feria ha vestido hoy por la mañana sus mejores galas y sus mejores adornos —los del 18 de Julio— para festejar como se merecía el solemne acto de su apertura, que ha presidido, en representación del Ministro de Comercio, el director general de Comercio Interior, señor Matarranz, acompañado del comisario general de Ferias y Exposiciones, señor Massa, y de todas las primeras autoridades y jerarquías zaragozanas, amén de la totalidad de los expositores, correspondientes a cuarenta y dos provincias, que llenaban por completo el salón de actos.

### Presencia de Barcelona

En la sesión inaugural, cuajada de discursos y de rotundos propósitos de superación económica, ha estado presente, en el verbo de los oradores, y en el corazón de todos los asistentes, la tragedia barcelonesa, tanto más de sentir cuanto que ha sido de siempre la industriosa ciudad catalana la que más se ha distinguido por su presencia en este recinto ferial nacional, en el que no ha habido otros huecos que los contratados por varias firmas textiles barcelonesas arrasadas por las aguas. Un cartel expresivo de esta contingencia ha servido para hacer aún más vivo el sentimiento de una catástrofe, frente a la cual se alza con renovado impulso de superación esta XXIII gran batalla de la paz, que marca todos los años, al comienzo mismo del año económico, la Feria Oficial y Nacional de Muestras en Zaragoza.

Ella demuestra más que la mejor y más exacta estadística el enorme salto que durante todos estos años de Movimiento Nacional ha dado la economía patria, en condiciones difíciles, ya muy pronta a proyectarse, firme de calidades y segura de competencias, sobre el mercado internacional. Porque es realmente maravillosos contemplar en estos paisajes españoles el extraordinario avance experimentado por la industria, el comercio y la agricultura de nuestro país, amparados por la técnica, y, sobre todo, por el espíritu de laboriosidad de un pueblo que lo mismo que supo cerrar filas muchos años atrás contra los ataques internacionales, se puede asomar hoy al exterior con el legítimo orgullo de haber sabido construir sobre las ruinas de su propia guerra este hermoso edificio del milagro español, que sólo podía hacer posible la unidad de los españoles bajo la sabia orientación de Franco, que es el que en última instancia significa y representa la Feria Nacional de Muestras en Zaragoza.

ZARAGOZA.—Ha sido inaugurada la XXII Feria Oficial y Nacional de Muestras de esta capital.

El acto, que revisió gran solemnidad, fue presidido por el Capitán General de la quinta región militar, teniente general Zenón Aldalur. Asistieron el director general de Comercio Interior, señor Matarranz, que ostentaba la representación del Ministro del ramo y otras personalidades.

En primer término, en el gran vestíbulo del palacio ferial, el arzobispo doctor Morcillo González, revestido de pontifical, ante un altar con la imagen de la Virgen del Pilar, bendijo las instalaciones.

### Sesión inaugural

Después las autoridades, repre-

sentaciones e invitados pasaron al salón de actos donde se celebró la sesión inaugural. Ocuparon el estrado presidencial el Capitán General, el director general de Comercio Interior, el Gobernador Civil, el prelado y el general jefe del sector aéreo, el Alcalde, Presidente de la Diputación, comisario general de Ferias y Exposiciones, señor Massa, y representaciones de la Feria y de la Cámara de Comercio.

Inició los discursos el teniente de alcalde y vicepresidente del Comité ejecutivo de la Feria, señor Arribas, quien lamentó la ausencia por enfermedad del presidente del Comité, señor Blasco del Cacho. Saludó al representante del Ministerio de Comercio y subrayó después la vitalidad y el crecimiento de la Feria de Zaragoza, que en sus veintidós manifestaciones ha visto multiplicada por diez la superficie de su recinto, que continúa siendo incapaz para alojar a todas las firmas industriales y comerciales que desean concurrir a la Feria.

Intervino después el Alcalde de la ciudad, señor Gómez Laguna, presidente del Patronato de la Feria, quien dedicó unas emocionadas palabras a la región hermana de Cataluña, que vive en estos momentos bajo el peso de la catástrofe. Recordó que muchos de los antiguos y constantes expositores de la Feria de Zaragoza son catalanes y a ellos les testimonió especialmente el sentimiento y la solidaridad del certamen. Lamentó después la ausencia del Ministro de Comercio, señor Ullastres, y del presidente del Comité de la Feria, señor Blasco del Cacho, y agradeció la presencia en el acto inaugural de los señores Matarranz y Massa, quienes han hecho un alto en sus ocupaciones para asistir a la solemnidad. Dijo que la Feria de Zaragoza, llena de vitalidad, es un reflejo del momento económico de España. "Se ha hablado —agregó— del milagro ale-

mán; pero creo que habrá que hablar también del milagro español."

### DISCURSO DEL DIRECTOR DE COMERCIO INTERIOR

Intervino finalmente el director general, señor Matarranz, quien comenzó lamentando que haya sido imposible al Ministro de Comercio señor Ullastres, venir en esta ocasión a Zaragoza como había deseado. "Pero el Ministro —afirmó— vendrá aquí tan pronto como le sea posible para visitar la Feria y que ustedes puedan escuchar su voz."

A continuación hizo un estudio de lo que son las Ferias en el mundo actual y las calificó de puntos claves del comercio. Ponderó la influencia que ejercen en todos los ámbitos económicos de un país y su función reguladora.

Después de afirmar que el comercio es un elemento indispensable en la civilización explicó cómo se construye un precio para concluir que hoy, como en otros tiempos, hay que vender más, y que esto se consigue dando mejor calidad al mejor precio y ensanchando la base de consumo con mayores facilidades de adquisición y de disminución de los márgenes comerciales. Esto hay que hacerlo hoy por nuestro propio mercado y con vistas al Mercado Común.

"El comerciante —dijo— ha de ser digno de este nombre; ha de saber dirigir la producción y el consumo y no ha de olvidar que ser honrado es un buen negocio. "Vivimos en tiempos —terminó— en que el cuartillo, como se dice en Bolsa, tiene su importancia."

Grandes y prolongados aplausos acogieron las palabras finales del señor Matarranz.

### Recorrido por las instalaciones

Seguidamente, las autoridades y los invitados hicieron un recorrido por las instalaciones de la Feria, deteniéndose especialmente en el pabellón textil, sector de maquinaria agrícola, obras públicas y construcciones, maquinaria de precisión, artículos para el hogar, muebles, etc.

También le fueron mostradas al director general las importantes obras de ampliación y mejora del recinto de la Feria realizadas este año.

Terminada la ceremonia inaugural, el Alcalde y el presidente del Comité Ejecutivo de la Feria enviaron telegramas de adhesión y dando cuenta de la apertura de la Feria a la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, al Ministro de Comercio y al director general de Expansión Comercial.

A primera hora de la tarde se celebró el banquete oficial ofrecido por el Comité de la Feria al director general y autoridades. (Cifra.)

# INICIA SUS TAREAS LA ASAMBLEA DEL COMITE EUROPEO DE LOS SEGUROS

## PRESIDIERON EL ACTO DE APERTURA EL SECRETARIO GENERAL DE SINDICATOS Y EL SUBSECRETARIO DEL TESORO

En el salón de actos de la Casa Sindical ha comenzado sus tareas la Asamblea Plenaria del Comité Europeo de los Seguros.

Presidió la apertura, en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento, el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata, acompañado del Subsecretario del Tesoro del Ministerio de Hacienda, señor Lacalle; presidente del Comité Europeo de Seguros y de la Federación Francesa de Seguros, M. Chereaux; director general de Seguros, señor Castañeda; Presidente del Sindicato Nacional del Seguro, Marcelo Catalá Ruiz; secretario general de la Asociación del Derecho de Seguros, señor Caballero; Procurador en Cortes por el citado Sindicato Nacional, señor Borrachero; Secretario Nacional del Seguro, señor Castro, y otros dirigentes del mismo.

Inició el acto el Presidente del Sindicato Nacional del Seguro, señor Catalá, que pronunció palabras de salutación y bienvenida a los congresistas. Agradeció al Ministro Secretario General la oportunidad de la celebración de esta Asamblea en Madrid y subrayó la altura de los temas que serán tratados en esta reunión.

A continuación hizo uso de la palabra el presidente del Comité Europeo de los Seguros, monsieur Cheneaux, que expresó la satisfacción por esta reunión de Madrid, que les permitía a todos gozar íntegramente de la tradicional hospitalidad española. En nombre del Comité Europeo de los países en

el representados expresó su solidaridad con el dolor nacional por la catástrofe de Cataluña, y agradeció en la presencia del camarada Lamata, Secretario General de la Organización Sindical, el interés que el Gobierno español y los Sindicatos españoles muestran por los problemas generales del Seguro, en cuyo campo España tiene una gran tarea realizada.

Finalmente, el camarada Lamata se dirigió a la Asamblea con palabras cordiales de bienvenida, subrayando la importancia de los temas a tratar en estas reuniones y la necesidad ineludible de mantener una estrecha cohesión en el campo profesional para el logro de los mejores objetivos en beneficio de la comunidad europea. Afirmó que en este aspecto de penetración profesional el Seguro español ha realizado una gran tarea a través de su Sindicato y que, por lo mismo, la aportación de los técnicos españoles en esta Asamblea sería de una gran utilidad.

Agradeció la presencia de los delegados extranjeros, a quien ofreció como suya la Casa Sindical, que preside los afanes laborales de España, y, por último, en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento, declaró inaugurada la Asamblea del Comité Europeo de los Seguros.

En la Asamblea toman parte más de un centenar de delegados, en representación de 18 países.

# Convenio Colectivo en las Bodegas del Marco de Jerez

## AFECTA A CINCO MIL DOSCIENTOS TRABAJADORES Y TRESCIENTAS VEINTE EMPRESAS DE LA ZONA QUE HA HECHO FAMOSOS LOS VINOS GADITANOS

### Comprende también la creación de una Caja Especial de Previsión para estos productores

CADIZ.—Ha sido firmado en Jerez de la Frontera un trascendental Convenio Colectivo del Sindicato Provincial de la Vid, que afecta a 324 empresas y a 5.205 trabajadores de las Bodegas del Marco de Jerez, es decir, a toda la zona que ha hecho universalmente famosos los vinos gaditanos.

El acuerdo, suscrito por las Secciones Social y Económica, regirá durante dos años, prorrogables de

año en año, salvo previa denuncia del mismo.

En el texto se advierte que el conjunto de estas estipulaciones no repercutirá en los precios de producción. Los trabajadores que cumplan doscientos cuarenta y siete días de labor consecutivos o no, en una misma Empresa, pasarán de la condición de asimilados a hijos, con los mismos derechos que éstos, computándose los días que permanezcan enfermos o accidentados con derecho a indemnizaciones, siempre que esté en vigor el vínculo laboral. Este Convenio trata también de ascensos, "primas de asistencia", elevación de gratificaciones especiales, etc., y una faceta importante es la creación de la Caja Especial de Previsión "San Ginés de la Jara", que atenderá a los casos de accidentes, enfermedades, invalidez profesional, viudedad, orfandad, jubilación, y permitirá al trabajador o a su familia la percepción de unos emolumentos iguales o casi iguales a los que venía disfrutando durante la actividad.

Merece destacarse el empeño y entusiasmo desplegados por los dirigentes sindicales de Jerez de la Frontera, el Delegado Provincial de Sindicatos, señor García-Bernalt, y sus colaboradores hasta llegar a este resultado, en el que se ha hecho patente el espíritu de comprensión y esfuerzo común de los sectores sociales y económicos afectados.

# Acto en honor del ministro de Defensa de Honduras

## LE FUE OFRECIDO POR EL DIRECTOR DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

El director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón, ha ofrecido una comida en honor de don Roberto Cepeda Turcios, ministro de Defensa de Honduras.

Asistieron el embajador de dicho país, don José Antonio Bermúdez, y señora; el teniente coronel don Teodoro Palacios y otros altos jefes del Estado Mayor Central; el secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, señor Suárez de Puga, y señora, y alto personal del Instituto.

TODAS LAS NOTICIAS DE SIETE DIAS EN



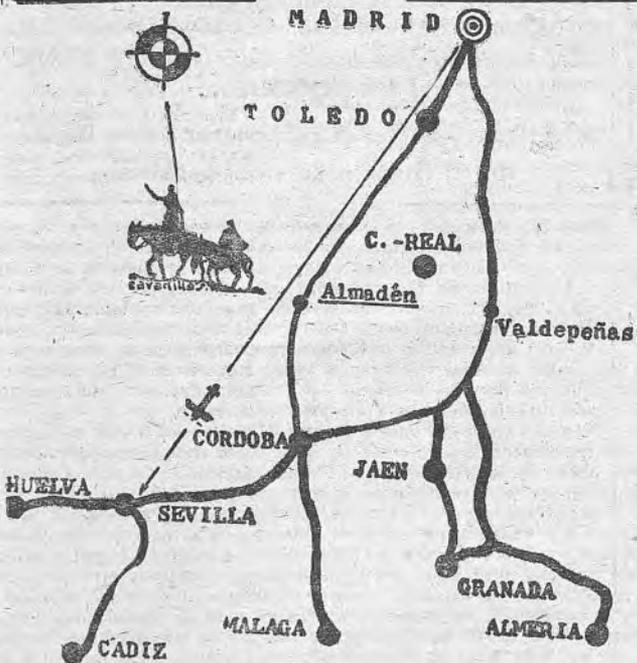
¡EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA!

Ayuntamiento de Madrid

CIUDAD REAL

El director general de Carreteras visita los tramos asfaltados

LA DISTANCIA CORDOBA-MADRID SE ACORTA EN 50 KILOMETROS POR ALMADEN



ALMADEN (De nuestro corresponsal).—Los 1.600 kilómetros de caminos que dependen de la Diputación Provincial están siendo asfaltados en un plan trienal, con un presupuesto que asciende a más de ochenta millones de pesetas. Con tal motivo, el director general de Carreteras, en unión del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Pérez Bustamante y otros mandos y técnicos visitaron los tramos de Torralba-Bolaños-Moral de Calatrava-Manzanares.

El director general hizo constar su satisfacción por la labor que realiza la Corporación al modernizar totalmente su amplia red de carreteras y construir otras nuevas, hasta el punto que puede marcharse de un punto extremo de la provincia a otro opuesto sin salirse de dichas vías y que este esfuerzo debiera ser imitado, toda vez que el beneficio no sólo repercute a la provincia de Ciudad Real, sino en general a las vías de comunicación con el resto de España, ya asfaltada la carretera de Córdoba a Almadén (128 kilómetros), el trayecto más corto a Toledo y Madrid, desde la ciudad andaluza, sería siguiendo este itinerario: Almadén-Saceruela-Luciana-Piedrabuena-Portezuna-El Bullaque y El Molinillo, todos pueblos de Ciudad Real, de sur a norte, continuando por la carretera, ya de Toledo, hasta la Ciudad Imperial, por los de: Ventas con Peña Aguilera-Cuerva-Pulgar-Layos-Argés y

Toledo, que hasta Madrid la separa en 70 kilómetros, más los 150 de esta provincia, hacen un total, en números redondos, de unos 350; cuya distancia de Córdoba a Madrid, por Almadén, queda reducida en 50 kilómetros, ya que la distancia de Madrid a Córdoba por Valdepeñas es de 400 kilómetros. Turísticamente serían utilizadas ambas carreteras de Castilla a Andalucía, pues el circuito Madrid-Córdoba-Madrid sería: uno a la ida y otro a la vuelta, por lo que en su aliciente ofrece el nuevo recorrido, las visitas a la cuenca minera más importante del mundo y a la Ciudad Imperial de Toledo, además de atravesar por toda la pintoresca Sierra Morena la «Vía del Calatraveño» y otras de sumo interés.

Aun ahora puede utilizarse este itinerario por carreteras todas asfaltadas utilizando desde Almadén la carretera a Ciudad Real y Toledo. El hecho constituye un gran florecimiento para la vida de estos pueblos, pues es de esperar que las agencias de viajes incluyan en sus itinerarios la visita a la cuenca minera de Almadén, que ofrece otros alicientes turísticos y de investigación geológica y de arqueología al ser paso obligado desde Almadén a Saceruela, por restos de la calzada romana y ciudad de Sisapo, explotación mercurial desde 300 años antes a la Era Cristiana.

Luis CAVANILLAS AVILA

ZARAGOZA

Cinco mil peregrinos asistieron a la coronación canónica de la Virgen de la Monlora, en Luna

EL DIRECTOR GENERAL DE ASUNTOS ECLESIASTICOS OSTENTO LA REPRESENTACION DEL MINISTRO DE JUSTICIA

ZARAGOZA. (De nuestro corresponsal).—En el santuario de Luna se celebró la ceremonia de coronación canónica de la imagen de nuestra Señora de Monlora, Reina de la comarca de Cinco Villas, que hace ochocientos años se apareció a un pastor enfermo y aterido de frío, y que desde entonces ha realizado innumerables curaciones milagrosas.

Cinco mil personas, llenas de amor a la Virgen, se trasladaron al santuario de Monlora, en Luna, para asistir a los actos de coronación de la que por ser Madre del Creador lo es de los humanos todos.

En el lado del Evangelio, en sitial destacado, se situó el obispo de Jaca, doctor Hidalgo, que ostentaba la representación de Su Santidad el Papa, y que había de officiar la ceremonia de coronación canónica de la imagen de Nuestra Señora de Monlora; en sitiales situados en el mismo lado tomaron asiento el arzobispo de Zaragoza y el obispo de Barbastro, doctores Morcillo y Flores; general Galán, de la Guardia Civil, y otras personalidades.

Y en el de la Epistola se situaron el director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Puigdollers,

teniente general García Veas, jefe de la región aérea; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Pardo de Santayana, general Parra Mateo, que representaba al Capitán General; Presidente de la Diputación, jefe superior de Policía y el Alcalde de Luna, señor Catalán.

Eran en aquel momento las doce y cuarto del día. La multitud se apiñaba en la explanada en el espacio libre que había quedado en el centro, entre las tribunas que ocupaban las esposas de las autoridades y personalidades que asistían a la ceremonia y la que ocupaban el Concejo municipal de Luna y los Alcaldes de la comarca de Cinco Villas. La imagen de la Virgen de Monlora aparecía rodeada de ramos de flores e iluminada por las velas que ardían en seis grandes candelabros de plata.

Sobre tapices de rojo terciopelo, los padrinos de la ceremonia ofrecieron al obispo de Jaca, a cuya diócesis pertenece la comarca de Luna, la corona de oro y piedras preciosas; el doctor Hidalgo procedió a coronar al Niño Jesús, que, mostrando en una mano la bola del mundo, bendecía con la diestra a los humanos todos; después ayudado por los doctores Morcillo y Flores, coronó a la Santísima Virgen, mientras en el aire reventaban los cohetes y los vítores entusiastas, sinceros, incontenibles, brotaban de la emocionado muchedumbre.

Terminó de celebrarse el pontifical, durante el que se acercaron a comulgar varios centenares de personas; el doctor Hidalgo pronunció una elocuentísima plática. Después se dio lectura a la bula pontificia concediendo autorización para la coronación de la imagen, impartió el doctor Hidalgo la bendición papal y tuvo lugar la ofrenda de flores y frutos.

Mujeres y niños del campo aragonés, vestidos con los trajes regionales, se acercaron al altar para ofrecer los frutos arrancados a la tierra con el sudor y el esfuerzo de sus padres y hermanos y la bendición divina; el pan y el vino se mezclaban con las doradas uvas, los amarillos melocotones y las flores de todos los colores, pequeñas y grandes, que semejaban fragantes campanillas que cantaban la grandeza del Creador.

Así, entre vítores y jubilosos estallar de cohetes, terminaron los actos de coronación canónica de la Virgen de Monlora, a la que asistieron cinco mil peregrinos para en la montaña donde Ella se apareció al humilde pastor rendirle homenaje de amor y respeto.

Manuel GARCIA SUAREZ

Pilar Primo de Rivera, en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, ha llegado a esta capital a bordo del «Ciudad de Sevilla». La condesa del Castillo de la Motilla venía acompañada de la Jefe de la Asesoría Jurídica, Carmen Salinas, y de la Regidora Central de Administración, Carmen Isasi. Fueron recibidas por las autoridades y mandos de la Organización. (Cifra.)

Botadura del frigorífico de carga «Manila»

ES EL PRIMERO EN SU GENERO DE LOS CONSTRUIDOS EN ESPAÑA

PALMA DE MALLORCA.—Ha sido botado en los Astilleros Palma, de esta ciudad, el barco a motor «Manila», para la entidad Costeros de Levante, de Barcelona.

Este barco, el mayor de los construidos hasta la fecha en Mallorca, es del grupo de los totalmente frigoríficos, y será la primera unidad de esta clase con que contará la Marina mercante española. Sus bodegas podrán mantenerse a una temperatura constante de 20 grados bajo cero por su modernísimo sistema de entrada de aire helado. Esta unidad es la primera de una serie de cuatro iguales que entrarán en servicio a finales de año y que contribuirán a abaratar el abastecimiento nacional.

Las características de esta unidad son: eslora, 72 metros; manga, 11 metros; capacidad de sus bodegas, 60.000 pies cúbicos; velocidad, quince nudos, y desplazamiento, 2.577 toneladas.

Donativos en el Gobierno Civil de Madrid

Relación de las principales cantidades entregadas en el día de ayer en el Gobierno Civil de Madrid, pro damnificados de Barcelona:

	Pesetas
Don José María Aguirre.	100.000,—
Agromán	200.000,—
Don Luis Figueroa Alonso Martínez	10.000,—
Delegación ALCAN, SA.	10.000,—
Paños Ramos, Sucursal Madrid	20.000,—
Don Joaquín Pérez y Pérez	13.149,—
Parroquia de Los Angeles	26.090,—
Sistemas AF, SA.	10.000,—
Parroquia de San Andrés (Villaverde)	11.326,—
Empresa Loewe, obreros y empleados	50.000,—
Sociedad de Socorros Mutuos de Montepío de Serenos y Comercio	12.000,—
Don Celso García	10.000,—
Frontón Recoletos	50.000,—
Oscar Rohde	16.660,—
Tabacalera, SA.	250.000,—
Barasa y Tapicerías Serano	10.000,—
Proyectos y Construcciones de Aparatos Mecánicos	14.764,—
Personal Gelvinator	35.055,80
Antibióticos, SA.	100.000,—
Cámara Oficial de Comercio	200.000,—
Don Juan Abelló, Productos Químicos Abelló	100.000,—
Personal de Productos Químicos Abelló	40.000,—
Don Salvador y don Albert Amon (Suiza)	100.000,—
Excelentísimos señores duques de Alba	250.000,—

La cantidad recaudada hasta el momento asciende a 19.593.378,20 pesetas, siguiendo pendientes de contabilización las cantidades ingresadas en las emisoras, Distritos Políticos y Tenencias de Alcaldía, en los que se sigue recaudando.

Nota de la Dirección de La Voz de Madrid

Han llegado noticias a esta emisora de que en el día de hoy, en varios pisos del barrio de la Concepción se han presentado algunas personas solicitando aportaciones económicas para los damnificados de Barcelona, y haciendo constar que la relación de estos donativos sería publicada a través de La Voz de Madrid.

La dirección de esta emisora se considera en el deber de hacer público que no ha autorizado a nadie para recoger donativos a domicilio, y que la suscripción abierta por la misma bajo el título de «Operación Barcelona» se ha limitado en todo momento a la recepción de las aportaciones que los donantes han venido a entregar personalmente a sus oficinas de Ayala, 15.

MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

Delegación de Talavera de la Reina

SUBASTA DE PASTOS Y MONTANERA

El día 15 de octubre, a las 12,5 horas, tendrá lugar, en las Oficinas de esta Delegación, calle de San Miguel, núm. 2, la subasta de montanera, pastos de invierno, primavera, rastrojera y pastos de verano de la finca «La Pasada», del término municipal de Peraleda de la Mata (Cáceres), de acuerdo con el pliego de condiciones que está expuesto al público en los locales de esta Delegación durante las horas hábiles de oficina.

Talavera de la Reina, 1 de octubre de 1962.—El ingeniero Jefe, I. Castaño.

MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» 235, correspondiente al día 1.º de octubre de 1962, página núm. 13820, se publica el anuncio para la subasta de las obras de ACONDICIONAMIENTO DE LA RED DE CAMINOS EN VILLAR DEL CAMPO, POZALMURO E HINOJOSA DEL CAMPO (Soria), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 2.787.080,23 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria (en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Soria (Numancia, núm. 32), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 23 de octubre de 1962 y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece treinta horas del día 26 de octubre de 1962.

Madrid, 1.º de octubre de 1962.—El Director (firma ilegible),

## INFORMACION INTERNACIONAL

### EL VICECONSUL ESPAÑOL EN MILAN, DEVUELTO SANO Y SALVO

Los raptadores son cuatro universitarios, dos de ellos españoles  
UN PERIODISTA ITALIANO, QUE POSEIA UNA PISTA, LES CONVENCIO DE QUE LE DEJARAN MARCHAR

MILAN.—La Policía milanesa ha informado que un hecho fortuito hizo posible el rapto del vicecónsul español en Milán, don Isu Elias.

Conforme ha explicado la Policía, el señor Elias había recibido una serie de llamadas telefónicas de un tal Ferretti, que decía ser secretario del primer teniente de alcalde de Milán. Ferretti fijó primeramente una entrevista del señor Elias con el teniente de alcalde, pero posteriormente volvió a llamar por teléfono al Consulado indicando que su jefe había decidido que, en lugar de la entrevista prefería almorzar con el vicecónsul, por lo que sugería a éste el cambio, esperando su aceptación.

#### Cuatro iban en el automóvil

La Policía ha seguido informando que el automóvil que esperaba a don Isu Elias iba ocupado por cuatro hombres: el conductor, Ferretti y otros dos individuos más. Estos hombres le hicieron sitio al vicecónsul en la parte posterior del vehículo, al tiempo que le entregaban unas gafas oscuras, obligándole a que las usara, mientras uno de los individuos abría un periódico frente a él, ocultándole.

El informe de la Policía milanesa continúa diciendo que el director de una revista de Milán llamó anoche por teléfono para anunciar que uno de sus colaboradores poseía una pista que podía conducir a la determinación del lugar donde se encontraba el vicecónsul. Este hombre se personó entonces en una

El vicecónsul español ordenó a un empleado que telefonease a la Alcaldía de Milán a fin de comprobar la identidad de Ferretti y para cerciorarse de que en efecto, el teniente de alcalde deseaba entrevistarse con él.

Pero —según la versión facilitada a la Prensa por la Policía de Milán— en este momento ocurrió el hecho fortuito: pocos minutos después de haber encargado el señor Elias al empleado consultar que investigase la identidad del tal Ferretti, éste volvió a llamar por teléfono al Consulado, con lo que el vicecónsul supuso que la investigación ordenada se había realizado y, alejada toda sospecha, decidió aceptar la invitación que le había sido hecha.

cabaña de los alrededores de Milán, en la que se encontraba el señor Elias, y tras una discusión con los raptadores, convenció a éstos para que dejaran marchar con él al vicecónsul, al que acompañó hasta la sede de la revista, donde los esperaba la Policía.

Según ha señalado la revista en cuestión, los raptadores del señor Elias son cuatro estudiantes universitarios, dos de ellos italianos, y los otros dos llegados de España para raptar al cónsul general de España en Milán.

Al saber que el cónsul general se hallaba pasando unas vacaciones en España, los raptadores resolvieron llevar a cabo su fechoría en la persona del vicecónsul. (Efe.)

#### Los detalles del rapto

ROMA. — El escandaloso rapto del vicecónsul español en Milán, Isu Elias, ha llegado al desenlace. El señor Elias, sano y salvo, ha regresado a su casa de Milán en las primeras horas de la madrugada del martes. Ha permanecido secuestrado en una zona comprendida entre Como, Varese, los lagos y la frontera suiza. El funcionario de la Policía italiana ha creído prudente no ofrecer más datos para no comprometer el buen éxito de las indagaciones que se realizan para conocer la identidad de los raptadores y proceder a su detención.

Por su parte, el señor Elias ha manifestado a uno de los periodistas milaneses que le ha interrogado: «No puedo dar ninguna indicación precisa ni a ustedes ni a la Policía, porque no sé dónde me han llevado y dónde me han tenido. Apenas capturado, me construyeron a calarme unas gafas recubiertas de cera que me han impedido ver nada. Sólo sé que el coche en el que he viajado ha recorrido muchas decenas de kilómetros, pero no sé en qué dirección».

El vicecónsul ha confirmado, al parecer, la versión de su rapto que ha sido difundida en la Prensa. Apenas hubo subido en el coche del supuesto secretario del teniente de alcalde de Milán, fue inmovilizado y cegado con las gafas oscuras cubiertas de cera. Más tarde, ya en las afueras de la ciudad, le fueron vendados los ojos. La venda le fue quitada dentro de un refugio de montaña, en el que había una pequeña biblioteca con libros marxistas. El vicecónsul fue invitado a entretener el obligado ocio en la lectura de «El capital», de Carlos Marx. Disponía de un pequeño lecho; era tratado con cierta consideración y en la medida de lo posible, dentro de las circunstancias, los raptadores procuraban cumplir sus deseos y satisfacer sus peticiones.

La Policía anda tras las huellas de tres individuos frecuentadores de los ambientes literarios y artís-

ticos de Milán, sobre todo los lugares de reunión de la bohemia comunista y extremista. Se habla de dos italianos y un español cuyos nombres — seguramente falsos— son Vic, Chicco y Pedro, astados a un bar milanes llamado «Jamaica».

Por otra parte, el corresponsal en París del diario romano «Il Paese», filocomunista, como se sabe, asegura haber mantenido una conversación con uno de los raptadores, un joven francés, comunista, naturalmente, que logró salir de Italia después de la aventura. Según la versión del periodista de «Il Paese», los individuos que cometieron el delito habrían transferido la persona del vicecónsul a otra organización política, y ellos, todos, habrían salido por diversos puntos de la frontera, burlando la vigilancia de la Policía italiana.

Pero todo ello son versiones que no ofrecen la seguridad de la confirmación oficial. Por de pronto, la aventura ha terminado con el regreso del vicecónsul en buenas condiciones de salud. Pero el intolérable escándalo no tendrá fin hasta que los delincuentes hayan sido detenidos y castigados.—J. C. (Pyresa.)

#### Eco en la Cámara de Diputados italiana

ROMA.—La actividad de los grupos antiespañoles en Italia, señalada ruidosamente por el rapto, ocurrido el viernes pasado, del vicecónsul de España en Milán, don Isu Elias, tendrá eco en la Cámara de Diputados italiana a raíz de una pregunta por escrito que ha dirigido al ministro del Interior el diputado del Movimiento Social Italiano Filippo Anfuso.

El diputado pregunta si «la presencia en Italia de los grupos activistas antiespañoles, confirmada por el rapto del vicecónsul, no ofrece las mismas razones, de poder perturbar las relaciones con un país amigo, que las que fueron invocadas por las autoridades competentes con motivo de la expul-

sión del territorio de la República italiana del ex presidente del Consejo de Ministros y ex jefe de la Resistencia francesa, Georges Bidault, y el ex ministro Jacques Soustelle». (Efe.)

#### Los «libertarios» explican el rapto

MILAN.—Un «comunicado» manuscrito recibido ayer mañana por la agencia de noticias ANSA parece explicar el rapto del vicecónsul español en Milán, Isu Elias.

El comunicado, de una organización que se denomina a sí misma Federación Internacional de Juventudes Libertarias, dice que Elias fue raptado «para que la acción sirviera de testimonio del sacrificio de los compañeros españoles que han caído bajo la bestia franquista».

La nota fue depositada anteañoche en un buzón de Correos de la estación férrea de Milán.

El corresponsal en París del periódico romano «Il Paese» informaba ayer que él había entrevistado a uno de los raptadores, un estudiante y anarquista francés, que huyó a la capital francesa anteayer por la mañana. Otros, dice el corresponsal, han escapado a Francia y Suiza.

El referido corresponsal cita al estudiante como diciendo que ellos pensaban llevar a Elias a Suiza, pero que la Policía milanesa «cortó el enlace entre nosotros» y algo salió mal en los planes, por lo que ellos «se vieron obligados a entregar al raptado a otro grupo». Agregó, según el corresponsal, que «es probable que los investigadores conozcan ahora la total estructura de nuestra organización».

La agencia ANSA dice que, según una fuente bien informada, el vicecónsul español estuvo detenido en Cugliate-Fabiasco, una localidad a unos 50 kilómetros al norte de Milán y a tres kilómetros de Pontedera, en la frontera suiza. (Efe.)

### Tentativas privadas de atacar el «muro de la vergüenza» desde el Oeste

UNOS MIL BERLINESES SE SOLIDARIZARON CON EL PACIFISTA INDIO QUE INTENTA ABRIR UN BOQUETE

Lord Home y Gromyko conversaron sobre Berlín, sin adelantar nada en el problema

BERLIN.—Alrededor de unos mil berlineses occidentales, algunos de ellos exhibiendo pancartas en las que podía leerse «Libertad, de acuerdo con Gandhi», se han congregado ante la muralla de Berlín en una manifestación de solidaridad con el joven pacifista indio que intentaba atacar el muro, valiéndose de un martillo y un cincel, en la conmemoración del aniversario del nacimiento del Mahatma.

Unidades de la Policía occidental dispersaron a la multitud estacionada en la Bernauerstrasse, en el sector francés. Se tienen noticias de que al otro lado de la muralla la Policía comunista y los guardias fronterizos han sido considerablemente reforzados.

Tras haber sido informado de que la Alcaldía de Berlín y las fuerzas occidentales desaprobaban su proyecto, el indio Tapeswar Zutshi, ingeniero, de veinticinco años de edad, desistió de su plan y anunció que en su lugar se dedicaría a organizar unos ejercicios espirituales.

Se anuncia, por otra parte, que durante la noche pasada han tenido lugar dos tentativas de atacar el muro por diversas secciones. Ambos intentos fueron realizados por particulares: el profesor Benthoid Rubin, de cincuenta y un años, que trató de atacar la muralla provisto de un cincel, y que fue detenido y puesto después en libertad por la Policía, y otro individuo, de treinta y un años de edad, de nacionalidad alemana, a quien la Policía tiene vigilado después de que intentase derribar un sector de la pared divisoria sin más utensilios o herramientas que sus propias manos.

#### Se escapa lanzándose desde un tren

Un alemán oriental de veintiséis años de edad ha escapado al Berlín Oeste lanzándose desde un tren en marcha cuando pasaba sobre un puente de 30 metros de altura sobre el puerto de Humboldt, situado en el límite del sector británico, según informa la Policía. Agentes fronterizos comunistas estuvieron buscando al fugitivo, pero éste alcanzó la orilla derecha, situada en Berlín occidental, e inmediatamente fue llevado a un hospital. (Efe.)

#### Noventa minutos para Berlín, y nada en claro

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — Lord Home y Andrei Gromyko, ministros de Asuntos Exteriores británico y soviético, respectivamente, han sostenido una conversación de noventa minutos, dedicada principalmente al problema de Berlín.

Un portavoz británico declaró después de la entrevista que «no podía decirse que hubiera nuevas y fructíferas posibilidades con relación a Berlín como resultado de las conversaciones ruso-británicas».

Añadió que las discusiones no oficiales eran principalmente una «continuación del intento de conseguir soluciones» sobre el problema de Berlín, pero que también «los problemas de Laos y de la prohibición de las pruebas nucleares habían sido tratados».

Se trata de la segunda entrevista

de Home y Gromyko desde el pasado viernes, en que discutieron durante cuarenta minutos.

#### «Sigue la oposición francesa»

WASHINGTON. — El general James Gavin, ex embajador de Estados Unidos en Francia, ha declarado que los franceses siguen oponiéndose a las negociaciones con la Unión Soviética sobre Berlín.

Gavin hizo estas manifestaciones a los periodistas después de haber sido recibido por el Presidente Kennedy.

Añadió que informó al Presidente que cree que Estados Unidos y Francia allanarán las diferencias existentes entre los dos países. (Efe.)

#### Entraña muchos peligros

COPENHAGUE. — El jefe del Gobierno danés, Jens Otto Krag, ha pronunciado un discurso con motivo de la inauguración del nuevo Parlamento, en el que dijo que la situación de Berlín «entraña todavía muchos peligros, que pueden agudizarse en el próximo invierno».

Añadió que, no obstante, era un hecho significativo que «los Estados Unidos y la Unión Soviética permanecieran en constante contacto». «ca respaldará cualquier propuesta de desarme constructiva y mantiene su negativa a permitir que sean estacionadas en su territorio armas nucleares».

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

Delegación de Talavera de la Reina

SUBASTA DE MONTANERA Y PASTOS

El día 15 de octubre, a las 12 horas, tendrá lugar, en las oficinas de esta Delegación, calle de San Miguel, núm. 2, la subasta del aprovechamiento de montanera y pastos de la finca «Dehesón del Encinar», del término municipal de Oropesa (Toledo), de acuerdo con el pliego de condiciones que está expuesto a público en los locales de esta Delegación durante las horas hábiles de oficina.

Talavera de la Reina, 1 de octubre de 1962.—El Ingeniero Jefe, I. Cas-

# Juan XXIII visitará mañana Loreto y Asís

EL PAPA, POR VEZ PRIMERA EN CIEN AÑOS, VIAJARA EN TREN POR TERRITORIO ITALIANO

Por JAIME CAMPANY  
(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

ROMA.—Mañana, 4 de octubre, festividad de San Francisco de Asís, Su Santidad Juan XXIII dejará su residencia vaticana y se alejará de Roma en tren. El Papa se dirigirá primeramente a Loreto para implorar de Nuestra Señora su divina mediación en las vísperas del Concilio. Después el Santo Padre se detendrá en Asís para rogar ante la tumba del Seráfico la intercesión de San Francisco, Santo de la caridad y de la paz.

La noticia del excepcional viaje del Pontífice ha sido confirmada oficialmente. «L'Osservatore Romano» anuncia el viaje en la primera página de su edición de ayer. «El Concilio Euménico Vaticano II—dice el órgano vaticano—, que se abrirá en la fiesta de la Maternidad de María, el 11 de octubre, se confía especialmente al supremo patrocinio de la Madre de Dios, en tantas ocasiones ardientemente invocado por el Papa Juan XXIII. El santuario de la Virgen de Loreto, que se encuentra entre los más venerados del mundo, será meta, como ya lo fue otras veces en los siglos pasados, de un solemne acto de amor y de fe del Vicario de Cristo, que quiere inflamar siempre más a los fieles de todo el mundo en la asidua imploración de María, «Auxilium Christianorum», según las particulares intenciones del Concilio Euménico Vaticano II».

Si excepcional es el viaje, excepcional es también el vehículo elegido por el Papa para su traslado a las dos ciudades. En efecto, hace más de cien años que ningún Papa utiliza el ferrocarril. El último Pontífice que utilizó el tren fue Pío IX, precisamente el Papa del Concilio Euménico Vaticano I. El tren que usó el Papa Pío IX para sus viajes se convirtió hace ya muchos años en una pieza de museo y, naturalmente, no se halla en condiciones de ser utilizado. Como Su Santidad no dispone de un coche especial propio, quizá utilice en este desplazamiento el tren del Presidente de la República o algún otro vagón especial.

## MAÑANA A LAS SIETE SALDRA EL PAPA

Su Santidad saldrá mañana, a las siete, de la estación del Vaticano y se dirigirá a Loreto, donde tomará un automóvil que le llevará hasta el célebre santuario. Poco después del mediodía saldrá de nuevo en tren hacia Asís y después de rogar sobre la tumba del humilde Santo de la fraternidad dirigirá la palabra a los fieles congregados en la basílica. Hacia

las últimas horas de la tarde el Papa regresará, siempre en tren, al Vaticano. El cardenal Cicognani, secretario de Estado, y otras jerarquías eclesiásticas y personalidades civiles le acompañarán en el viaje. Está previsto que durante el triple trayecto el convoy en que viaje el Papa se detenga o disminuya sensiblemente la marcha en varias estaciones para que los fieles que acudan a saludar al Pontífice puedan recibir su paternal bendición.

En la ciudad de Asís se celebrará la tradicional fiesta de San Francisco, Patrón de Italia. Es costumbre que los ayuntamientos italianos ofrezcan al Santo el aceite para una lámpara votiva. Este año la ofrenda del aceite será hecha por el famoso alcalde de Florencia, profesor La Pira.

También en Loreto está prevista una peregrinación nacional para los días 6 y 7, organizada por la Conferencia Episcopal Italiana, que será presenciada por el cardenal Cento. Ciento cinco años han transcurrido desde que por última vez un Papa ascendió al sacromonte mariano para rezar ante la Virgen de Loreto. Pío IX, después de visitar Asís, subió al santuario en el mes de mayo de 1857.

## Confirmación oficial

CIUDAD DEL VATICANO.—Oficialmente se ha confirmado que Su Santidad el Papa Juan XXIII se trasladará a Loreto y a Asís en la jornada del día 4, jueves.

El comunicado detalla el recorrido que seguirá el tren de Su Santidad y puntualiza que el convoy disminuirá la marcha al pasar por las estaciones, más importantes con el fin de permitir a los fieles recibir la bendición del Sumo Pontífice.

Como se recuerda en el comunicado, la última visita de un Pontífice a Loreto se remonta al mes de mayo del año 1857. En aquella ocasión fue Su Santidad Pío IX quien visitó el santuario mariano después de haber visitado Asís.

«L'Osservatore Romano» califica la peregrinación de Su Santidad Juan XXIII a Loreto y Asís, en vísperas de la apertura del Concilio Euménico Vaticano II, de «un acto de amor y de piedad hacia la Santísima Virgen, bajo cuyo patrocinio quedará el Concilio». Añade el diario que el Padre Santo visitará Asís el mismo día de la festividad de San Francisco con el fin de invocar la intercesión del «Santo de la caridad y de la paz» en favor del éxito de las próximas deliberaciones ecuménicas. (Efe.)

# MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

Delegación de Talavera de la Reina

## SUBASTA DE PASTOS Y MONTANERA

El día 15 de octubre, a las 11,5 horas, tendrá lugar, en las oficinas de esta Delegación, calle de San Miguel, núm. 2, la enajenación en pública subasta, por el procedimiento de pujas a la llana, de la montanera, pastos de invierno y primavera, rastros y pastos de verano de la finca «Dehesa del Roble», del término municipal de Oropesa (Toledo), de acuerdo con el pliego de condiciones que está expuesto al público en los locales de esta Delegación durante las horas hábiles de oficina.

Talavera de la Reina, 1 de octubre de 1962.—El Ingeniero Jefe, Agustín...

# EL EX GENERAL WALKER, DETENIDO Y CONFINADO EN UN HOSPITAL

No pudo pagar la fianza de 100.000 dólares y sobre él pesa una sentencia posible de 39 años de cárcel

MEREDITH FUE RECIBIDO SILENCIOSAMENTE EN CLASE Y SILBADO FUERA DE ELLA

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA



Camiones llevando un fuerte contingente de soldados federales con equipo de campaña atraviesan los terrenos de la Universidad, durante los recientes disturbios producidos por los racistas. — (Fotografía Cifra.)

NUEVA YORK.—Las banderas confederadas que aún ondean en Oxford (Mississippi), donde el estudiante negro John Meredith atendió ayer su segundo día de clase, simbolizan no sólo que algunos ciudadanos del Sur no saben adaptarse al siglo XX, sino también que no logran olvidar que la guerra civil concluyó hace cien años. Afortunadamente, empero, los pliegues de los estandartes confederados, que aún se pueden ver en alguna antena de radio o radiador de automóvil, ya no se estremecen bajo el soplo de las pasiones, como lo hicieron hace cuarenta y ocho horas. La calma retorna poco a

poco, a Mississippi, aun cuando todavía es pronto para saber si se trata de paz o de tregua.

Cerca de 12.000 hombres de tropa, en parte paracaidistas, han sido concentrados ahora por el Presidente Kennedy en Memphis (Tennessee), a poca distancia de la frontera del Estado de Mississippi. Unos 6.000 soldados se encuentran en la Ciudad Universitaria. El orden ha sido restablecido en Oxford. La tropa registra casi todos los automóviles que se dirigen hacia la Universidad, y su botín ha sido hasta ahora considerable: escopetas, fusiles, revólveres y pistolas, munición y navajas.

## Acompañaron a Meredith

Diez alguaciles federales han acompañado ayer a clase al joven estudiante negro. Setenta y cinco le dieron escolta el día anterior. Cuatro le ofrecerán protección durante tiempo indefinido, una vez que el orden se haya afianzado. ¿Paz o tregua? La verdad, si los sangrientos sucesos han sido inútiles, no sólo en cuanto que hubieran podido ser evitados por el gobernador de Mississippi, sino también porque la prueba de fuerza entre el Gobierno estatal y el federal, entre Barnett y Kennedy, no podía producir otro desenlace que el que los trágicos acontecimientos de Oxford han tenido, los dos muertos no han caído del todo en vano. Su sangre ha servido de terrible lección y amonestación. Por su rasero se ha empezado a medir en Mississippi no sólo las consecuencias de una actitud pasada, sino, sobre todo, también de los peligros que, de mantenerla, amenazarían a la comunidad.

Algunos estudiantes blancos decidieron ausentarse ayer de sus clases. Pero la mayoría parece haber aceptado ahora de buen grado la presencia de Meredith.

Con el orden que vuelve a reinar en Oxford —y, a decir verdad, parece tratarse más de paz que de mera tregua— ha sonado también la hora de pedir y castigar responsabilidades. La Policía federal ha empezado a investigar la muerte de nuestro colega de Prensa Paul Gunnar y de un ciudadano local,

ambos asesinados por la espalda de un disparo hecho con una pistola del calibre 0,32. Al parecer, se sospecha que ambos fueron asesinados por la misma persona. Unos doscientos manifestantes han sido detenidos por rebelión e incitación a la insurrección, entre ellos el ex general Walker, sobre quien ahora pesa una posible sentencia de hasta treinta y nueve años de cárcel y cuarenta mil dólares de multa. Pendiente está —a la hora de enviar esta crónica— el caso del gobernador señor Barnett, a quien no se acusa sólo de haber desafiado la orden del Tribunal Supremo estipulando la admisión de Meredith en la Universidad de Oxford. Según fuentes de Washington, cuando Barnett capituló, el domingo, sugirió que Meredith fuera transportado a la Universidad esa misma noche, procluyendo que la Policía Estatal mantendría el orden público. Cuando, empero, empezaron a surgir los primeros incidentes que horas después tendrían tan graves consecuencias, y mientras el Presidente Kennedy se dirigía al pueblo por la radio y la televisión, el gobernador se echó atrás. Su Policía fue retirada de los

alrededores de la Universidad, dejando el campo libre a la muchedumbre amotinada. El propio Barnett parece confirmar la tesis de la retractación. En una alocución hecha por la radio a su pueblo, Barnett insistió en que la Universidad no había sido integrada por la presencia de Meredith, siendo así que tal presencia sólo indicaba que el estudiante negro se encontraba ilegalmente en la Universidad, cuyo solar, así como la ciudad de Oxford, estaban ocupados por tropas federales. El señor Barnett añadió que las tropas federales fueron rápidas al combatir contra la juventud americana, pero extremadamente lentas cuando se trata de luchar contra Castro. Y, por cierto, el doctor Fidel Castro ha añadido ayer (sin duda, inesperadamente) su voz a los mensajes de aprobación que el Presidente Kennedy está recibiendo ahora de dentro y fuera de estas fronteras; al felicitarle por la actitud adoptada frente a los elementos racistas, que—a juicio del «premier» cubano—también son quienes ahora tratan de arrastrar al pueblo estadounidense hacia una guerra con Cuba.

DESENFRIOL ?

... ¡Vd. lo sabrá!

# Europa debe esperar a que Inglaterra ingrese en los "seis"

## "La entrada británica debe tener la prioridad en política europea en tanto sea una realidad"

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES ALEMÁN

Por ALBERTO CRESPO  
Corresponsal de ARRIBA

BONN.—El periódico "Der Mittag", de Düsseldorf, ofreció ayer a sus lectores una información sensacional de la última reunión de la Comisión parlamentaria de Asuntos Exteriores. Me atrevo a calificarla de sensacional por su contenido y porque la reunión era secreta. Ahora es ya, como suele decirse, un secreto a voces.

El ministro de Asuntos Exteriores, Schroeders, declaró ante los miembros de la Comisión parlamentaria que no hay nada que hacer en Europa hasta que Inglaterra ingrese en el Mercado Común. Es decir, que habrá que archivar hasta entonces todos los proyectos de unión política europea, ya que no se puede emprender una labor seria de configuración del futuro sin la participación británica. El ministerio de Asuntos Exteriores ha confirmado oficialmente la veracidad de esta información de "Der

Mittag". El ministro Schroeders dijo, en sustancia, lo siguiente: "La entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común debe tener la prioridad en política europea en tanto sea una realidad."

Se trata, sin duda, de una actitud revolucionaria del Gobierno federal en materia de política exterior. Y si no del Gobierno, por lo menos del ministro Schroeders. Todavía no se sabe en qué medida comparte el canciller Adenauer la nueva política del ministro de Asuntos Exteriores, pues ya son conocidas las reservas con que observa el doctor Adenauer cualquier ampliación del área del Mercado Común. Aunque parece que después de la extensa entrevista Adenauer-Heath, en Cadenabbia, algunas de estas reservas han desaparecido, no es probable que la desapearación haya sido completa, o sea de las que no dejan huella.

### Nuevo rumbo

está defendiendo, que no pocos tildan de heroicas.

### Erhard, satisfecho

BERLIN.—El ministro de Economía de la Alemania occidental, doctor Ludwig Erhard, ha declarado que se halla satisfecho del actual estado de las negociaciones en torno al ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo.

Un portavoz del ministro declaró que Erhard informó a la Junta del grupo parlamentario de la Unión Cristiano-Demócrata sobre sus recientes conversaciones con Edward Heath, lord del Sello Privado de Gran Bretaña. (Efe.)

### "Mejores esperanzas"

LONDRES.—El ministro británico adjunto de Asuntos Exteriores, Edward Heath, cree que sus conversaciones con el canciller Adenauer han proporcionado «mejores esperanzas de llevar a cabo progresos sustanciales» en las negociaciones de Inglaterra para ingresar en el Mercado Común, según anuncia un portavoz del Foreign Office.

Respondiendo a preguntas de los informadores en su diaria conferencia de Prensa, el portavoz agregó que en las citadas conversaciones se abordó también la cuestión de la unidad política europea. (Efe.)

### La URSS contra la "discriminación" comercial

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—La URSS ha propuesto que se celebre una conferencia mundial de comercio, cuyo objeto sea establecer «precios justos» para las materias primas y los productos manufacturados, así como la eliminación de lo que los rusos denominan «discriminación» comercial.

El proyecto de resolución soviética ha sido presentado a la Comisión Económica de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que esta semana inaugura su debate general sobre los métodos de acelerar el progreso en las zonas subdesarrolladas. (Efe.)

Los "seis" discuten la política económica africana

BRUSELAS.—Parlamentarios de las seis naciones del Mercado Común y de los 18 países africanos asociados con la Comunidad han iniciado en Tananarive (República

de Malgache) una serie de discusiones sobre la futura política africana de la CEE.

La reunión está presidida por el profesor Hans Furler, de Alemania occidental.

Entre los problemas que deberán ser resueltos antes de que el nuevo acuerdo de asociación entre en vigor el 1 de enero de 1963 figura el de la cuantía de la ayuda financiera que la Comunidad va a conceder a África de su fondo de desarrollo.

Los africanos han pedido 810 millones de dólares, mientras que los miembros de la CEE sólo han acordado hasta el momento la concesión de 780 millones. (Efe.)

## El nuevo Gobierno yemení creará «unidades de choque»

### SERAN BOMBARDEADOS LOS PUEBLOS QUE AYUDEN A LOS REALISTAS A ESCAPAR

ADEN.—El Gobierno de la recién implantada República yemení ha anunciado la formación de «unidades de choque» y ha hecho un llamamiento para reclutar voluntarios destinados a rechazar cualquier intento de invasión, según ha dicho Radio Sanaa.

El anuncio de Radio Sanaa coincide con informaciones no confirmadas llegadas a Aden que indican que escaramuzas esporádicas se están produciendo entre grupos tribales y partidarios del nuevo Gobierno yemení en la zona Norte del país.

Al anunciar la formación de «unidades de choque», Radio Sanaa agregó que 3.000 jóvenes ya se habían unido a la Guardia Nacional, creada sólo hace cuarenta y ocho horas. Estudiantes de las escuelas superiores han sido movilizados y están siendo adiestrados para que formen parte de dicha guardia, dijo la radio.

Los observadores políticos en Aden interpretan la formación de las nuevas unidades como señal de que el Gobierno del coronel Abdallah Sallal está tratando de conseguir el mayor apoyo posible del pueblo, suministrándole armas. Uno de los interpretadores dice que parece como si el Gobierno tratase de movilizar un «ejército popular» para hacer frente a los esperados movimientos contrarrevolucionarios iniciados por grupos tribales del Norte

## Hoy, huelga de transportes en Gran Bretaña

### AYER FRACASO EL INTENTO DE LOS DIRECTIVOS DE LOS FERROCARRILES Y LOS JEFES SINDICALES DE EVITAR EL PARO

### Los ferroviarios han anunciado que este invierno habrá más huelgas

Por JOSE LUIS AVENDAÑO  
Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—La Conferencia del Partido Laborista sigue su curso y, tras la acostumbrada arremetida de entrada contra el Gobierno conservador, ha comenzado a discutir sus cuestiones. La más principal de ellas para el día de ayer era la revisión de las normas disciplinarias propuesta por la Ejecutiva del Partido. Tema que se puso de actualidad cuando varios prominentes laboristas patrocinaron reuniones y congresos de la paz organizados por los comunistas. El resultado ha sido una derrota para los dirigentes, que han perdido la votación por amplia mayoría de vot. s. Lo que quiere decir que este tema no se puede volver a tocar hasta la Conferencia del año que viene. Buen año, pues, para los pacifistas, compañeros de viaje, que podrán reírse en las propias barbas de mister Gaitskell y seguir organizando congresos en pro de la paz soviética.

Pero también ha quedado el tema sumido en la oscuridad de la huelga de transportes. Porque ayer los periódicos de la mañana, los de la tarde, la radio y la televisión no tuvieron espacio más que para hablar de esa huelga. Huelga que comenzará a las doce de la noche, lo que quiere decir que sus efectos

han empezado a sentirse ya en la tarde de ayer. Muchos trenes han reducido sus recorridos y otros han suprimido servicios de restaurante y coche-cama, para no verse cogidos por sorpresa a la medianoche. Las tiendas se han visto concurridísimas para realizar esas compras que quizá no puedan hacerse hoy, pues indudablemente muchas cerrarán o sus parroquianos no podrán desplazarse hasta ellas. En Londres, la falta de Metro provocará la agudización del problema. Cerrarán las escuelas y posiblemente algunas oficinas, mientras que aquellas que queden abiertas se encontrarán con un personal muy reducido. Los autobuses, a última hora se volvieron atrás en su ofrecimiento de ir a la huelga por solidaridad, a petición de los propios ferroviarios, según han declarado, pero algunos garajes han decidido hacerla por su cuenta.

### AUMENTARA EL CAOS

De todas maneras, la presencia de los autobuses en las calles sólo servirá para aumentar el caos de la circulación. La Policía y las asociaciones automovilísticas recomiendan a todos que no saquen el coche a la calle, ni lo traigan a Londres, si no es imperativo hacerlo. Pero, aun así, se calcula que habrá en las calles más de un cuarto de millón de automóviles, precisamente entre ocho y nueve de la mañana, cuando la gente viene al trabajo.

Aunque se han tomado por la Policía toda clase de medidas, como la dirección única en casi todas las calles, estacionamiento en los parques, etc., los resultados que ese mismo plan dio el pasado febrero, durante una huelga parcial de ferrocarriles, no fueron muy halagüeños. Pero quizá con el tiempo se llegue a hacerle funcionar y la gente se acostumbre a él.

Y digo esto porque, en vista de que la Comisión británica del Transporte no da su brazo a torcer, los ferroviarios han anunciado que durante este invierno habrá más huelgas, bien generales de un día, bien de más duración por sectores determinados, y así sucesivamente.

### Fracasan las conversaciones

LONDRES.—Ha fracasado el intento de los directivos de la red ferroviaria británica y de los jefes sindicales de evitar la huelga, de un día de duración, fijada para hoy.

Tanto los jefes sindicales como los directivos de la industria se habían reunido por indicación del ministro de Transportes, Ernest Marples, a fin de que buscasen conjuntamente una solución.

Pero Sidney Greene, secretario general del Sindicato Nacional de Ferroviarios, que planteó la huelga en señal de protesta contra la clausura de algunas líneas secundarias y el cierre de algunos talleres, ha manifestado a última hora:

"La huelga está en marcha. En resumen, no hay alteración de la situación." (Efe.)

### Prenden fuego al Palacio de Justicia de Aden

ADEN.—Incendios árabes han prendido fuego al Palacio de Justicia de esta capital, pero la rápida intervención de los bomberos evitó que las llamas se extendieran a todo el edificio.

La Policía ha informado que el «parquet» del segundo piso fue rociado previamente con gasolina. Los destrozos causados por el incendio se estiman considerable.

SI EL TIEMPO  
NO LO IMPIDE

Hoy será lanzado el  
astronauta Schirra

PERMANECERA NUEVE  
HORAS EN EL ESPACIO Y  
CIRCUNDARA SEIS VECES  
LA TIERRA

CABO CAÑAVERAL.—Las perspectivas meteorológicas para el viaje espacial de seis órbitas que el astronauta norteamericano Walter Schirra intentará realizar hoy han mejorado notablemente en las últimas veinticuatro horas, y los funcionarios y técnicos de esta base han anunciado que esperan que todo se desarrollará satisfactoriamente.

Los técnicos han explicado que la borrasca tropical atlántica "Daisy", que amenazaba ayer con motivar un aplazamiento del proyecto espacial, está ahora evolucionando, de modo que se da como seguro que no afectará a la zona en que Schirra deberá ser recogido si sólo llega a completar tres órbitas, en lugar de las seis proyectadas.

Por su parte, funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio han informado que el mal tiempo afectará sólo muy ligeramente al sector en que regresará a la Tierra el astronauta en el caso de que tenga que realizar solamente dos órbitas. Añadieron que las condiciones atmosféricas en este supuesto son tan mínimamente desfavorables, que no esperan que sean un obstáculo para el lanzamiento.

Walter Schirra y el astronauta suplente, Gordon Cooper, asistieron ayer a una reunión técnica, en la que han recibido instrucciones sobre el vuelo.

Si todo se desarrolla según los planes previstos, Schirra deberá permanecer en el espacio durante nueve horas y once minutos. En el caso de que circunde seis veces a la Tierra, el lugar en que debe caer la cápsula estará situado a unos 440 kilómetros al noreste de la isla de Midway. Si el astronauta regresa a la Tierra al término de la tercera órbita, el punto de aterrizaje estará en una zona no determinada del Atlántico.

Los equipos de recuperación del astronauta estarán integrados por más de 40.000 hombres, contando, además, con 30 buques y 100 aviones, estacionados ya en zonas estratégicas del Atlántico y del Pacífico, en espera del lanzamiento.

**El proyectil "Atlas", abastecido de combustible**

CABO CAÑAVERAL (Florida, Estados Unidos).—Ha sido abastecido de combustible el proyectil "Atlas", cuyo lanzamiento está fijado para hoy, en que llevará al espacio la cápsula que entrará en órbita tripulada por el astronauta norteamericano Walter M. Schirra.

Los técnicos han introducido varias toneladas de combustible en los tanques del proyectil-cohete. El abastecimiento fue completado antes de las nueve de la mañana hora local, 14,00 (española). (Efe.)

TODAS LAS NOTICIAS  
DE SIETE DIAS EN



¡EL SEMANARIO MAS  
BARATO DE ESPAÑA!

## LOS DIPUTADOS Y POLITICOS FRANCESES NO ACEPTAN LA REVISION CONSTITUCIONAL

### El ministro de Educación dimitió antes de aceptar el plan de De Gaulle

EL CONSEJO DE MINISTROS APROBO LA CELEBRACION DEL REFERENDUM  
PARA EL DIA 28

Por MANUEL DE AGUSTIN  
Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—Como estaba previsto, a las cuatro de la tarde se abrió la sesión de la Asamblea Nacional francesa. Siguiendo la costumbre del protocolo y del uso, el presidente leyó un mensaje del Jefe del Estado. Treinta y cinco líneas en total, en las que no se descubre una sola idea o una sola frase que no fuera conocida de todos. «Hace cuatro años —dice en este mensaje el general De Gaulle, dirigiéndose a los diputados— el pueblo votó y creó la actual Constitución, pero (en síntesis) como el Estado necesita una garantía de continuidad, estimo que debe darse la confianza directa de la nación al hombre que afronte el cargo supremo... De ahora en adelante, la elección del Presidente de la República se hará por sufragio popular... En esta grave circunstancia espero que los

parlamentarios comprendan y compartan mi opinión...»

Silencio total al acabarse la lectura. El presidente de la Asamblea decide suspender la sesión. Los grupos se reúnen y discuten cuál va a ser su actitud. El resultado es sólo uno: todos los partidos, menos el grupo degaullista, se inclinan por decir no a la propuesta del Presidente de la República, y prefieren una moción de censura contra el Poder ejecutivo.

Esta misma actitud la adoptan otras instituciones nacionales; por ejemplo, el Consejo de Estado, que por unanimidad, menos uno de sus componentes, estima que la revisión es absolutamente ilegal. A lo cual el Gobierno replica que se les ha temido al corriente del proyecto por delicadeza, pero que nada se espera de ellos, ni siquiera un informe.

Hostiles

La lucha está entablada en estos términos: todos los diputados, todos los políticos, se muestran hostiles, y el Poder sigue terco en su idea fija de renovación. Es más, anuncia que el referéndum se llevará a cabo el 28 de octubre, a pesar de que el ministro de Educación Nacional decidió dimitir antes de aceptarlo, y que el actual ministro de Finanzas parece también dispuesto a una actitud semejante.

La guerra, si es que guerra puede llamarse a una profunda discordia política, queda declarada. Como dice «Le Figaro», aunque el general la gane o la pierda, aunque nuevas elecciones se produzcan, el resultado no puede ser más que malo, y no cabe duda que esta opinión es justa e incluso moderada. Cuando tanta discre-

pancia queda de manifiesto, las enmiendas, los arreglos o las aproximaciones no son más que soluciones provisionales. En el fondo, el desacuerdo entre el Presidente De Gaulle y los hombres que componen el régimen al frente de sus instituciones queda ya público y notorio

Aprobado el plan

PARIS.—El Consejo de Ministros francés ha aprobado el plan del Presidente De Gaulle de celebrar un referéndum el 28 de octubre en torno a la elección de futuros Presidentes por medio de sufragio universal.

El texto de la propuesta de De Gaulle sobre la que el pueblo francés tendrá que decidir en el anunciado referéndum será publi-

cado hoy en el «Boletín Oficial», según ha declarado el ministro de Información, Christian Foucht.

«Como gesto de cortesía—añadió el ministro—, este texto ha sido comunicado al Consejo Constitucional, al cual no se ha pedido opinión.»

No asistió a la sesión

El ministro francés de Educación, Pierre Sudreau, no asistió ayer a la sesión del Gabinete convocada para aprobar los planes de reforma constitucional del Presidente De Gaulle, y en fuentes allegadas al citado departamento se dice que Sudreau ha dimitido.

No se sabe aún si De Gaulle ha aceptado la dimisión de Sudreau, que se cree ha sido debida al citado plan.

## ACCION CONJUNTA CONTRA CUBA

REUNION DE LOS MINISTROS DE LOS ESTADOS AMERICANOS

"No es tiempo de contemporizar con los comunistas", dijo Kennedy

WASHINGTON.— Los ministros de Asuntos Exteriores de los Estados iberoamericanos se han reunido ayer para conferenciar extraoficialmente sobre Cuba.

La reunión tiene por objeto preparar una conferencia oficial sobre las medidas que pueden ser tomadas por la Organización de Estados Americanos contra Cuba.

No obstante, la conferencia sólo será convocada cuando las conversaciones extraoficiales demuestren que los diecinueve Estados iberoamericanos desean emprender una acción conjunta contra Cuba.

Si los ministros del Exterior no llegan a un acuerdo sobre la cuestión, es probable que los Estados Unidos convoquen una conferencia de los Estados centroamericanos para formar una «alianza del Caribe» contra Cuba.

**Declaraciones de Kennedy a los ministros de la OEA**

WASHINGTON.— El Presidente Kennedy ha declarado a los ministros iberoamericanos de Asuntos Exteriores en un almuerzo celebrado en la Casa Blanca que las Repúblicas americanas deben actuar ahora para impedir la expansión del comunismo procedente de Cuba.

Acusó a los comunistas cubanos de establecer «una plataforma para atacar a las demás naciones de este hemisferio por medio de la subversión, la infiltración y los demás medios que utilizan los comunistas». «No es tiempo de contemporizar con los comunistas», agregó Kennedy (Efe.)

J. L. Gómez Tello comenta:

## LO QUE PASA EN CUBA

de punto de partida para la subversión en Panamá, a orillas del Canal. Alabemos la perspicacia de los norteamericanos que ayudaron a Fidel Castro, así como de buen número de esos países del hemisferio y de Europa que, queriéndolo o no, sabiéndolo o no—y había que ser muy ingenioso para no saber quién era Castro—, hicieron así el juego a Moscú.

La reunión que ha empezado ayer, aparte de tomar nota de la amenaza, tiene un carácter exploratorio. Washington quiere saber si, caso de convocarse una sesión oficial, se podría formar un verdadero frente. Como sucedió en Punta del Este, los tres principales países hispanoamericanos no adoptan posición categórica. El ministro de Asuntos Exteriores de México no asiste porque se encuentra de viaje con el Presidente. La situación en Brasil y Argentina es también causa de ausencias. Se comprende que Washington se sienta irritado y que la Prensa norteamericana exhorte a sus vecinos del hemisferio y a los países de la OTAN a preocuparse de una cuestión que les afecta a todos. Pero desde el momento en que

el propio Presidente Kennedy se mostró tan optimista sobre los resultados de la diplomacia demócrata, que ha conseguido detener la marea comunista —ya se sabe, «muro» de Berlín, pérdida de Laos, empeoramiento de la situación en Vietnam del Sur, neutralidad de Camboya, inestabilidad en Turquía, cambio de frente en el Irán, amargura de Holanda y Portugal, los soviéticos en Cuba y sólo el Congo salvado del comunismo gracias a Tshombe, contra la voluntad de Norteamérica— en el año y pico de su mandato, los veinte países del hemisferio no marcan el paso y los barcos de la OTAN siguen llevando material ruso a Cuba, sin contar los buques americanos prestados a Rusia durante la guerra. Y lo que es peor: se percibe que mientras los soviéticos no han tenido escrúpulos en saltar el Atlántico y montar sus posiciones a 90 millas de Florida, la principal preocupación de Washington es silenciar a quienes reclaman medidas energéticas. Fidel Castro podrá hablar para su galería del belicismo norteamericano y del «peligro» de la «invasión». Eso no lo cree ni él. La reunión extra-

oficial de la OEA debe servir para todo lo contrario: para evitar a todo trance un desembarco, de igual modo que la VII Flota no sólo está en el Pacífico para proteger Formosa, sino para impedir que Chiang Kai Chek ataque a Mao Tse Tung en el momento en que el comunismo chino se encuentre en plena catástrofe económica y con la población propicia a alzarse en armas. ¿Hasta cuándo va a durar la agonía del pueblo cubano?

Porque es grave la existencia de «técnicos», de armas «defensivas», de «puertos pesqueros». Pero es más grave el terror, que ya no se puede disimular ni hay derecho a silenciar. En el mes de agosto fueron fusiladas cuatrocientas personas en Cuba. Del 1 al 21 de septiembre otras ochenta personas fueron ejecutadas por Fidel. Desde esa fecha han sido fusiladas otras veinte personas en La Habana y veinte en provincias. Estamos esperando que los demócratas cristianos, la Federación Internacional de Sindicatos Cristianos, los progresistas de todo pelaje, los socialistas, los laboristas británicos, los europeos de aquí, de allá y de más allá, viudas desocupadas, juristas internacionales, intelectuales firmantes y lo que se llama «conciencia universal», con sus plumíferos al frente, protesten energicamente de estos pobres asesinados cubanos, asesinados por ese Fidel a quien tanto admira Sartre. Pero, ¿a que no?

## VIDA CULTURAL

### HOY, APERTURA DE CURSO EN LA UNIVERSIDAD

La presencia del Ministro de Educación Nacional en la apertura de curso de la Universidad de Madrid, que hoy se celebrará solemnemente, pone un acento de rigor académico a un acto ya tradicional. Anualmente, a la llegada del otoño, la Universidad española abre sus puertas a un nuevo curso y con él miles de jóvenes estrenan, ilusionadamente, su condición universitaria. Al propio tiempo, la Universidad solemniza en su jornada inaugural, con la investidura de los grados de doctor y la entrega de premios extraordinarios, la despedida de quienes completaron su formación en las aulas universitarias y se incorporan a la actividad profesional con su carga de propósitos y proyectos. Entre uno y otro fenómeno, entre la llegada a las aulas de las nuevas promociones y la salida de quienes en ellas redondearon su ciclo formativo, existe un largo camino que hay que recorrer con esforzado empeño y limpia ejecutoria. La Universidad no es —no debe serlo, al menos— un privilegio. Antes al contrario, la Universidad obliga y exige. De ella salen las "elites" intelectuales y técnicas que han de ocupar los puestos rectores de la sociedad y por ello, quienes a ella acceden y en ella se forman, están obligados a aportar a la sociedad, junto a su sólida formación intelectual, el mejor y más decidido ánimo de superación perfecta. O lo que es igual, una voluntad de servicio a la comunidad, que es el más noble entendimiento de la función rectora.

### El Instituto de Estudios de Administración Local comenzó ayer su curso

Participan en los cursos ciento cincuenta y ocho alumnos

En la mañana de ayer se celebró en el Instituto de Estudios de Administración Local la apertura del curso académico 1962-63, bajo la presidencia del director de dicho Instituto, don Carlos Ruiz del Castillo, al que acompañaban los profesores señores De Simón Tobalina, Azcoiti y Gallego Burin. Comienzan sus enseñanzas 158 alumnos para el acceso al Secretariado de segunda categoría de Administración Local, de los cuales 60 proceden del Secretariado de tercera categoría, y 67 alumnos para la Habilitación de Interventores de Fondos de Administración Local.

El señor Ruiz del Castillo dirigió la palabra a los reunidos sobre la significación del acto y la organización de los cursos que inician, que no son todos los que habrán de darse en la Escuela Nacional de Administración y Estudios Urbanos del Instituto, puesto que durante el año académico se iniciarán nuevas enseñan-

zas de Habilitación y Perfeccionamiento de Funcionarios.

#### Inauguración de curso en la Escuela de Funcionarios

En la histórica Universidad de Alcalá de Henares se inauguró el II Curso de Técnicos de Administración Civil del Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios.

Presidió el acto de apertura de curso el comisario del Plan de Desarrollo Económico y Presidente del Patronato, señor López Rodó, que ostentaba la representación del Ministro Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco. Acompañaban en el estrado al señor López Rodó los Subsecretarios de Información y Turismo, Comercio y Trabajo; secretario general técnico del Ministerio de la Vivienda, Alcalde de la ciudad, director de la Escuela y claustro de profesores.

En primer lugar hizo uso de la palabra el director de la Escuela, señor De la Oliva, quien hizo un resumen de las actividades del centro desde su creación, en 1958.

Acto seguido, el catedrático de la Universidad de Sevilla don Francisco Clavero explicó la primera lección del curso, que versó sobre «Personalidad jurídica, derecho general y derecho singular en las administraciones autónomas».

El señor López Rodó, una vez terminada la lección del profesor Clavero, declaró abierto el curso y pronunció unas palabras.

A continuación se procedió a la entrega de títulos a la primera promoción de técnicos de Administración Civil.

Después las personalidades asistentes al acto acudieron a la inauguración de la Exposición histórica sobre «La Administración en

la época de Carlos III», en la que se recogen importantes documentos y antecedentes administrativos de aquel Reinado. A la una y media tuvo lugar un almuerzo, celebrándose a continuación un concierto por la Agrupación Nacional de Música de Cámara. Posteriormente, el director de la Escuela de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios hará la presentación e introducción del curso que se inicia, y al que asisten ciento treinta y un funcionarios de nueve Ministerios.

#### Curso de capataces mecánico-agrícolas en Quinto de Ebro (Zaragoza)

La Delegación Nacional de Juventudes convoca para el curso 1962-1963 cuarenta plazas de alumnos internos destinadas a jóvenes que deseen cursar estudios de Capataces Mecánico-Agrícolas en la Escuela de Quinto de Ebro (Zaragoza). Los aspirantes, que pueden dirigir sus instancias hasta el día 10 de octubre a la Dirección de la Escuela, deben tener una edad comprendida entre los dieciocho y los veinticinco años y estar libres del servicio militar entre el 1 de octubre de 1962 y el 15 de julio de 1964. Se considerarán como méritos del solicitante el pertenecer a la Organización Juvenil Española, ser militante del Movimiento, haber prestado servicios de interés social y especialmente referidos a la agricultura, o poseer título de Bachillerato elemental o superior, y en caso de ser laboral, especificar modalidad. Estos méritos los acreditarán por medio de las oportunas certificaciones. Los exámenes de ingreso se celebrarán en Zaragoza (Delegación Provincial de Juventudes) o en Madrid (Delegación Nacional).

### LA DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID CONVOCA SU CONCURSO ANUAL DE PRENSA

El importe de los premios asciende a 50.000 pesetas

Establecido de antiguo por la excelentísima Diputación Provincial de Madrid un concurso periódico entre los profesionales de la Prensa nacional para premiar los mejores trabajos de su especialidad que divulguen la importante tarea que se desarrolla a través de los Servicios de la Corporación Provincial, y que contribuyan, además, al mejor conocimiento de los valores artísticos, históricos y monumentales que encierra nuestra provincia, se convoca el correspondiente Concurso del año 1962, en el que se otorgará en concepto de premios un total de CINCUENTA MIL PESETAS con sujeción a las siguientes normas:

Primera. Un premio de 10.000 pesetas para el mejor artículo sobre aspectos artísticos, históricos, monumentales, de tradición o costumbres, que sirvan para exaltar las bellezas y las glorias de cualquier pueblo o comarca de la provincia de Madrid.

Segunda. Un primer premio de 10.000 pesetas y un segundo de

5.000 pesetas para los dos mejores y más completas colecciones de reportajes sobre alguno de los Servicios de esta Diputación Provincial que objetivamente divulguen la labor de beneficencia, de obras públicas, forestal, educativa o cultural, realizada por la Diputación en cumplimiento de las funciones específicas que le están conferidas.

TERCERA. Un premio de 10.000 pesetas para el mejor artículo que desarrolle con exactitud y precisión de datos el desenvolvimiento industrial de la provincia de Madrid.

CUARTA. Un premio de 10.000 pesetas para el mejor artículo que desarrolle con exactitud y precisión de datos el desenvolvimiento agrícola de la provincia de Madrid.

QUINTA. Un primer premio de 5.000 pesetas para la mayor colección de reportajes fotográficos sobre alguno de los aspectos turísticos de la provincia de Ma-

drid, publicado en la Prensa nacional.

SEXTA. A todos los premios convocados en este concurso podrán concursar todos los profesionales de la Prensa nacional, excepto a los de la base segunda, que obligatoriamente tendrán que adjudicarse entre los informadores provinciales que al mismo concurrán.

SEPTIMA. Todos los trabajos tienen que estar publicados en la Prensa o radiados por alguna de las emisoras nacionales entre los días 1 de octubre y 15 de diciembre del corriente año. El plazo de presentación de los originales en la Secretaría de esta Corporación será desde el 16 de diciembre al 20 del mismo mes del presente año.

OCTAVA. Ningún premio podrá ser declarado desierto o dividido.

NOVENA. El fallo del concurso será emitido por el siguiente Jurado: Presidente, el de la Corporación o persona en quien delegue; actuando como vocales el vicepresidente de la Corporación, don Eugenio Lostáu Román, y los ilustrísimos señores diputados don Carlos García Pérez y don Antonio Navarro Sanjurjo. Será secretario del Jurado el actual jefe de Relaciones Exteriores y Publicaciones, don Antonio Gullón Walker.

DECIMA. Los premios se entregarán en un acto solemne que oportunamente se fijará por esta Presidencia, y dentro del corriente año de 1962.

#### Exposición de Juan de España

Ha sido inaugurada en el salón sindical de Exposiciones una Exposición del pintor Juan de España, patrocinada por la Agrupación Sindical de Radio y Televisión. Al acto inaugural asistieron el Delegado Provincial de Sindicatos,

### ORGANIZACION SINDICAL

CONCURSO DE ADJUDICACION DE UNA NAVE COMERCIAL EN DOS PIEZAS, CON SOTANO, CAMARA FRIGORIFICA, ALMACENES, BODEGA Y NUEVE LOCALES COMERCIALES, EN EL GRUPO DE VIVIENDAS «SAN BLAS I»

La Obra Sindical del Hogar anuncia la adjudicación de una nave comercial en dos piezas, con sótano, cámara frigorífica, almacenes, bodega y nueve (9) locales comerciales, en el grupo de viviendas «San Blas I». Las solicitudes se presentarán en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar (Pl. de Cristino Martos, núm. 4, 5.ª planta), en un plazo de veinte días hábiles a contar de la publicación del concurso en el «Boletín Oficial» de esta provincia. A la solicitud habrá de acompañarse necesariamente el resguardo de la fianza constituida.

La renta de estos locales y las condiciones de adjudicación estarán expuestas en el tablón de anuncios de la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar.

La renta mensual de la nave comercial anunciada es de 18.863,20 pesetas y la de los locales oscila entre 1.302 pesetas el de inferior renta mensual y de 1.349,20 pesetas el de máxima.

Madrid, 29 de septiembre de 1962.—El Jefe Provincial de la Obra (firmado), José M. Esquivias Salgado.

### DELEGACION NACIONAL DE PRENSA, PROPAGANDA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

#### CONCURSO PARA LA ADQUISICION DE CAMARA FRIGORIFICA Y OTROS ELEMENTOS DE BAR Y CAFETERIA

Siendo necesario a esta Delegación la instalación de una cámara frigorífica y otros muebles, con destino a su nuevo edificio de Madrid, se saca a concurso el suministro de los siguientes elementos:

- 1.º Un fregadero de batería de cocina «Joya», construido en material inoxidable «Alpaca», de las siguientes dimensiones: Largo total, 3 m.; ancho, 0,70 m.
- 2.º Un mueble armario diseñado especialmente para funciones propias de la cocina, de las siguientes dimensiones: Largo total, 3 m.; ancho, 0,70 m.; alto, 0,80 m.
- 3.º Un grupo de cámara frigorífica, compuesto de tres departamentos y un pasillo ante-cámara. Los departamentos se destinan a almacenamiento de carne, verduras y pescados, y las dimensiones generales de la cámara, aproximadas, son: Largo, 3,20 m.; ancho, 2 m., y alto, 2,20 m., con maquinaria completa para las tres cámaras, con compresor, motor, etc., puertas frigoríficas de madera de primera calidad, en número de cuatro.

4.º Una fuente de soda de las siguientes dimensiones: 1,80 m. de frente, 0,60 m. de fondo y 0,90 m. de alto. Este elemento llevará en su interior dos tanques para la conservación de cremas y enfriamiento de leche, provistos de sus correspondientes serpentines de tubo de cobre, así como dotados del aislamiento necesario para la conservación de las temperaturas adecuadas. Todo ello con los elementos frigoríficos necesarios de válvulas, termostatos, etc., conforme requieren estas instalaciones.

El pliego de condiciones se halla, a disposición de las casas que deseen concursar, en la Oficialía Mayor de la Administración Central de esta Delegación Nacional, Puerta del Sol, núm. 11, 2.ª planta, Madrid.

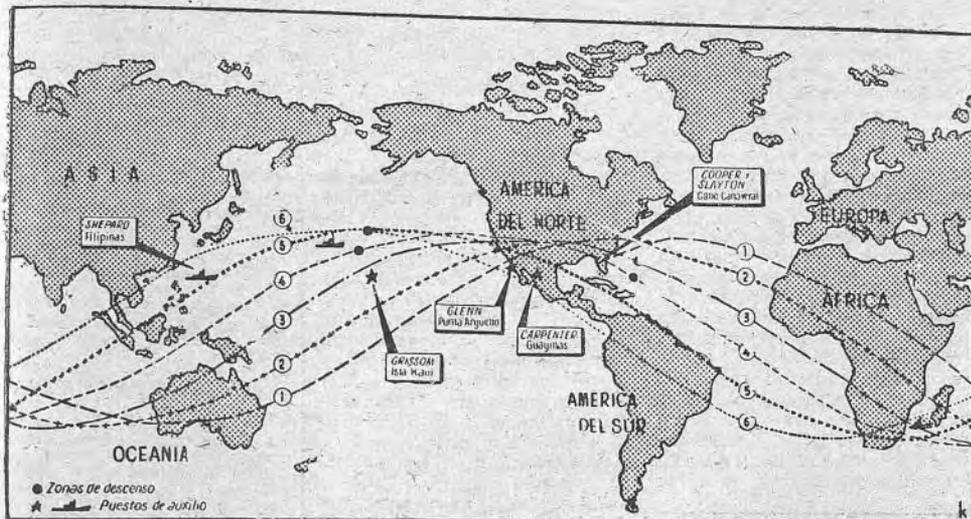
# EL MUNDO SE HA QUEDADO PEQUEÑO

## ESTADOS UNIDOS, PREPARADOS PARA LANZAR UN NUEVO ASTRONAUTA

Schirra orbitará seis veces la Tierra y permanecerá en el espacio unas nueve horas

VOLARA SOBRE MAS DE CINCUENTA PAISES Y ATERRIZARA A UNAS DOSCIENTAS SETENTA Y CINCO MILLAS DE LAS ISLAS MIDWAY, EN EL PACIFICO

Por GONZALEZ VELA  
Especial para ARRIBA



Los Estados Unidos se disponen a lanzar a los altos espacios a un nuevo «astronauta orbital», que será, según lo proyectado, el capitán de fragata de la Armada Walter Marty Schirra, «junior», el hombre que se alistó entre los aventureros del «Mercury» porque estaba convencido de que «había llegado el momento de hacer cosas nuevas». En la base de lanzamientos de la NASA, en Cabo Cañaveral, se ultiman sin prisas, pero también sin pausas, los últimos preparativos para el lanzamiento de Schirra, a bordo de una cápsula «Mercury», que señalará el final de una etapa del programa de vuelos espaciales norteamericanos. Veamos cuál ha de ser la misión que ha de llevar a cabo el capitán de fragata Schirra.

### LA MISION DE SCHIRRA

En esencia, la misión encomendada al nuevo astronauta norteamericano será la de circunvalar el globo terrestre durante seis órbitas, dando con ello cima al proyecto denominado «Mercury», para dar paso a la nueva etapa denominada «Apollo».

Tres son las principales diferencias que se señalan en la misión que habrá de llevar a cabo el tercer astronauta orbital norteamericano. En primer lugar, la duplica de circunvalaciones terrestres supondrá también una duplica del tiempo pasado por sus antecesores norteamericanos en el espacio. Mientras que John H. Glenn y Malcolm Scott Carpenter pasaron en órbita unas cuatro horas y cincuenta y seis minutos, Schirra tratará de permanecer nueve horas volando en órbita terrestre en estado de ingravidez.

En segundo lugar, y según el plan previsto, la nueva experiencia espacial USA supondrá un cambio en el escenario del lugar de «toma de tierra» de la cápsula «Mercury». Mientras que los lanzamientos anteriores terminaron en el Atlántico, al sudeste de Cabo Cañaveral, Schirra intentará terminar su vuelo con un amerizaje a unas 275 millas de las islas Midway, en el Pacífico.

Por último, la tercera misión de Schirra será suministrar a los hombres de ciencia encargados de su «seguimiento» científico los datos científicos pertinentes a un vuelo orbital de quince minutos, durante los cuales el cosmonauta norteamericano llegará a estar en el llamado «umbra» del «efecto Titov», quien, al comienzo de su sexta órbita, experimentó una especie de mareo o náusea que ha causado cierta preocupación a los científicos norteamericanos y soviéticos, aunque se cree que el mareo de Titov pudo ser debido a alguna peculiaridad física del cosmonauta soviético.

He aquí lo que podemos considerar el «plan de vuelo» del tercer astronauta orbital norteamericano:

Primera órbita: Estados Unidos, Bermudas, Islas Canarias, Sahara Español, Mauritania, Argelia, Mali, Níger, Chad, República Africana Central, Congo, Uganda, Kenia, Australia, Nueva Zelandia, Fiji, Samoa, Isla de Pascua y Méjico.

En la segunda órbita: Volta Superior, Ghana, Guinea Española, Cabon, Congo (ex francés), Rhodesia, Mozambique, Madagascar e Islas Salomón, amén de bastantes países sobre los que pasó en la primera.

Tercera órbita: Angola, Africa Sudoccidental, Nueva Guinea, Islas Marshall y Johnston y Hawái.

Cuarta órbita: Islas Bahamas, Indonesia, Carolinas, Wake e Islas Midway.

Quinta órbita: Colombia, Venezuela, Brasil, Guinea británica, Islas Filipinas, Marianas y Marcus.

Y sexta órbita: Ecuador, Perú, Basutolandia, Siam y Vietnam.

Como ya apuntamos antes, una de las principales finalidades de las seis órbitas que deberá recorrer Schirra es la de comprobar la posibilidad de un «umbra» humano por lo que respecta a las actuales condiciones de vuelo espacial. Puesto que aunque los recientes experimentos de Popovich y Nikolaiev no parecieron arrojar ningún resultado negativo o adverso, hay que tener en cuenta que los soviets no revelan absolutamente nada de las consecuencias

científicas que sacan de sus ensayos espaciales. Por otra parte, existen pruebas de que algunos de los perros utilizados por los soviets en vuelos orbitales, antes del lanzamiento de Titov, experimentaron también sensaciones de vértigo y malestar, y asimismo, los científicos norteamericanos registraron, mediante los instrumentos telemétricos, algunas «anormalías» en la presión arterial de los astronautas Glenn y Carpenter, como, por ejemplo, el registro sistólico —contracciones del corazón— ascendió inexplicablemente de forma señalada durante el vuelo del comandante Carpenter.

Se tiene previsto que Schirra viaje en la cápsula «Mercury», pero permitiendo que durante las primeras tres órbitas su nave espacial «vuela a la deriva», esto es, que durante sus tres primeras vueltas deje que la «Sigma-7» (así ha bautizado el propio astronauta su cápsula, siguiendo la costumbre de sus antecesores) siga el curso señalado por el disparo, con el fin de economizar combustible de control. Significa esto que Schirra no utilizará los pequeños cohetes estabilizadores que controlan las tres posiciones de la cápsula: el movimiento de subida y bajada, la desviación lateral hacia la izquierda y la derecha y el balanceo.

Pero a partir de la tercera órbita se tiene proyectado que sea el propio Schirra quien maneje y tripule realmente su cápsula, con lo cual se obtendrán datos importantísimos sobre la posibilidad de actuación del piloto humano, distinto por completo de la actuación automática de un control-robot. Como Carpenter, Schirra deberá tomar fotografías de la capnubosa que envuelve a la Tierra, así como registrar otros fenómenos visuales; deberá observar y describir las formaciones de nubes, brillantes de las estrellas, aspecto de la Tierra y de las ciudades que sobrevuela y, en fin, toda suerte de observaciones experimentales que puedan facilitar las exploraciones de los futuros astronautas.

## «MAS RAPIDO TODAVIA», LEMA DE «WALLY» SCHIRRA

HEROE DE COREA, TIENE EN SU HABER MAS DE 3.200 HORAS DE VUELO, 2.000 DE LAS CUALES PILOTANDO AVIONES DE REACCION

Hijo de un pionero de la aviación norteamericana, está casado y tiene dos hijos

El capitán de fragata de la Armada de los Estados Unidos, Walter M. Schirra (junior), «Wally», como le llaman familiarmente sus amigos, es un hombre que, como les ocurre a los hijos de los toreros con el toreo, llevaba el vuelo y la aventura en la sangre, pues su padre, en la actualidad ingeniero civil retirado, fue uno de los primeros pilotos de los Estados Unidos y un bravo piloto de combate durante la primera guerra mundial. Pero también la madre de Schirra era una entusiasta de los aviones. Y así, cuando concluyó la primera gran guerra, el padre y la madre del próximo astronauta se dedicaron a hacer arriesgadas exhibiciones en un avión ligero. Ahora los padres viven una vida tranquila y retirada en California.

Nació el 12 de marzo de 1923, en el pueblo de Hackensack (Nueva Jersey), ingresó en una escuela técnica, y de allí, al cabo de un año, como cadete en la Academia Naval de Annapolis, y recibió su despacho en 1945. Durante sus estudios en la Academia destacó siempre por su interés en los estudios técnicos y de vuelo. Schirra ha sido siempre una especie de funámbulo del riesgo. Su lema ha sido algo así como el «más rápido todavía» o, lo que es igual, el «más rápido todavía». Según confesión propia, ingresó voluntario en el proyecto «Mercury» porque estaba convencido de que había alagado la hora de hacer cosas nuevas.

### «MAS RAPIDO TODAVIA»

«Wally» Schirra comenzó en seguida a pilotar los más rápidos aviones de la Armada. Pero pronto los más nuevos modelos se que daban anticuados y lentos para sus ansias de velocidad. «Empecé —cuenta— con un típico avión de enseñanza y volé con lo que yo creía que era el avión más rápido que poseíamos, el «F6F Bearcat». Pero pronto me las arreglé para pasar a pilotar los aviones de propulsión a chorro, siendo uno de los pilotos que primero volaron en estos aparatos.»

«De ellos —siguió diciendo— pasé a tripular aviones de portaaviones, pilotando siempre aviones de caza. Después pasé a vuelos nocturnos en aviones de reacción, y a continuación, a tripular aviones de combate para toda clase de tiempos.»

Finalmente, después de cuatro años de probar y volar los aviones más rápidos de los Estados Unidos, Walter Schirra sintió en 1959 la llamada vocacional del astronauta. «Había llegado el momento —explica— de volar más alto, mucho más alto, y no tan pegado a la tierra.» Para él, «el auténtico vuelo espacial es el lógico proceso como consecuencia de las velocidades y altitudes alcanzadas por los aviones convencionales de hoy día».

### COMBATIO EN COREA

Como otros de sus compañeros del «Mercury», Schirra combatió en Corea, integrado en las fuerzas



de las Naciones Unidas, cuando se produjo la invasión china comunista en Corea del Sur. Durante dicha guerra, el capitán de fragata Schirra realizó 90 arriesgadas misiones de caza, habiendo sido galardonado con la Cruz de Vuelos Distinguidos y dos Medallas Aéreas.

Después fue piloto de pruebas en la estación de la Armada, en California, participando allí en el desarrollo del proyectil «aire a aire» Sidewinder. En posesión de grandes conocimientos técnicos sobre este proyectil, fue destinado a la Flota como instructor en el manejo de los Sidewinder, siendo posteriormente destinado a la Escuela de Pilotos de Pruebas de la Armada en Maryland, donde probó y pilotó los velocísimos cazas de reacción «F4H» y otros aviones supersónicos.

En fin, «Wally» Schirra tiene en su haber más de 3.200 horas de vuelo, incluyendo más de 2.000 pilotando reactores.

El astronauta Schirra está casado desde 1946 con Josefina Fraser, de Seattle, hijastra de un almirante de la Armada norteamericana retirado. La esposa «Jo», como prefiere ella que la llamen, participa de sus entusiasmos por el proyecto «Mercury», al que considera menos peligroso que los vuelos de pruebas de aviones de reacción que llevaba a cabo «Wally».

Los Schirra tienen dos hijos: Walter Marty, tercero de este nombre, que tiene doce años, y Suzanne, de cuatro.

El capitán de fragata Schirra pesa 76,5 kilos, mide 1,78 de estatura y tiene pelo marrón y ojos castaños. Es hombre sereno y reflexivo, cortés e inteligente y naturalmente risueño.

Entre sus aficiones favoritas se cuenta —cómo no!— conducir veloces automóviles deportivos, patinar sobre el agua y la nieve y cazar. Tiene un gran sentido del humor y a menudo entretiene a los otros astronautas y compañeros de trabajos espaciales con su inagotable repertorio de chistes. Pertenece a la iglesia protestante episcopal y participa activamente en las actividades de su iglesia.

# INFORMACION DE MADRID

## A QUIEN CORRESPONDA

### CONSTRUCTORA "HOGAR DEL EMPLEADO"

Han aparecido en la sección «A quien corresponda» tres cartas con manifestaciones no sólo inexactas, sino calumniosas para la Constructora Benéfica «El Hogar del Empleado», a las cuales pretendemos contestar.

**GRUPO LOURDES.**—Una carta manifiesta que la Constructora llevaba la administración sin «su» consentimiento; que el autoservicio no tiene nada de supermercado (nombre que han dado los mismos vecinos); que existe un monopolio; que no se dejan entrar vendedores ambulantes, y que se ha anulado la Junta de Vecinos que dicen haber promovido los mismos.

La propiedad de estas viviendas es del Instituto Nacional de la Vivienda; el contrato es de inquilinato hasta que amorticen el importe de su vivienda. La Constructora es promotora y administradora en nombre del Instituto Nacional de la Vivienda. Las Juntas fueron creadas por la propia Constructora para establecer un medio de contacto con los vecinos, y con fecha 19.3.62 hubo de suprimirse por realizar una labor completamente fuera de sus atribuciones, complicando el funcionamiento de la barriada; notificación que se hizo mediante notario y comunicación al Instituto Nacional de la Vivienda y a la Dirección General de Seguridad, para evitar la actuación de unas pocas personas (quizá los mismos firmantes) que estaban en situación de alterar el orden público, atribuyéndose una representación que no tenían.

El autoservicio instalado, de 253 metros cuadrados de superficie de venta, reúne las condiciones técnicas y de higiene de los mejores autoservicios montados en Madrid.

Se suprimió la entrada de vendedores ambulantes para el adentramiento de la barriada, siendo conformes la mayor parte de los vecinos, según una encuesta que se realizó entre ellos.

Admitimos que existe monopolio de forma, ya que el presupuesto no permitió la instalación de los servicios comerciales más que en un solo núcleo: 315 metros cuadrados, con pescadería, panadería, lechería y autoservicio de alimentación, carne, fruta y varios (menaje, plásticos, electricidad, perfumería, etc.); pero no lo es en el fondo, si se tiene en cuenta que la Constructora va sólo a su promoción (llevando en principio la gestión para hacer posible su buena puesta a punto y evitar que cayera este servicio en manos de desaprensivos, como sucede en otras barriadas). Los precios están dentro de los de la competencia y por debajo de ella, y la tendencia es de dejar el aprovechamiento, gestión, administración y propiedad a los propios vecinos, como se ha comenzado ya a realizar en una de las barriadas, cuya situación está plenamente regularizada en el plano oficial.

**GRUPO MONTSERRAT.**—La carta de un señor manifestando que no se autorizaba a dejarle instalar antena de televisión es de lo más inadecuado e intrascendente. (Al salir la nota en el periódico pidió disculpas por teléfono.) La Constructora lo único que hacía era recabar la autorización de la propiedad, Instituto Nacional de la Vivienda, y esperar la resolución para notificarle.

**GRUPO COVADONGA.**—La última carta del señor Rojas, del 28 del pasado mes de septiembre, se aclara diciendo que la Constructora no es propietaria de las calles; son de la competencia de la Comisaría de Urbanismo y Ayuntamiento. Se ha arreglado toda la zona interior de la barriada de una forma adecuada.

Sin ánimo de defender a las contratas, que dejan mucho que desear, nos parece impropio de la aclaración sobre unos calentadores que hubo que sustituir y la inexactitud de que se caen las puertas, ventanas y grifos, exagerando unas deficiencias insignificantes. Por otra parte, ya decimos que no es la Constructora quien lleva adelante las construcciones, sino que ella promueve y el Instituto Nacional de la Vivienda contrata las obras mediante subasta.

**Manuel FERNANDEZ BENIGNO**  
Administrador general de la Constructora Benéfica «El Hogar del Empleado»  
Cadarsó, 18.

### BARCO, 33

La finca sita en la calle del Barco, número 33, desde el pasado día 26 de agosto tiene atrancadas y hundidas todas las atarjeas. Nos hemos dirigido a la Tenencia de Alcaldía del distrito con informe del Servicio de Bomberos y del arquitecto de esta zona, y por parte de la Alcaldía se le ha notificado a la propietaria de dicho inmueble la obligación que tiene de arreglarlo en el término de cuarenta y ocho horas, sin que hasta la fecha se haya remitido contestación alguna ni al citado organismo ni a los vecinos en las distintas ocasiones que hemos tratado de ponernos al habla con ella.

Es un problema grave de higiene (puesto que somos treinta y tres familias, con un total de ciento diez vecinos, que nos vemos imposibilitados de poder usar ningún servicio; solamente la alcantarilla del patio, que, como es de suponer, da un olor fétido. Cosa lamentable y que con buena fe se podría arreglar.

Un grupo de vecinos.

## Cerca de setecientas mil personas han pasado esta temporada por el Parque Deportivo Sindical «Puerta de Hierro»

### LA SEGUNDA QUINCENA DE AGOSTO, LA DE MAYOR ENTRADA

#### Se ha batido la marca de visitas desde que comenzó a funcionar "esta institución modelo en Europa"

Uno de los lugares que mayor fama y popularidad ha alcanzado este año entre los «veraneantes» que no han podido salir de la capital ha sido el Parque Deportivo Sindical «Puerta de Hierro», como saben, emplazado en esa zona tradicionalmente residencial, de la que ya disfrutaban, en una sucesión de instalaciones modelo, los trabajadores madrileños y sus familias. Ahora, cuando el otoño viene a echar el cerrojo hasta la próxima primavera a esta realización (que ha suscitado atención en diversos medios sindicales extranjeros, como una de las más señaladas e indiscutidas metas asistenciales de nuestro mundo laboral), cuando ya comienzan a quedarse muistos los miles y miles de árboles y algustres que han dado alivio y sombra en la pasada soya quinta veraniega al alud de diarios visitantes del conjunto, es buena

hora de ofrecerles un breve balance de lo que ha supuesto esta temporada el Parque Deportivo Sindical en la vida madrileña.

### DEL TRANSPORTE A LA COMIDA

En primer lugar les diremos que el número de personas que han disfrutado de todo el complejo encerrado dentro del Parque redondea los tres cuartos de millón. Estas setecientas mil entradas tuvieron sus días más nutridos en la segunda quincena del mes de agosto, que, ya saben, fue la etapa más calurosa del finiquitado verano. Para transportar a esta gran masa se dispuso diariamente de más de sesenta autocares en continuo servicio, y, naturalmente, como tampoco es mucha la distancia, también una buena parte realizó su desplazamiento a pie, especialmente al regreso.

Solamente el restaurante central ha servido un promedio diario de mil comidas, aunque la mayor parte de los visitantes, especialmente las familias, llevaron la tradicional merienda campera.

### MAS DE 250 EMPLEADOS

Para atender todas las necesidades de las instalaciones, desde la gran piscina al parque infantil, han estado en servicio más de doscientos cincuenta empleados. Y hay que anotar cómo la mayor predilección fue el baño. La piscina grande, cuya capacidad es la de 7.000 personas en movimiento, es decir, en la práctica de la natación (considerada como la mayor de Europa), puede decirse que ha sido utilizada por la totalidad de las personas adultas que entraron en el Parque. El resto, los niños, han pasado sus horas gratis en la infantil.

Uno de los detalles más importantes es que este verdadero lago artificial se renovaba seis veces por día. El agua viene del Canal de Isabel II por tuberías especiales. Además de los seis filtros y motores que renuevan el líquido, constantemente se purificaba el mismo con gas cloro y sulfatos de aluminio y cobre en proporciones para una permanente limpieza, aun a pesar de aglomeraciones de bañistas.

La repoblación, que desde hace ocho años—los que tiene el Parque—viene realizándose, contabiliza ya más de los veinte mil árboles dentro del recinto de las cuarenta hectáreas que ocupa esta realización. Además de la extensa zona deportiva — campos, frontones, boleras, pistas de patinaje, de atletismo, velódromo, etcétera—, lugares de reposo y descanso, en terrazas y paseos, completaron la distracción de los asistentes, y en cuanto al público infantil, también disfrutó de lo lindo en su piscina, columpios, toboganes, etcétera.

Un último dato para recoger el total de madrileños que desde la inauguración del Parque han pasado por el mismo: alrededor de los tres millones, es decir, lo equivalente al vecindario madrileño actual, más su mitad.

CACHO-DALDA

# AGENDA

DIA 3 DE OCTUBRE DE 1962  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 7.12.  
Se pone a las 19.56.

SIGUE EL BUEN TIEMPO

A pesar de las nubes, ayer hizo un buen día. Uno de esos en que ni el frío ni el calor son excesivos. Algo deseado para siempre.  
La temperatura máxima fue de 21,4 grados, a las 15 horas, y la mínima, de 14,4, a las 7.

### ESCUELA DE ESTOMATOLOGIA

En los tabloneros de anuncios oficiales de la Facultad de Medicina (Ciudad Universitaria) y Atocha, número 104 (San Carlos), están expuestas las condiciones y plazos para opositar a los premios extraordinarios de licenciado de la Escuela de Estomatología, y que pueden solicitarlo los alumnos que se consideren en las citadas condiciones.

### INGENIEROS DE MONTES

Mañana día 4 celebrarán los ingenieros de Montes y demás Cuerpos forestales la fiesta de su Patrono, San Francisco de Asís, oficiándose una solemne misa cantada, a las doce de la mañana, en la iglesia de los reverendos padres capuchinos de Jesús de Medinaceli, con sermón a cargo del reverendo padre Lorenzo Almellones (S. J.).

Seguidamente se reunirán los ingenieros de Montes en un almuerzo íntimo.

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO I.º

Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros); Cervantes, 22; Atocha, 25; Condes de Torrelana, 33; Lombía número 7; Ibiza, 44; Marqués de Mondéjar, 29; Hermosilla, 95; Alcalá, 82; Don Ramón de la Cruz, número 31; Ayala, 19; calle de Recoletos, 6; Campomar, 7; Colón, número 6; Avenida José Antonio, 26; Arrieta, 15; Plaza Mayor, 17; Luna, 6; San Bernardo, 55; Quintana, 18; paseo de la Florida, 15; Virgen del Val, 35 (Barrio de la Concepción); Los Misterios, 73 (próximo a José del Hierro, 61); plaza de Balm, 26 (Ventas, Entrada, carretera de Aragón, 40); carretera de Aragón, 118; Luis Ruiz, número 5; carretera de Canillas, número 9; plaza de Castillo de Oropesa, bloque 11 (San Blas 1); Arturo Soria, 282 (Ciudad Lineal); Anastasio Aroca, 4; Serrano, 186; Nuñez de Balboa, 74; Maldonado, 44; Alonso Heredia, 22; avenida de los Toreros, 41; avenida de Bruselas, número 66 (Parque de las Avenidas); Gustavo Fernández Balbuena, 19; Gabriel Lobo, 23; López de Hoyos, 7 (entre Castellana y Serrano); avenida de La Habana, 107 (Chamartín); General Ramírez de Madrid, 27; Rafael Salgado, 19 (norte Estadio Bernabéu); Rosa de Silva, 38 (Tetuán); Albendiego, 64 (Tetuán); Colonia San Cristóbal H-6 (carretera de Francia, kilómetro 7); Capitán Blanco Argibay, 128 Morato, 34; Eloy Gonzalo, 31; Ponzano, 43; Raimundo P. Villaverde (Tetuán); Fuencarral, 114; García número 31; Bravo Murillo, 128; Granja, 4 (Parque Metropolitano); Tremps, 22 (Dehesa de la Villa); Lope de Haro, 10; Blasco de Garay, 5; Fernando el Católico, 12; avenida Islas Filipinas, 24; Andrés Mellado, 43; paseo Extremadura, 6; Colonia Mariano Lanuza, 2 (Barrio Extremadura); paseo Extremadura, número 319; Mesón de Paredes, 8; Mirasol, 11 (Ribera Curtidores); Toledo, 66; Ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, 17; San Dámaso, 12; José María Rey, 47 (fmal Colonia Tercio); Doctor Espina, 14 (Carabanchel-Clarisas); Chimbo, 27 (entrada, Camino Viejo Leganés, 157); General Ricardos, 173 (Carabanchel Bajo); Marina Vega, 38 (Usera); Amor Hermoso, 65 (Usera); paseo de Santa María de la Cabeza, 47; Jaime el Conquistador, número 38; Batalla de Belchite, 12; glorieta de Atocha, 8; Gutenberg, 20; plaza Conde de Casal, 4; plaza Castillo Oropesa (bloque 11, San Blas, 1); avenida Monte Iguelido, 14 (Puente de Vallecas); avenida Albufera, 121 (Puente de Vallecas); avenida San Diego, 73 (Puente de Vallecas); San Miguel, 2 (Alto del Arenal); Camino Alto de Valderribas, 10 (Puente de Vallecas); Juan Portas, 48 (Puente de Vallecas).

Cupón de los Liegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
057

## De interés para ingenieros, médicos y químicos

El Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo convoca un concurso de interés para ingenieros, médicos y químicos de nacionalidad española, con elevada retribución anual, gratificaciones por especialización e indemnizaciones especiales por desplazamientos.

Los interesados pueden dirigirse al citado organismo, situado en el pabellón número 8 de la Facultad de Medicina (Ciudad Universitaria, Madrid-3), solicitando la información correspondiente.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» 235, correspondiente al día 1.º de octubre de 1962, página núm. 13820, se publica el anuncio para la subasta de las obras de ACONDICIONAMIENTO DE LA RED DE CAMINOS PRINCIPALES (2.ª Fase) DE CEVICO DE LA TORRE (Palencia), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 2.693.874,64 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Palencia (calle Mayor, núm. 11), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 23 de octubre de 1962 y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece treinta horas del día 26 de octubre de 1962.

Madrid, 1.º de octubre de 1962.—El Director (firma ilegible).

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» 235, correspondiente al día 1.º de octubre de 1962, página núm. 13820, se publica el anuncio para la subasta de las obras de SANEAMIENTO EN LA ZONA DE REINOSO DE CERRATO (Palencia), cuyo presupuesto de ejecución asciende a pesetas 658.804,29.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Palencia (calle Mayor, núm. 11), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 23 de octubre de 1962 y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece treinta horas del día 26 de octubre de 1962.

Madrid, 1.º de octubre de 1962.—El Director (firma ilegible).

Ayuntamiento de Madrid

# AGENDA

**DIA 3 DE OCTUBRE DE 1962**  
**MIERCOLES**  
 SANTORAL.— Santa Teresa del Niño Jesús.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.**— Doble. Color blanco.

## NOVENA A LA VIRGEN DEL PILAR

A las ocho menos cuarto de la tarde de hoy se iniciará la novena a Nuestra Señora la Santísima Virgen del Pilar que los caballeros y damas de la Corte de Honor de Peregrinos a Pie, filiales de Zaragoza, celebran en la iglesia de San Ignacio, de los padres trinitarios (Príncipe, 31).

## CAIDOS DE MÁLAGA

El próximo día 6, sábado, se celebrará en la Basílica de Santa Cruz del Valle de los Caidos un funeral por el eterno descanso del alma de los caídos de Málaga y su provincia, que es organizado por las autoridades provinciales y Corporaciones oficiales.

Con este motivo la Casa de Málaga en Madrid organiza una expedición para asistir a dicho acto, con salida a las diez de la mañana de su local social, en Puerta del Sol, 13, y regreso a las catorce horas. El precio del billete, ida y vuelta, es de 40 pesetas, y las inscripciones se admitirán hasta mañana jueves día 4, a las diez de su noche, en la mencionada Casa de Málaga.

## SOCIEDAD ESPAÑOLA DE HISTORIA NATURAL

La Real Sociedad Española de Historia Natural (Castellana, 84) celebrará hoy, a las siete de la tarde, una sesión científica.

## EXCURSION DE LA CASA DE MÁLAGA

La Casa de Málaga ha organizado una excursión para asistir al próximo encuentro entre el Real Madrid y el Deportivo Málaga, que se celebrará el próximo día 7.

La salida de Madrid está fijada los días 5 y 6, y el regreso de Málaga, el día 7, inmediatamente después de la terminación del partido.

Informes e inscripciones, en la Casa de Málaga (Puerta del Sol, número 13).

## CURSO PERMANENTE DE DIBUJO

El curso permanente de dibujo del Ministerio de Educación Nacional inicia, como todos los años, sus clases de dibujo, especialmente para maestros. En estas clases se dan dibujo del natural con modelo de yeso, ornamentación, colorido, dibujo lineal, perspectiva y proyecciones, todo ello orientado en relación con su aplicación en la escuela de Primera Enseñanza y a Maestría Industrial.

La matrícula es gratuita y puede hacerse en Amaniel, 7, los lunes, miércoles y viernes, de siete a nueve de la noche.

## CENTRO GALLEGO DE MADRID

Organizado por el Centro Gallego de Madrid en honor de sus socios, familias e invitados, el próximo domingo día 7 del actual se celebrará un baile en el hotel Nacional desde las seis de la tarde hasta las nueve y media de la noche.

Las tarjetas de asistencia se facilitarán en la Secretaría de la Sociedad (Carretas, 14, tercera planta) los días 4, 5 y 6, de siete a diez de la noche, y el mismo domingo día 7, de doce a dos de la tarde.

## ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA DEL SEU

Hasta el próximo día 10 se encuentra abierta la matrícula en el Centro Profesional de Enseñanza Postal del SEU para los estudios de ciencias económicas y comerciales, preparatorio y selectivo, en las Escuelas Técnicas de Grado Medio y Filosofía y Letras.

Estos estudios se dirigen especialmente a todos los que por razones económicas u ocupaciones profesionales se ven imposibilitados de asistir a las aulas oficiales.

Para informes e inscripciones, los interesados pueden dirigirse al Centro Profesional de Enseñanza Postal (Apartado 10.128, Madrid).

## ESCUELA DE SICOPEDAGOGIA

El sábado día 6 de los corrientes, a las diez de la mañana, se celebrará la misa del Espíritu Santo, y a continuación, la sesión académica inaugural del nuevo curso.

Quedan convocados los alumnos y alumnas para dichos actos, que tendrán lugar en la Federación Española de Religiosos de Enseñanza (PIERE), Claudio Coello, 32, 1.º.

# LA SUBASTA DEL SOLAR DEL CUARTEL DEL CONDE DUQUE, DESIERTA

## NO SE PRESENTO UN SOLO LICITADOR

Escuelas municipales

Por falta de licitadores se declaró desierta la subasta del solar del cuartel del Conde Duque. A las once de la mañana se constituyó el Tribunal en la Junta Central de Acuartelamiento, Alcalá, 120, como estaba anunciado. En el local había unas pocas personas, por lo que se vió después curiosos nada más.

El Tribunal anunció la subasta. Pasados los primeros veinticinco minutos sin que se presentara un solo licitador, se anunció nuevamente que únicamente faltaban cinco minutos. Transcurrido ese tiempo sin que se presentara una sola solicitud, declaró desierta la subasta por falta de licitadores.

## Sala oficial de subastas de antigüedades y objetos de arte

Madrid cuenta con una sala oficial de subastas de objetos de arte y antigüedades. Es de una Empresa privada, según nos informan, respaldada por un Banco y, al parecer, con capital y conexiones en el extranjero. Su directora es doña Concepción Payá de Gaos. La sala madre está situada en la calle de Marqués de Cubas, esquina a la de Zorrilla.

El lunes celebróse la primera subasta en plan experimental. Se subastaron objetos por un valor de más de medio millón de pesetas, principalmente alfombras, jarrones, piezas de marfil y cuadros. Mañana jueves se celebrará la segunda subasta, también en plan experimental, y a partir de la próxima semana se celebrarán tres, en tres días señalados de cada una de ellas. Todos los meses, entre los días 25 al 30, se celebrará una de carácter internacional.

La entidad cuenta con dos salones, uno de ellos, de cuarenta butacas, ya en funcionamiento, y otro, de unas doscientas, en construcción.

Nos dicen que el éxito está por descontado. Los almacenes de la sociedad se encuentran abarrotados de géneros, y, además de la Sala Madrid, se celebrarán subastas en otros locales más amplios, como Círculo de Bellas Artes, algún frontón y otros más, cuando el volumen de los objetos así lo requiera. Un caso de éstos es una subasta únicamente dedicada a muebles, con cerca de cuatrocientos objetos.

Este nuevo local inaugurado da un nuevo empaque a Madrid como centro y mercado de venta de objetos de arte. De otra parte, puede representar un peligro a nuestra importante riqueza artística.

## Sorianos en Madrid

Ayer celebró su día patronal la Hermandad de sorianos residentes

## VIDA SOCIAL

### Enlace Pérez Cobena-Da Silva Martín

A las cinco de la tarde del pasado día 1 fué bendecido en la capilla de Nuestra Señora del Pilar (General Mola, 41) el enlace de la distinguida señorita Josefa María da Silva Martín con don Antonio Pérez Cobena.

Fueron apadrinados por la madre de la desposada, doña Elisa Martín Pompey, y por el padre del novio, don Antonio Pérez.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial por parte de la novia, don Ángel Martín Pompey, don Francisco y don Carlos Pompey y don Juan Muñoz.

Por el contrayente don Carlos Martín Martín, don Francisco Arjón y don Juan Cobena.

Terminada la ceremonia, los distinguidos invitados fueron obsequiados con una cena en frío en un típico restaurante de la calle de Almansa.

La feliz pareja ha emprendido un largo viaje por la Península y el extranjero.

en Madrid, con motivo de conmemorarse la festividad de San Saturno, patrono de Soria.

En la iglesia de Nuestra Señora de Montserrat hubo una solemne función religiosa, que congregó a centenares de sorianos vecinos de la capital de la Nación. También se reunieron en fraternal almuerzo. En Asamblea que asimismo tuvo lugar quedó elegida la nueva Junta Directiva de la Hermandad, con los siguientes señores:

Presidente, don Jesús Sotillos Martínez; vicepresidente, don Víctor Crespo Jiménez y don Ángel de Diego; secretario, don Aurelio Alvarez Tajahuerce; vocales, don Carlos Rey Aparicio, don Anselmo Romero Marín y don Francisco Cacho-Dalda, y representantes de los cuatro partidos judiciales, don Daniel Aguilera Muñoz, por Burgo de Osma; don Juan Rodríguez Montón, por Medinaceli; don Luis Maza, por Agreda, y don Román Esteban de Galicia, por Almazán.

## Redactores gráficos

En la Delegación Provincial de Sindicatos de Madrid se ha verificado la renovación de cargos de la Agrupación Sindical de Redactores Gráficos de Prensa. Presidieron el acto el Jefe del Sindicato Nacional de Papel, Prensa y Artes Gráficas, camarada Eduardo Nolla, y otras jerarquías sindica-

les. La nueva Directiva ha quedado constituida de la siguiente forma: presidente, don Vicente F. de Lucas Linacero; vicepresidente, don Alberto Lendínez Manjón; secretario, don Ignacio Teresa Sanz; tesorero, don Victoriano Tribaldos Pérez; contador, don José Martín Bersabé; vocales, don Alfredo Benito Guijarro, don Agustín Macasoli, don Julián Torremocha López, don Manuel Menéndez Gamboa y don Juan García Sánchez.

## Tavares Pimenta

Ha visitado nuestra Redacción Ernesto Tavares Pimenta, periodista portugués que, en cumplimiento de un voto de penitencia en honor de la Virgen de Fátima, realiza a pie el viaje de París a la Cova de Iria. Busca por este medio penitencial el triunfo de la caridad cristiana y de la concordia universal, la prolongación de la vida de Su Santidad Juan XXIII y el triunfo del Concilio Euménico.

En su primera etapa en España, desde el pueblo de Beasain envió un telegrama al Jefe del Estado, en el que decía: «Tengo, Excelencia, una fe ciega en los grandiosos destinos de la Península Ibérica. La Europa nueva que se comienza a formar tiene que comprender que sin España y Portugal será Europa un cuerpo sin alma.»

## MADRID-BARAJAS

# Noventa y dos emigrantes a Australia

## FIGURAN VARIOS MATRIMONIOS JOVENES

En avión especial, con destino a Australia, han salido de Barajas noventa y dos españoles emigrantes. Figuran entre ellos varios matrimonios jóvenes con hijos de corta edad. El viaje lo efectúan bajo los auspicios del Comité Internacional de Emigración Europea. Realizarán el vuelo vía Karachi, Bombay, Estambul.

## A Roma, el arzobispo de Colombia

Con destino a Roma pasó por Barajas el arzobispo de Colombia, monseñor Manuel González Arbeláez.

## También el obispo de Uju

En el mismo avión que el ilustre viajero anterior, con destino también a Roma, marchó el obispo de Uju (China) monseñor Zenón Aramburu.

# Seminario sobre «Control de calidad»

Durante los días 15 al 19 del presente mes de octubre, ambos inclusive, se celebrará, de cinco a ocho de la tarde, en los locales de la Escuela de Organización Industrial, un Seminario de «Control de calidad», cuyo temario es el siguiente: «Aspecto económico de la calidad», «Especificación de la calidad», «El personal de control de calidad. Su retribución e incentivos», «Implantación del control de calidad en empresas de tamaño mediano y pequeño», «Autocontrol. Su organización. Ventajas e inconvenientes».

Aquellas personas interesadas en asistir al Seminario deben dirigirse a la Escuela de Organización Industrial (J. Gutiérrez Abascal, 2).

DESPUES DEL VERANO

# RINCON DE LA REINA

## REINA, 31.



Le ofrece de nuevo su clásica cocina en su Restaurante de Invierno

A PARTIR DEL JUEVES 4 DE OCTUBRE

RESERVA DE MESAS • TELFS. 222-09-67 • 221-58-96



# SUCESOS

## MADRID

### DIEZ HERIDOS AL ESTRELLARSE UN AUTOCAR CONTRA UN ESQUINAZO

A media mañana de ayer, cuando el autobús M-76685 circulaba por la calle de Miguel de la Roca, al hacer una maniobra para evitar entrar en colisión con otro vehículo que circulaba en dirección contraria, fue a estrellarse contra un esquinazo de la mencionada calle.

Resultaron lesionados diez de los ocupantes del autocar, todos ellos con lesiones de carácter leve, de las que fueron atendidos en la Casa de Socorro de Vallecas.

Los heridos son: María Vivanco Prieto, de cuarenta y tres años, domiciliada en Poblado de Entrevías, bloque 222, número 9; Ana Palazón Moya, sesenta y cinco años, Poblado de Entrevías, 222, bloque 10; Carmen Bozanco García, veintiocho años, Mejorana, 4; Julián del Toro Pozanco, un año, mismo domicilio que la anterior; Francisco Fernández García, once años, Poblado de Entrevías, 221, número 2; Isabel García Romero, treinta y tres años, mismo domicilio que el anterior; Carmen Bení Ramírez, cincuenta y cinco años; Magdalena Rodríguez López, cincuenta y dos años, Poblado de Entrevías, bloque 207, número 18; Milagros Jiménez Hernández, treinta y un años, Poblado de Entrevías, bloque 220, número 8, y Terese Martín Sanz-Rodríguez, dieciocho años, Poblado de Entrevías, bloque 207, número 18.

#### Fallece la víctima de un atropello

Enriqueta de Penagos Zalabar, de sesenta y dos años de edad, con domicilio en Benito Gutiérrez, número 7, padece lesiones de carácter gravísimo originadas en atropello por el coche M-275825, que conducía Carlos Navarro Zarza. Ocurrió en Alcalá, esquina a General Mola.

La víctima falleció a última hora de la noche.

#### Muerto en accidente de tráfico

Angel Soriano Loxano, de cua-

### Boletín meteorológico

**TIEMPO PROBABLE.**— Durante la noche y madrugada, nubosidad abundante con riesgo de precipitaciones en el Sistema Ibérico y Castilla la Nueva, afectando a Cataluña y Levante. Por la mañana, rápida mejoría en la mitad norte de la Península. Ligeró descenso de las temperaturas.

La máxima ha correspondido a Alicante, con treinta grados, y la mínima a León, Soria y Teruel, con diez.

## ORGANIZACION SINDICAL

### CONCURSO DE ADJUDICACION DE 126 LOCALES COMERCIALES EN EL GRUPO DE VIVIENDAS «GRAN SAN BLAS»

La Obra Sindical del Hogar anuncia la adjudicación de 126 locales comerciales en el grupo de viviendas «Gran San Blas».

Las solicitudes se presentarán en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar (Pl. de Cristino Martos, núm. 4, 5.ª planta) en un plazo de veinte días hábiles a contar de la publicación del concurso en el «Boletín Oficial» de esta provincia. A la solicitud habrá de acompañarse necesariamente el resguardo de la fianza constituida.

La renta de estos locales y las condiciones de adjudicación estarán expuestas en el tablón de anuncios de la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar.

La cuantía oscila entre 612,60 pesetas mensuales el local de inferior renta y de 4.208 pesetas el de máxima.

Madrid, 29 de septiembre de 1962.—El Jefe Provincial de la Obra (firmado), José M. Esquivias Salcedo.

renta años de edad, con domicilio bloque F, número 403, falleció en el Equipo Quirúrgico, a consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas en accidente de tráfico en la calle de Doctor Esquerdo, esquina a la de O'Donnell.

### Cuatro heridos al volcar un vehículo militar

**ARENAS DE SAN PEDRO.**— Cuatro heridos de pronóstico reservado resultaron a consecuencia del accidente sufrido por un coche del Ejército perteneciente a una unidad de Automovilismo que realiza ejercicios en esta comarca.

Los heridos ingresaron en el Hospital de esta localidad, donde recibieron la primera cura. El accidente ocurrió en el lugar denominado «Pelayos», a tres kilómetros de esta ciudad.

#### Muerta en circunstancias extrañas

**BARCELONA.**—En el camino conocido por «De Cánovas», en las inmediaciones de San Ginés de Bagudells, ha sido hallado el cadáver de una mujer que presenta varias heridas en la cabeza. Ha sido identificado como el de Dolores Álvarez Ruiz, de cincuenta y ocho años. Por las características de las heridas se supone que ha sido asesinada.

#### Osos en el Pirineo navarro

**PAMPLONA.**—Los osos han hecho su aparición en algunas zonas del Pirineo navarro. En Balagua, término de Isaba, destrozaron cuatro reses lanaras e hirieron a otras varias.

#### Parricida condenado a treinta años de cárcel

**PONTEVEDRA.**— La Audiencia Provincial ha condenado a treinta años de reclusión mayor a la vecina de Pamplona Mérita Díaz Grela, natural de Vilancar (Pontevedra), por el delito de parricidio, con el agravante de alevosía, por el estrangulamiento de su hijo de once días de edad. Mérita lo había dado a luz en la Casa de Maternidad de Pamplona el pasado 8 de mayo y se trasladó con él a Pontevedra para hacerle ingresar en el Hogar Provincial, cosa que no consiguió por tener su documentación incompleta.

El 19 del mismo mes se dirigió con el niño a la finca «Monteporreiro», junto al río Lérez, donde cometió el delito. El cadáver del niño fue encontrado días más tarde por un transeúnte.

## SIETE MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION EN CALIFORNIA

### Entre las víctimas, científicos y técnicos en proyectiles dirigidos

**SANTA MARIA (California, USA).**—Un avión que se disponía a aterrizar en el aeródromo de esta ciudad se ha estrellado, pereciendo las siete personas que viajaban a bordo: el piloto y seis técnicos en proyectiles del tipo denominado «Titán».

Estos hombres —científicos, ingenieros y técnicos— iban a aterrizar en el aeródromo de Santa María, haciendo aquí una escala para continuar después el

viaje con dirección a la base aérea de Vandenberg, donde los proyectiles «Titán» habían de ser probados. Los seis eran empleados de la Martin Company, Empresa que fabrica este modelo de proyectiles.

El «sheriff» del condado ha dicho que las siete personas murieron instantáneamente al caer el avión en un campo cercano a la pista del aeródromo.

#### Cae al mar un bimotor militar francés

**NIZA (Francia).**— Un bimotor de la Aviación militar francesa ha caído en el mar frente a la desembocadura del río Var, en las cercanías de Niza, según se ha informado en el aeródromo de esta ciudad.

El avión procedía de la base de las Fuerzas Aéreas francesas de Cazeaux, situada en las cercanías de Burdeos, e iba en vuelo hacia el aeródromo de Niza.

Un capitán de aviación que iba a bordo del aparato siniestrado ha sido recogido del mar y llevado al hospital, donde se encuentra en grave estado. Las primeras informaciones del accidente dan cuenta de que los otros tres miembros de la tripulación se consideraban perdidos.

sonas han resultado heridas como consecuencia de un choque de autobuses ocurrido en la localidad próxima de Piove di Sacco. Su estado, sin embargo, no reviste gravedad.

#### El FBI busca a ladrones de cobre radiactivo

**CINCINNATI (Ohio).**— Agentes del FBI, con la ayuda de detectores de rayos gamma tratan de

detener a cinco hombres que robaron cobre radiactivo y otro material de una central de energía atómica situada en esta ciudad.

Los metales sustraídos no son lo suficientemente radiactivos como para ser calificados de peligrosos, pero contienen la suficiente energía para poder ser localizados mediante los detectores, según ha declarado un portavoz de la Oficina Federal de Investigación.

#### Se arroja con sus tres hijos al agua

**NUEVA YORK.**— Una madre arrojó a sus tres hijos por la borda de un transbordador que realiza el servicio entre Manhattan y la isla Staten y luego se arrojó ella al agua.

La madre y dos de sus hijos fueron puestos a salvo, pero el otro hijo ha desaparecido y se teme que haya perecido ahogado.

#### Cuarenta heridos en choque de autocares

**PADUA (Italia).**—Más de 40 per-

### Un muerto y un herido en Barcelona

**BARCELONA.**— Junto a la autopista de Castelldefels, y a poca distancia del cruce que se dirige al aeropuerto, fue hallada una motocicleta, y junto a la misma el cadáver de Juan García Bartoméu, de diecinueve años, habitante en la Barceloneta.

Poco después se presentó en la Comisaría Antonio Medina Cervantes, de veinte años, quien manifestó que su amigo Juan García le había invitado a dar un paseo en moto y que al llegar al lugar donde fue encontrado el cadáver, a consecuencia de un resbalón, la moto fue a chocar contra un árbol. Antonio Medina quedó conmocionado en la autopista hasta que pasó un taxi que lo trasladó a Barcelona, donde fue curado de heridas de pronóstico reservado.

LEA USTED

Ayuntamiento de Madrid

MARCA



Vea en el S. I. M. O. del Retiro nuestro amplio programa de venta en máquinas de oficina.



Portables para viaje, hogar y oficina. Varios colores y escrituras.



Tipo oficina, con carros intercambiables, muchas escrituras, con y sin inyector de papel, escritura espaciada automática.



Totalmente eléctricas, varios modelos y anchuras de carro, regulación de la impresión, tabulación automática vertical y horizontal.



Con solo un 4% de esfuerzo físico proporcionan nuestras máquinas eléctricas un 25% más de rendimiento y su precio resultó apenas superior al de las manuales.



Sumadoras varias, manuales, eléctricas y mixtas, de gran capacidad, incluso con multiplicación automática y con dos contadores.



Máquinas de organización contable con carros de vaivén y de tabulación, con o sin inserción delantera, con uno o dos contadores, guarismos pequeños, gran capacidad.



Calculadora totalmente automática con doble retransmisión.

**BRUNSVIGA**, calculadoras manuales con retransmisión, con o sin acumulación, diferentes capacidades.

Stand F. 1. 4. del Palacio de Exposiciones.

Máquinas de Escribir Olympia, S. A. Avenida Calvo Sotelo, 25 - Madrid - Tel. 231 99 17



# DEPORTES

## El Hibernian, primer rival del Atlético de Madrid en la Recopa

AYER SE CELEBRO EL SORTEO PARA LOS DOS TORNEOS EUROPEOS DE FUTBOL

BERNA (Suiza).—El sorteo fue supervisado por Joseph Cray, Bélgica, y entre los 50 directivos presentes se encontraba sir Stanley Rous, presidente de la Asociación Internacional de Fútbol (FIFA); Gustav Wierderkehr, Suiza, presidente de la Unión Europea de Fútbol (UEFA), y el presidente de la Asociación Suiza de Fútbol.

El Comité organizador ha manifestado que los encuentros correspondientes a la segunda ronda deberán haberse celebrado para el fin de noviembre.

Los organizadores han decidido también que las Asociaciones nacionales deberán anunciar las fechas de los encuentros correspondientes a esta segunda ronda en

el plazo de dos semanas; en caso contrario se reservan el derecho de fijar la fecha ellos mismos.

Se ha hecho una excepción en el caso del Servette (Ginebra) y Feijenoord (Rotterdam) a causa de que estos dos equipos deben jugar un encuentro de desempate correspondiente a la primera ronda en Düsseldorf (Alemania occidental) el próximo día 17. El vencedor se enfrentará al Vasas (Budapest). (Alfil.)

### LA RECOPA

BERNA (Suiza).—Resultados en el sorteo para la segunda ronda de la Copa de Europa de Campeones de Copa, celebrado en Berna:

1. OFK Belgrado (Yugoslavia)-Portadown SC (Irlanda del Norte).
2. Tottenham Hotspurs (Londres)-Glasgow Rangers.
3. Vencedor del Lausanne Sports-Sparta Rotterdam contra Slovan Bratislava (Checoslovaquia).
4. Atlético de Madrid (España)-Hibernian (Malta).
5. Shamrock Rovers Dublin (Irlanda) - Botev Plovdiv (Bulgaria).
6. Grazer AK (Austria) - BK Odense (Dinamarca).
7. AS St. Etienne (Francia) - 1. FC Nuernberg (Alemania).
8. Ujpest Budapest (Hungría) contra vencedor del Napoli-Bangor City (Gales).

### LA COPA

BERNA (Suiza).—Resultados en el sorteo para la segunda ronda de la Copa de Europa de Fútbol, celebrado en Berna:

1. Esbjerg (Dinamarca) contra el vencedor del Dukla (Praga) - Vorwarts (Alemania oriental).
2. Benfica (Lisboa) - Idrottsfoereningen Norkoepping (Suecia).
3. AC Milán (Italia) - Ipswich Town (Inglaterra).
4. Vencedor del Partizan (Belgrado)-CDNA (Sofía) contra RSC Anderlecht (Bélgica).
5. Spórting (Lisboa) - Dundee (Escocia).
6. Austria (Viena) - Stade de Reims (Francia).
7. Vencedor del Servette (Ginebra)-Feijenoord (Holanda) contra Vasas (Budapest).
8. Galatasaray Istanbul (Turquía) contra Polonia CS Beuthen (Polonia).

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

1. Los jugadores del Barcelona, que hoy por la noche se enfrentarán en Lisboa al Belenenses, en partido de Copa Ferias, se entrenaron ayer por la noche para conocer el campo y la iluminación del mismo.
2. Las alineaciones que tendrán los equipos serán éstas: Barcelona: Sadurni; Benitez, Rodri, Foncho; Vergés, Garay; Cubilla, Perea, Zaldúa, Goyvaerts y Campos, y la del Belenenses: Pereira; Pires, Paz, Rodríguez; Vicente, Castro, Adelino, Yauca, Rafael, Pérez y Esteve.
3. Mañana, a las ocho y media de la noche, en el Estadio Bernabéu, el equipo reserva del Madrid se enfrentará al Burgo, que milita en el grupo Norte de la Segunda División. Con los reservas madrildistas jugará Evaristo.
4. Puskas recibió ayer en Viena a su madre, autorizada por las autoridades húngaras para que pase tres meses en España. Puskas y su madre visitaron en la capital austriaca al embajador español don José Sebastián de Erice.

### VENTANAL

## PEIRO, PUNTO FINAL

«Todo sigue exactamente igual. Peiró no se ha ido y continúa entrenándose en el Metropolitano.» El parte facilitado anoche por el gerente del Atlético de Madrid es conciso, pero claro y contundente, al menos en lo que se refiere a la situación actual del interior rojiblanco. La situación de anoche, se entiende. Porque hoy se celebra la reunión semanal de la Junta directiva, y no sería extraño que en ella se tomara el acuerdo de traspasar a Joaquín Peiró, por el que se asegura que el Torino ofrece 28.000.000 de pesetas, de los cuales nueve son para el jugador y el resto para el Club. Indudablemente, buen pellizo para ambos. Pero, ¿remedia esta cantidad la situación económica del Atlético? Eso ya es harina de otro costal, pues la verdad es que diecinueve millones representan hoy poco en el haber de un Club como el rojiblanco, que ha de moverse en la esfera deportiva de los mejores y que tiene planteado el grave problema de la construcción del nuevo estadio, cuyas obras andan paralizadas por completo. Para el Atlético madrileño es cifra pequeña y sin necesidad de desprenderse del jugador podía haberla alcanzado por el camino de la explotación internacional de su título europeo. Pero algo falla en el Atlético y ahora no son precisamente los jugadores. Algo falla en el seno interno del Club. Y esos fallos motivan dudas e indecisiones como la actual, ya que si conveniente es traspasar a Peiró para hacerse con unos millones —que remedien algunos problemas urgentes—, no es menos conveniente aspirar a triunfos y laureles, para lo que se precisa la presencia de ese jugador que ahora anda en candelero. Su clase, su actual estado físico, sus seis goles en los tres partidos de Liga, su conjunción con los demás compañeros de línea, su trabajo esforzado y su espectacularidad, hacen de Peiró pieza clave e indiscutible en el equipo rojiblanco. El interior es hoy insustituible. Y además ídolo de una afición que no está conforme con la marcha del jugador. Mal paso, pues, el que el Atlético puede dar en este sentido.

Pero también puede ser malo el que dé en el orden económico, ya que el Club italiano que ha entrado en negociaciones es el Torino, del que se tienen sobrados y nada halagüeños antecedentes en nuestra capital. El presidente del Torino no es otro que el famoso señor Filippone, el de la garantía bancaria en el caso Del Sol, el otro interior madrileño que de la noche a la mañana se convirtió en el hombre-record del fútbol y que de la noche a la mañana, días más tarde, se veía sin record y sin fichaje, porque el Torino no tenía dinero para hacer frente al compromiso. ¿De dónde lo ha sacado ahora para ultimar la operación de Peiró? En los medios italianos la noticia ha causado sensación, quizá porque allí saben cómo andan las cosas a la hora de contabilizar las taquillas que el Torino hace en su campo. Aquí, aunque también es del dominio público, parece que algunos no se han enterado o no han querido enterarse. Y prefieren caer en el ridículo, confirmando con ello que el hombre es el único animal que tropieza dos veces en la misma piedra. Claro está que hay tropezones funestos. Y éste, si se cumple, puede ser de fatales consecuencias, creando un total divorcio entre los aficionados y seguidores rojiblanco y la Junta directiva. Dirá ésta que el Club necesita dinero; dirán aquellos que dinero contante y sonante dejan ellos en las arcas, al que hay que añadir el que dejan otros muchos habituales del estadio. Y que el tira y afloja, si la sensatez no se impone, terminará por salir perjudicado el buen nombre y el ya recio prestigio del Atlético de Madrid. Todavía estamos a tiempo de evitar el descalabro. Y todo puede quedar reducido a un cambio de impresiones, con punto final en la reunión de esta noche.

José María LORENTE

## Anquetil, Altig, Bahamontes y Poblet, esta noche en el Palacio de Deportes

Esta noche, en la gran reapertura del ciclismo en pista en el Palacio de Deportes de Madrid, los miles de incondicionales con que cuenta el «Águila de Toledo» tendrán ocasión de asistir a su repartición en España frente a dos campeones de la talla mundial de Jacques Anquetil, vencedor del «Tour», y Rudi Altig, ganador de la Vuelta a España. Bahamontes correrá apoyando a Miguel Poblet en un apasionante «Omnium de Campeones», con gran variedad de pruebas en programa, destacando la persecución por equipos que le enfrentará, precisamente a Jacques Anquetil.

Federico Martín Bahamontes es, sin duda alguna, en este momento el ciclista español de más popularidad internacional. Después de haber ganado brillantemente el Gran Premio de la Montaña de la Vuelta Ciclista a Francia 1962, no ha podido presentarse en nuestro país, requerido por los múltiples contratos que ha cumplido en Francia, Bélgica, Suiza y Alemania, en pista y criteriums. En este sentido, ésta a sido una de las mejores temporadas del genial campeón de Toledo, el corredor

### LAS APUESTAS DE FUTBOL

## Tampoco hubo acertantes de culce resultados

LOS DE TRECE COBRARAN VEINTE MIL DUROS

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la III jornada de Liga del día 30 de septiembre de 1962:

Columnas, 6.946.152.  
Recaudación, 27.784.608 pesetas.  
Cincuenta y cinco por ciento de premios, 15.281.534,40 pesetas.

Reparto de premios:

5.093.844,80 pesetas a repartir entre 47 máximos acertantes de 13 resultados, a 108.379,60 pesetas.

5.093.844,80 pesetas a repartir entre 959 más aproximados de 12 aciertos, a 5.311,60 pesetas.

5.093.844,80 pesetas a repartir entre 9.763 de 11 aciertos, a 521,70 pesetas cada uno.

que siendo discurtido es indiscutible.

Precisamente, esta larga gira le ha dado a Bahamontes una técnica del velódromo y un golpe de pedal propio de la pista, que le abren muchas y buenas perspectivas, hasta el punto de que es muy probable que este invierno participe en varias carreras de Seis Días.

Por otra parte, esta reunión será una de las últimas ocasiones que tendrá el público madrileño de entusiasmarse con el fabuloso sprint de Miguel Poblet, el gran as de la pista, que dentro de unas semanas, después de los Seis Días, deja definitivamente el ciclismo. Poblet, que quiere marcharse a todo honor tiene en su «match» de velocidad con Rudi Altig, un gran esprinter, una ocasión de dar de sí todo lo que sabe y puede y, sin duda, nos deleitará en esta prueba, así como en las restantes que componen el «Omnium de Ases», base del cartel inaugural.

La americana programada, como penúltima prueba de un variado cartel cuya final será la individual de ases, tiene un aspecto altamente interesante, ya que está abierta a todas las parejas españolas que deseen participar en los III Seis Días de Madrid, para el que están seleccionados en este momento los siguientes equipos: Nijdam-Janssens (Holanda), Terruzzi-Faggin (Italia), Tressider-Simson (Australia-Inglaterra), Delattre-Raynald (Francia), Fore-Van Geneuden (Bélgica) y Poblet-Bover (España), estos últimos por su calidad de campeones nacionales a la americana.

Seis parejas españolas están aún por seleccionar, y los dos primeros equipos clasificados en la americana del miércoles, junto a otros dos corredores que destacan, participarán automáticamente en los III Seis Días de Madrid. Hortelano - Peñalver, Talamillo-San Emeterio, Ferrer-Suñé, I. Gómez-Pérez, Dario - Doña, entre otras parejas, han cursado sus inscripciones para a esta interesante prueba complementaria del «Omnium de Ases».

Las taquillas del Palacio de Deportes de Madrid está abiertas para este excepcional programa de inauguración.

## Exito español en el Rally motociclista de Cannes

ESTEVE, ANET Y MARSANS CONSIGUIERON EL PRIMER PUESTO POR EQUIPOS

CANNES.—Tres motoristas barceloneses, José Esteve, Francisco J. Anet y Rafael Marsans, han resultado vencedores absolutos en el IX Rally Cannes-Ginebra-Cannes, clasificándose primeros por equipos de naciones y primeros por equipos de marcas.

Esta prueba deportiva es una de las más importantes que se celebran para motocicletas solas, y cuenta con un recorrido previo de 590 kilómetros nocturnos en su segunda y definitiva etapa de Ginebra a Cannes sobre 760 kilómetros a través de los Alpes—cols de Forclaz, l'Iséran, Glandon, De la Croix de Fer, Galibier, Lautaret, Vars, la Cayolle, de Valberg, de Felines, de Bleine, de la Sine, etcétera.

La meta está establecida frente al casino de Cannes y se emplean dieciocho horas, aproximadamente, en cubrir el recorrido en una sola etapa.

Sólo se clasificaron 33 participantes, la mayoría de ellos pilotando motocicletas de cilindrada superior a los 250 c. c., y tan sólo ocho terminaron el recorrido con motocicletas de cilindrada inferior.

José Esteve, con «Impala», fue vencedor absoluto del Rally y primero de la clase 175 c. c.; Anet y Marsans fueron segundos clasificados «ex aequo» y tercero de la clase 175 c. c. y tercero y séptimo de la clasificación general, respectivamente.

Ganaron para España el premio por equipos de naciones y para «Montesa» el premio de marcas.

## PEGASO

necesita sangradores para cublotes de hierro. Escribir con «curriculum vitae» al Apartado 20.004. Madrid. (11.271.)

CARRERAS SOBRE PATINES

# Los Campeonatos de Europa se celebrarán el día 12 en Estella

FRANCIA, BELGICA, ITALIA Y ESPAÑA FIGURAN HASTA AHORA COMO INSCRITOS

ESTELLA (Navarra). — Cuatro naciones se hallan por ahora inscritas para participar en los Primeros Campeonatos de Europa de Carreras sobre Patines, que se celebrarán en esta localidad dentro de los días 12 al 24 del presente mes.

Las naciones en cuestión son las siguientes: Francia, Bélgica, Italia y España.

La competición comprende dos pruebas de fondo y un criterium de velocidad y medio fondo.

Los Primeros Campeonatos de Europa de Carreras sobre Patines tendrán lugar en esta localidad entre los días 12 al 24 del presente mes.

Se ha confeccionado ya el programa de la competición, que será el siguiente:

**Viernes día 12:**  
19 horas.—Reunión del Comité Internacional de Carreras.

**Sábado día 13:**  
12 horas.—Recepción oficial en el excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.

15 horas.—Salida neutralizada desde la plaza del Castillo de Pamplona, de la etapa Pamplona-Estella (50 kilómetros).

15,30 horas.—Salida oficial en carretera abierta.

17,30 horas.—Llegada aproximada a Estella, con meta en el paseo de la Inmaculada.

**Domingo día 14:**  
10,30 horas.—Salida oficial de la etapa Estella-Alto del Perdón (30 kilómetros, primera media etapa).

11,45.—Llegada aproximada a la meta del Alto del Perdón. Descenso neutralizado hasta Astrain.

12,30 horas.—Salida de la segunda etapa, Astrain-Pamplona, 11 kilómetros.

13 horas.—Llegada a Pamplona con meta en la avenida de San Ignacio.

20 horas.—Celebración del Primer Criterium Internacional Ciudad de Pamplona.

Distancias: 500 metros velocidad (eliminatórias). 5.000 metros, en li-

LEA USTED  
"M A R C A"  
DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA

# EL DIA 13 COMENZARA LA FASE NACIONAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES

## COMPRENDE CINCO DEPORTES Y SE DISPUTARA EN EL ESTADIO VALLEHERMOSO

Del 13 al 15 del mes actual se celebrará en el estadio de Vallehermoso de Madrid la fase nacional de las Competiciones Deportivas de la Organización Juvenil Española. Intervendrán 350 jóvenes de cuarenta y tres provincias en balonmano, baloncesto, atletismo, judo y tiro con arco. La selección de participantes ha tenido lugar en Competiciones de Sector; en baloncesto quedaron clasificados los equipos de Córdoba, Santander, Barcelona, Valencia, Salamanca, Madrid, Granada, Asturias y Tenerife, y en balonmano, los de Barcelona, Navarra, Murcia, Málaga, La Coruña, Valencia, Toledo y Zamora.

Para el Campeonato de atletismo se ha hecho la selección de las mejores marcas de los Campeonatos Provinciales, correspondiendo aquella, en las diferentes pruebas,

nea, 500 metros (final). Carrera de eliminación, por vueltas.

A continuación reparto de trofeos y distinciones.

22,30 horas.—Cena y fiesta de despedida.

El señor Elola-Olaso, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, ha sido nombrado miembro del Comité de honor de los citados Campeonatos, del que forman parte también el presidente de la Federación Internacional de Patinaje sobre ruedas, doctor Gaudencio Costa, de Portugal; el presidente del Comité Internacional de Carreras, señor René Moyat; el presidente de la Federación Española de Patinaje, don Antonio Santamaría Ilundain, y otras personalidades.

HOCKEY SOBRE PATINES

# La selección juvenil española para el Campeonato de Europa

A propuesta del seleccionador nacional de hockey juvenil, don Francisco Boronat, la Federación Española ha seleccionado para formar el equipo nacional que participará en el V Campeonato de Europa Juniors, que se celebrará en el Palacio de Deportes de Madrid del 16 al 21 del actual mes de octubre, a los diez jugadores siguientes:

**PORTEROS:** Santiago García (C. Tenis Barcino) y Jaime Bardina (C. F. Barcelona).

**DEFENSAS:** Victor Fabra (C. F. Arrahona), Juan Barrachina (C. F. Barcelona) y Enrique Escorihuela (C. F. Arrahona).

**DELANTEROS:** Humberto Ferrer (C. F. Voltregá), Manuel Chércoles (C. F. Arrahona), José Obradors (C. Tenis Barcino), Joaquín Villalonga (C. F. Barcelona) y Juan Edo (Mercantil C. H.).

# DOCUMENTAL

BOXEO

Ted Wright (USA) y su compatriota Emile Griffith deberán enfrentarse definitivamente en Viena antes del próximo día 17 en combate para el Campeonato del Mundo de los medios junior.

...

El púgil argentino Alejandro Lavorante continúa mejorando gradualmente, según ha manifestado el doctor Dewitt Fox, del Luthern Hospital, de Los Angeles, después del último examen realizado. Lavorante fue puesto fuera de combate el pasado 21 de septiembre, en combate contra John Riggins, San Francisco, en la categoría de los pesados, y hasta el momento y después de sufrir tres operaciones, dos de ellas de cerebro, no se ha recuperado.

CICLISMO

Los Campeonatos de España, prueba de velocidad, para categorías profesionales y aficionados se celebrarán definitivamente el próximo día 12 del presente mes en Mataró.

CONCURSO HIPICO

En el hipódromo de Pineda, de Sevilla, se celebró ayer la segunda jornada del concurso nacional. Se disputaron dos pruebas: la primera, denominada Bakins, fue ganada por «Lucky-Nyght», montado por el teniente Vigil, y en la segunda, denominada Saca, fue vencedor «Sabalo», montado por el capitán Gringa, seguido de «Habana», por el capital Fernández de Córdoba.

# Diecisiete ciudades quieren organizar la Olimpiada de invierno de 1968

## ENTRE LOS CANDIDATOS FIGURA MOSCU COMO REPRESENTANTE DEL BLOQUE ORIENTAL EUROPEO

CHICAGO (Illinois). — Diecisiete ciudades presentarán su candidatura para la organización de los Juegos Olímpicos de Invierno 1968 durante la LX Sesión del Comité Olímpico Internacional que se celebrará en Nairobi, Kenya, en 1963.

En Estados Unidos, siete ciudades: Los Angeles, Filadelfia, Detroit, Nueva York, Portland, San Francisco y Chicago.

En Europa presentarán su candidatura: Moscú, Lyon, París, Viena, Bruselas y Lausanne.

Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, refiriéndose a la candidatura de la ciudad suiza ha manifestado que "esto no sería ninguna mala idea". Brundage piensa que después de la celebración de los Juegos Olímpicos en grandes ciudades, como Melbourne, Roma y Tokio, una pequeña ciudad constituiría lo ideal.

Pero también ciudad de Méjico, Buenos Aires y El Cairo pretenden la organización de los Juegos de Invierno.

Otra ciudad, aunque con menos probabilidades, es Sao Paulo.

En el caso de que Moscú renunciara existe siempre la posibilidad de que Budapest y Varsovia presenten su candidatura. En cualquier caso el bloque oriental sólo presentará una ciudad para la organización de los Juegos Olímpicos de Invierno en 1968.

# Irregular actuación española en la Olimpiada de Ajedrez

## VICTORIAS IMPORTANTES SOBRE ISRAEL Y SUECIA Y DECEPCIONANTES RESULTADOS ANTE DINAMARCA Y BELGICA

En la ciudad búlgara de Varna se están disputando las finales de la XV Olimpiada, o Campeonato del mundo por equipos. El equipo español, que no logró clasificarse para la «final principal», que es la que decide los doce primeros puestos, interviene en la final «B», que dará el orden para los lugares del trece al veinticuatro.

Muy irregular es la actuación que hasta estos momentos están realizando nuestros representantes. Un discreto empate contra Dinamarca en la primera jornada fue seguido de una buena victoria sobre Israel por 3-1 y otra victoria sobre Suecia, 2,5-1,5, para perder en la cuarta jornada ante Bélgica por 1,5-2,5. Este mismo tanteo se había registrado en el choque entre ambos equipos de las semifinales, y nuevamente nos causa sorpresa, porque en el equipo belga, exceptuado su primer tablero, O'Kelly, los restantes componentes son jugadores de un nivel medio bastante flojo. De todas formas, por el momento, nuestra selección se mantiene bien situada en la tabla de clasificación, con firmes aspiraciones para alzarse con el primer puesto—el decimotercero—, a pugna con Cuba, Israel, Inglaterra y Suiza.

En la «final principal» se mantiene una reñida lucha entre las selecciones de Rusia, Yugoslavia, Alemania occidental y Estados Unidos, y constituye una sorpresa la excelente actuación que está realizando el equipo alemán. En cambio, Argentina está mal situada, y se esperaba mucho de este conjunto sudamericano que capitanea el gran maestro Miguel Najdorf. Pero aún queda mucho torneo por delante y se producirán bastantes cambios. Otro equipo que no está respondiendo a su categoría es precisamente el de Rusia, actual campeón, que pese a acudir a Varna con sus más rutilantes estrellas: Botvinnik, Petrosian, Keres, Geller..., al finalizar la cuarta ronda marchaba igualado a puntos con Yugoslavia y Alemania occidental y con sólo medio punto de ventaja sobre Estados Unidos.

KERES BATIO A GELLER

Poco antes de iniciarse la Olimpiada se disputó en Moscú un match de desempate para decidir el segundo puesto del torneo de Candidatos, en el que habían finalizado empatados Keres y Geller. El encuentro, celebrado a la distancia de ocho partidas, terminó con la victoria de Keres por 4,5-3,5, con lo que, de acuerdo con las vigentes disposiciones que rigen en la lucha por el título mundial, queda automáticamente clasificado para la próxima edición del Candidatos.

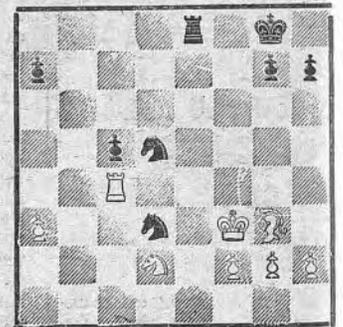
# R. CASANOVAS Y CIA., S. L.

SABADELL  
Manufactura Hilados para Labores y Géneros de Punto

Comunica que la catástrofe que recientemente ha asolado la provincia de Barcelona no ha afectado directamente sus instalaciones de Sabadell, y agradece de todo corazón el interés manifestado por sus clientes y amigos de toda España.

El match se decidió en la última partida, a la que habían llegado empatados a puntos, pues Keres venció en la tercera y Geller en la sexta y terminaron en tablas las cinco restantes. Keres, con las piezas negras, logró imponerse a su adversario en la partida decisiva, que, por su importancia, ofrecemos a continuación:

**Blancas, Geller; Negras, Keres.**  
1. C3A8, C3A8; 2. P4A, P3R; 3. P4D, P3CD; 4. C3A. ... (Una jugada que se practica frecuentemente en la actualidad contra la defensa india de dama. La continuación clásica, 4. P3CR, conduce a posiciones más rígidas.); 4... A5C (Así la defensa se transforma en un sistema Nimzoindio.); 5. P3R, P4A; 6. A3D, P4D; 7. PAxP, PRxP; 8. O-O, O-O; 9. P3TD... (Interesante era la alternativa 9. PxP, PxP; 10. C2R, e intentar atacar los «peones colgantes» centrales de las negras.); 9... AxC; 10. PxA, A3T; 11. PxP, PxP; 12. AxA, CxA; 13. P4A... (abriendo la gran diagonal para su alfil. Las negras, por su parte, se aprestan a dominar las casillas centrales.); 13... PxP; 14. D4T, C2A; 15. DxPA, D4D; 16. D2A, C3R (la posición está bastante equilibrada. Las negras procuran liquidar material, a fin de sacar partido de su PAD pasado.); 17. A2C, D5R; 18. TR1A, DxP; 19. TxP, C4D; 20. A5R... (Una imprecisión que permitirá a Keres apoderarse de la columna de dama con sus torres.); 20... P3A; 21. A3C, TR1D; 22. C2D... (Si T1D, o T2D, las negras se asegurarían el control de la columna con C6A.); 22... TD1A; 23. R1A, T2D; 24. CAR, C3C; 25. T1-A, C5T; 26. T4A, C3C; 27. T4-3A, T4D; 28. R2R, P4A; 29. C2D... (Mejor era C6D, ganando un tiempo para seguir con C4A.); 29... T1R! (Con la fuerte amenaza P5A, que plantea a las blancas serios problemas.); 30. T3D, P5A!; 31. TxT, CxT; 32. PxP, C3xP+; 33. R3A... (Después de 33. R1A, C6D; 34. T1T, C6A, las blancas quedarían sin perspectivas de reacción. En cuanto a 33. R1D, pierde material después de C6D!); 33... C6D; 34. T4A...



34... P4TR! (Con la amenaza C8R mate.); 35. T4R?... (También perdía rápidamente 35. C4R, a causa de C8R+; 36. R2C. Lo mejor era 35. A6D, aunque, tras 35... T3R; 36. AxP, C8R+; 37. R3C, T3C+; 38. R3T, CxP; 39. A3R—ante la amenaza C5A+—, CxA, y las negras tendrían un peón de ventaja, a la vez que el rey blanco estarían en situación comprometida.); 35... C8R+, y las blancas abandonaron, porque a 36. R2R sigue C6A+, ganando la calidad.

Román TORAN

PELICULA ESPECTACULAR EN EL CINE MADRID



Autorizada para todos los públicos, el cine Madrid presenta mañana la gran superproducción en dialiscope y eastmancolor titulada «Maciste el coloso», que distribuye la acreditada firma Cine Films. El público de todas las edades seguirá anhelante los apasionados momentos de este film, uno de los cuales es un nuevo juicio de Salomón, provocado por la perfida reina Capys, al entregar, para su sacrificio al Cíclope, a un niño de pocos meses de edad, que finalmente puede ser salvado por su verdadera madre, no sin hallarse todos envueltos en tremendas peripecias. El director, Leonviola, ha sabido manejar hábilmente los cuantiosos recursos puestos a su disposición para lograr una gran película espectacular y sobrecogedora

CINE MADRID MAÑANA ESTRENO

MITCHELL GORDON  
CHELO ALONSO  
PAUL WYNTER  
VIRA SILENTI



EASTMANCOLOR  
DIALISCOPE

Director: LEONVIOLA

¡LA FANTASIA SE UNE A LA MITOLOGIA GRIEGA PARA CREAR LAS MAS INCREIBLES AVENTURAS!...

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

COLISEVM

Mañana jueves,

INTERESANTE ESTRENO

¡JAMAS EL CINE REFIRIO UNA HISTORIA TAN RUDA Y APASIONADA EN UN ESCENARIO TAN SOBRECOGEDOR Y GRANDIOSO!



UN AMOR EN EL CONFIN DEL MUNDO

ANTONIO CIFARIELLO  
DOMINIQUE WILMS  
FAUSTO TOZZI  
EGLE MARTIN

DIRECTOR: G. M. SCOTESI  
FERRANIACOLOR · TOTALSCOPE

SOLO PARA MAYORES

COLISEVM, ADECUADO MARCO PARA UNA HISTORIA DE AMOR DESARROLLADA EN LOS MAS IMPRESIONANTES PAISAJES DEL MUNDO

Quien los vio una vez los recuerda siempre. No hay en toda la tierra paisajes tan patéticos, tan inmensos, tan sobrecogedores, como los de Tierra de Fuego, la más dura, inhóspita y hermosa de las zonas en que se instaló el hombre. Por primera vez en la historia del cine un equipo completo de rodaje, artistas y técnicos se trasladó a aquel confin telúrico para filmar íntegramente un desgarrado romance de pasión, «Un amor en el confin del mundo», bajo la dirección de G. M. Scotese y con un reparto internacional, encabezado por Antonio Cifariello, Dominique Wilms, Fausto Tozzi y Egle Martin.

El ferraniacolor y el sistema totalscope dan a este relato, tan crudo como humano, desenvuelto entre panoramas que suspenden el aliento, una grandeza infinita y sobrecogedora, que adquiere aún mayor profundidad y nitidez con el excelente equipo de sonido y proyección de Colisevm.

La música, de Armando Trovatioli, es otro atractivo de esta singularísima película, que, autorizada para mayores solamente, estrena Rosa Films mañana, jueves, en la pantalla predilecta del mejor público de Madrid.

PROGRAMAS DE TELEVISION

MIÉRCOLES

JUEVES

PROGRAMA DE SOBREMESA

PROGRAMA DE SOBREMESA

- 2,15 Carta de ajuste.
- 2,30 Presentación.
- 2,32 Panorama.
- 2,45 "Sólo para hombres".
- 3,— Telediario.
- 3,25 Cotizaciones de Bolsa.
- 3,30 "Kilómetro cero".
- 3,45 Concierto para el hogar.
- 4,— Cierre.

- 2,15 Carta de ajuste.
- 2,30 Presentación.
- 2,32 Panorama.
- 2,45 Noticiero femenino.
- 3,— Telediario.
- 3,25 Cotizaciones de Bolsa.
- 3,30 Kilómetro cero.
- 3,45 Día a día.
- 4,00 Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

PROGRAMA INFANTIL

- 7,45 Carta de ajuste.
- 8,— "Teatro de la familia".
- 8,30 "Bonanza".
- 9,25 El tiempo.
- 9,30 Telediario.
- 10,15 "Esta es su vida".
- 10,45 Teatro lírico.
- 11,30 Telediario.
- 11,45 "Versos a medianoche". Momento musical. "Recuerda..."
- 12,— Cierre.

- 5,15 Carta de ajuste.
  - 5,30 Silla de pista.
  - 6,30 Cierre.
- PROGRAMA DE NOCHE
- 7,45 Carta de ajuste.
  - 8,— Telefilm seriado.
  - 8,30 Cuarto de estar.
  - 8,55 La marcha del tiempo.
  - 9,— Mr. Ed.
  - 9,25 El tiempo.
  - 9,30 Telediario.
  - 9,45 La familia por dentro.
  - 10,— «La canción de su recuerdo».
  - 10,30 «Perry Mason».
  - 11,30 Telediario.
  - 11,45 «Versos a medianoche». Momento musical. «Recuerda...»
  - 12,— Cierre.

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

AUTO-ESCUELAS

PONS, profesoras y profesores diplomados. General Pardifias, 32. 2364206. CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

CONSULTAS

BLÉNORRAGIA, sífilis de

bilidad, impotencia aná-  
lisis, operación fimosis.  
Duque Alba, 10. Clínica  
doctor Hernández.  
2653446. (332.)

CLINICA antivenérea.  
Fuencarral, 6. Blenorragia,  
impotencia, fimosis.  
(9.256.)

GESTORIA

PONS. Avenida José Antonio,  
30 bis. 2222980.  
PONS. General Pardifias,  
32. 2364206.

HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar  
vuestro dinero en hipotecas,  
buen interés. Exclusivas  
Arellano, Monte. 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Merino.  
Fuencarral. 23

MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones  
gomespuma, descanso perfecto.  
Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca  
Tena. 2.

TRABAJO

OFERTAS

SEGUROS: Oportunidad para  
profesionales ofreciéndoles  
antigua Compañía un Contrato de  
producción directa. Teléfono  
mañana: 2473355.

TRASPASOS

TRASPASO bajo oficina  
almacén, con teléfono,  
renta baja, Zurbano, 68.

## PROGRAMAS

**JOSE CUBILES**  
**NARCISO YEPES**  
**ODON ALONSO**  
**ORQUESTA FILARMÓNICA**  
 Domingo 7, Monumental  
 «Concierto Aranjuez», Rodrigo;  
 «Noche en los jardines», Falla;  
 «Iberia», Albéniz; «Goyescas»,  
 Granados.  
**HOMENAJE A BARCELONA**

**ORQUESTA NACIONAL**  
 Temporada 1962-63  
 Renovación de tarjetas de reserva  
 de localidades, del 8 al 13 de oc-  
 tubre, de diez de la mañana a seis  
 de la tarde, sin interrupción, en  
 Alcalá, 36, planta baja. Obligatoria  
 presentación de documento de  
 identidad personal

## PROGRAMAS

**ALCAZAR.**—«Temporada de Teatro  
 Risueño.» 7,30 y 11: 309-310 de  
 Pisito de solteras (Jaime de Ar-  
 miñán), Angei de Andrés. Direc-  
 ción: Cayetano Luca de Tena.  
 ¡Últimos días! La mejor butaca,  
 30 pesetas.

**BEATRIZ.**—(2253108.) 7,15 y 11:  
 Alrededor de siempre (Santiago  
 Moncada), con Ismael Merlo,  
 Carmen de la Maza. Dirección:  
 Cayetano Luca de Tena.

**CALDERON.**—(2391333.) Viernes,  
 10,45: Revistas Tony Leblanc  
 presenta Todos contra todos (es-  
 treno) (de Tony Leblanc y maes-  
 tro García Bernalt), con las pri-  
 meras figuras Addy Ventura,  
 Juanito Navarro, Antonio Casal,  
 Julio Riscal y Manolito Díaz.

**CLUB.**—(Refrigerado. Bajos Pala-  
 cio de la Música.) Julieta Martí-  
 nez, Carlos Larragaña. 7, 11: Los  
 derechos de la mujer (de Alfon-  
 so Faso). Octavo mes. Ocho me-  
 ses. ¡El éxito del año! ¡Diverti-  
 disima!

**COMEDIA.**—(Compañía titular.)  
 7 y 11: Las entretenidas (de  
 Miguel Mihura), con Julia Gu-  
 tiérrez Caba, Rafael Alonso, Ju-  
 lia Caba Alba, Carmen Lozano,  
 Charo Moreno, Ana María Ven-  
 tura, Pilar Laguna y la colabora-  
 ción de Antonio Garisa.

**COMICO.**—(Compañía Pepe Alfaya.  
 te con Rafaela Rodríguez.) 7, 11:  
 ¡Oh, París, París...! (Nosotros  
 también), de Carlos Llopis.

**ESLAVA.**—(2311964.) 7,15 tarde, 11  
 noche: ¡Boeing?... ¡Boeing! Di-  
 vertidísima comedia por Juanjo  
 Menéndez, Lina Morgan, Hugo Pi-  
 mentel.

**FUENCARRAL.**—11 noche: Reapa-  
 rición. Andúva presenta a Manolo  
 Escobar en el superespectácu-  
 lo Canta Manolo Escobar y otras  
 figuras. Función pro damnifica-  
 dos de Barcelona patrocinada  
 por el Excelentísimo Sr. Gober-  
 nador Civil de Madrid.

**GOYA.**—Todos los días 7 y 11:  
 ¡Gran éxito! La revelación. Un  
 choque brutal entre el vicio y la  
 virtud.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7,  
 11: Arturo Serrano presenta  
 Compañía Conchita Velasco, Gra-  
 cita Morales, Manolo Gómez Bur  
 en el mayor de los éxitos cómicos:  
 Las que tienen que servir.  
 Lo más divertido de Alfonso Pa-  
 so. «Genial interpretación.» Di-  
 rección: Sáenz de Heredia.

## SUBASTAS

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID  
 procederá a la subasta de las partidas de alhajas, ropas y otros efectos  
 empeñados o renovados en el mes de JULIO de 1961, así como las  
 de los préstamos especiales a TRES MESES que al vencimiento señala-  
 do en el resguardo no hubieran sido renovadas o desempeñadas.

ALHAJAS: Hilera, 18.

EXPOSICION DE LOTES: Hoy día 3.

SUBASTAS DE LOTES: Día 4 y 5 si fuera necesario,

ROPAS: Plaza de las Descalzas, 1.

EXPOSICION DE LOTES: Días 5 y 6.

SUBASTAS DE LOTES: Día 8 y los siguientes precisos.

Pueden adquirirse diversas partidas, y muy importantes, en alhajas  
 y en ropas, entre otros lotes, máquinas escribir, cámaras fotográficas,  
 relojitos pulsera, localiscos, gemelos prismáticos, ropa blanca y confe-  
 cionada. Objetos diversos.

HORARIO: Exposición de lotes: DE NUEVE A TRECE.

Subastas de lotes: DE DIEZ A CATORCE.

CONSULTEN BOLETIN DE INFORMACION, DE VENTA EN LAS  
 PORTERIAS DE LA INSTITUCION, Y CONCURRAN LOS DIAS  
 SEÑALADOS PARA LA EXPOSICION DE LOTES

## PROGRAMAS

**LARA.**—(2211631.) 7, 11: Emma Pe-  
 nella en Micaela (de Joaquín  
 Calvo Sotelo), con Angel Picazo,  
 Arturo López, Angel de la Fuente  
 y Compañía titular. Dirección:  
 Adolfo Marsillach.

**LATINA.**—7, 11: Revista Colsada.  
 Locas por él (Katia Loritz, Luis  
 Cuenca, Pedro Peña).

**MARAVILLAS.**—7, 11: Antonio M.  
 Laredo presenta su gran Compañía  
 de revistas con Queta Claver  
 y Pepe Calvo en Un millón de  
 dólares (original de A. Paso, Pe-  
 relló y maestro Torroba), con  
 Fernando Noguera y Eulalia del  
 Pino.

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Ro-  
 mán.) 6,45, 10,45: El conde de  
 Manzanares. Protagonistas: Mari-  
 luz Real (extraordinaria revela-  
 ción del año) y el graciosísimo  
 Pepe Bárcenas.

**RECOLETOS.**—(2269878.) Jueves, 7  
 y 11: Inauguración oficial de la  
 temporada. Gabriel Llopert y Es-  
 peranza Grases presentan Doña  
 Clarines. Homenaje a los herma-  
 nos S. y J. Alvarez Quintero.  
 Protagonista: Concha Catalá. Co-  
 laboración de Antonio Riquelme.  
 (Director: Salvador Salazar.)

**REINA VICTORIA.**—(Compañía  
 Nuria Espert. Director: Armando  
 Moreno.) 7, 11: El deseo bajo los  
 olmos (de O'Neill).

**TEATRO TORRE DE MADRID.**—  
 7,15 y 11: Luisa Sala y Manuel  
 Collado en La isla del viento  
 (de Daniel España). ¡Apasionan-  
 te! ¡Graciosísima! ¡Original!

## CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.**—(Teléfono  
 2214607.) Hoy, 6,45 tarde, 10,30  
 noche. Grandioso éxito de Histo-  
 rias del cuplé, fantasía musical  
 de variedades en 20 cuadros.  
 Carlos Acuña, Margarita Sán-  
 chez, Irene Vilches, Rosita Alon-  
 so, Ballet Albéniz, de Pilar del  
 Carmen y Jesús Manuel, con su  
 primera bailarina Pepita Cache-  
 ro; Mary Cruz Muñoz, Lita Greg,  
 Mila Hernán, Merche Cruz, To-  
 ny y Raja, José Ortega, Paco  
 Bertrán, Síndico Caro... y la ac-  
 tuación especial de Roberto  
 Font. (Apto.) Localidades con  
 tres días.

## CINE

**ALBENIZ.**—6,45, 9,15: Cuarto pro-  
 grama Cinerama: Aventuras en  
 los mares del Sur. Technicolor.  
 Apto todos los públicos. Precios  
 populares de verano. Últimas se-  
 manas.

**ALCALA.**—La esposa del mar y Mi  
 desconfiada esposa.

**ALCANTARA.**—Sed de mal y Todo  
 en una noche.

**ALEXANDRA.**—El tercer hombre era  
 mujer.

**ALHAMBRA.**—Testigo de cargo y El  
 embrujo de París.

**AMAYA.**—Teresa de Jesús.

**APOLO.**—Fort Comanche y Llamad  
 al inspector Sheridan.

**ARGEL.**—Cara cortada y Sangre en  
 el rancho.

**ARGÜELLES.**—5: Los hermanos  
 Marx en el Oeste. Tolerada.

**ASTUR.**—Vencedores y vencidos.

**AZUL.**—El general de la Rovere y  
 Pendiente de un hilo.

**PALACE.**—Satanás nunca duerme.  
**PALACIO DEL CINE.**—El tercer hom-  
 bre era mujer.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7,  
 10: La millonaria (Sophia Lo-  
 ren, Peter Sellers). Color.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—Puños  
 de hierro.

**PANORAMA.**—No dispares contra mí.  
**PAVON.**—El caballo blanco y El  
 circo.

**PAZ.**—5, 9,15: Exodo (Paul New-  
 man, Eva Marie Saint). Director:  
 Otto Preminger. Super Panavi-  
 sión 70 mm. S. E. Todd-ao.  
 Technicolor.

**PELAYO.**—(Fdez. de los Ríos, 79.  
 2435050.) Reformado, continúa  
 4: Los 400 golpes, Oklahoma.

**PENALVER.**—El circo.

**PEZ.**—Fort Comanche y Llamad al  
 inspector Sheridan.

**PLEYEL.**—Los defraudadores y MI-  
 POMPEYA.—Satanás nunca duerme.  
 lagro de los lobos.

**POSTAS.**—Fort Comanche y Llamad  
 al inspector Sheridan.

**PRINCESA.**—Río salvaje.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Siega verde  
 y Un hombre solitario.

**PRINCIPE PIO.**—El caballo blanco  
 y El circo.

**PROGRESO.**—7, 10,30: El tercer  
 hombre era mujer (S. Hayward,  
 D. Martin). Color.

**PROYECCIONES.**—7, 10,30: La  
 venganza del Zorro. (Cinemascope,  
 color.) Apta.

**QUEVEDO.**—(2231718.) Selecto,  
 confortable, económico: Sangre  
 en primera página, Madame  
 Sans Gêne.

**REAL CINEMA.**—Los comancheros.  
**REX.**—(2471237.) Continúa de 11 a  
 6. Numeradas 7 tarde, 10,30 no-  
 che: Blanca Nieves y los tres va-  
 gabundos. Tolerada.

**RIALTO.**—7, 10,30: Atraco audaz  
 (Rod Steiger, Nadja Tiller).

**RICHMOND.**—Arquimedes el va-  
 gabundo.

**ROXY A.**—Despertar a la vida.

**ROXY B.**—Puños de hierro.

**SAINZ DE BARANDA.**—El caballo  
 blanco y El circo.

**SALAMANCA.**—Los hermanos Marx  
 en el Oeste.

**SAN CARLOS.**—4,30: El agente K  
 será asesinado, No dispares con-  
 tra mí.

**SAN DIEGO.**—Orden de ejecución y  
 La venganza de Don Mendo.

**SAN MIGUEL.**—7, 10,15: Los «ba-  
 lets» de París (Cyd Charisse, Zi-  
 zi Jeanmaire, Moira Shearer).  
 Color. Versión original.

**SAN REMO.**—Escrito sobre el viento  
 y Sangre en el rancho.

**SOL.**—10,30 mañana: El caballo  
 blanco (color) y El circo (Canti-  
 nitas). Tolerado.

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.)  
 7, 10: Los comancheros (John  
 Wayne). Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.**—6: El ter-  
 cer hombre era mujer (Susan  
 Hayward, Dean Martin). Color.

**URQUIJO.**—El tercer hombre era  
 mujer.

**VALLEHERMOSO.**—Al otro lado de  
 la ciudad y Los misterios de Angkor

**VELAZQUEZ.**—Toro bravo y Mi dul-  
 ce geisha.

**VERGARA.**—Río salvaje.

**VICTORIA.**—Al otro lado de la ciu-  
 dad y Los misterios de Angkor.

**VOY.**—El golfo que vio una estrella  
 y El último vikingo.

**VOZ.**—(Alcalá, 184, 2458299.) Con-  
 tinúa desde las 5. Pases: 5, 7,55  
 y 10,20: Satanás nunca duerme  
 (France Nuyen, Clifton Webb).  
 Cinemascope. Color.

## VARIOS

**BOLERA CLUB STELLA.**—(Arla-  
 bán, 7. Teléj. 2310192.) Tarde:  
 Té-baile. Aire acondicionado.

**ALAZAN.**—Hind Morabis.

**ALCAZAR PARRILLA.**—Atracciones.

**PALMERAS.**—Orquestas.

**SARATOGA.**—Atracciones.

**CANAIMA.**—Atracciones.

**CISNE NEGRO.**—Atracciones.

**CLUB AYALA.**—Orquestas.

**BIOMBO CHINO.**—Orquestas.

**FONTORIA.**—Atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15:  
 Gallo-Allende, Ibarreta-Urquiza;  
 Zubelzu-Goicoechea, Ciganda-Al-  
 berro. Solozábal-Zarandona, Be-  
 goñés V-Aguitrebengoa.

**J'HAY.**—Atracciones.

**LA GALERA.**—Atracciones.

**MICHELETA.**—Atracciones.

**MOLINO ROJO.**—Atracciones.

**NUOVA ROMANA.**—Orquestas.

**YORK CLUB.**—Atracciones.

**TEYMA.**—Tarde y noche: Modelos  
 Tina Seg, Ana Mahilde, Sofia  
 Quintero, Tony Lara, Maria Cla-  
 ra, Quintero España, Maria Ro-  
 mero, «Ballet» Pepita Jiménez y  
 Rocky Volcano.

## LA VOZ DE MADRID

## PRINCIPALES

## PROGRAMAS PARA HOY

- 9.—«Las alegres mañanas mu-  
 sicales». Audición presen-  
 tada por María Jesús Alva-  
 rez.
- 9,25 «En tal día como hoy...»  
 (Efemérides).
- 9,30 «Música, suerte y Trufers».  
 Espacio realizado por Pe-  
 dro Sáez.
- 10,30 Última noticia.
- 10,31 «Veinticuatro horas de la  
 vida».
- 11.—«Temas españoles». Co-  
 mentario, por Luis Fer-  
 nández.
- 11,05 Club de Amigos de La Voz  
 de Madrid.
- 11,30 Última noticia.
- 11,31 «Crónica de nuestro tierra-  
 po».
- 11,40 «Los alegres ritmos del tra-  
 bajo». Una realización de  
 Isidoro Fernández.
- 11,55 «Telegrama con música».
- 12.—«Historia de una venganz-  
 za». Serial.
- 12,55 «Esta semana me llamo  
 Cleopatras». Serial.
- 13,15 Música animada.
- 13,30 Teatro lírico de ayer.  
 Guión: Alvaro.
- 13,45 Novedades musicales.
- 14,30 Diario Hablado de Radio  
 Nacional de España. Co-  
 nexión.
- 14,47 Melodías de actualidad.
- 15.—«Los dos caballeros».  
 Guión: Rafael Torres Pa-  
 dial.
- 15,10 «Motodeporte». Comenta-  
 rios y entrevistas, por  
 «Raf».
- 15,45 «Caravana musical». Los  
 éxitos del disco, presenta-  
 dos por Angel Alvarez.
- 16,30 Última noticia.
- 17.—«Pentagrama». Música de  
 Strauss: «El Danubio  
 azul», «Cuentos de los bos-  
 ques de Viena», «El mur-  
 cielago», «Voces de pri-  
 mavera» y «Vida de ar-  
 tista».
- 18,05 «Molino musical». Escribe  
 Lita Migúlez.
- 18,45 «Yo recuerdo». Serial re-  
 trospectivo.
- 19.—Club de Amigos de La  
 Voz de Madrid.
- 20.—«Cada historia tiene una  
 melodía».
- 20,20 «De Cascorro a la plaza  
 de Castilla». Madrid al  
 día, por «Julian «Madro-  
 ñero».
- 20,25 «Pequeños conjuntos de  
 jazz».
- 20,45 «Velos blancos en Gine-  
 bra». Serial.
- 21,15 Entrevista deportiva. Pre-  
 gunta Carlos Fuertes Pe-  
 rralba.
- 21,20 Diez minutos con Lolita  
 Garrido.
- 21,35 «Aventuras de un perio-  
 dista».
- 21,50 Suplemento de «La Voz de  
 la Fiesta».
- 22.—Diario Hablado de Radio  
 Nacional. Conexión.
- 22,30 «Siluetas». Páginas musi-  
 cales interpretadas por  
 Lionel Newman.
- 22,45 «Música de las regiones»:  
 Castilla la Vieja.
- 23.—Música de cámara: «Cuac-  
 teto en mi menor para  
 flauta, violín, violoncello  
 y clavecín», de Georg-Phil-  
 lip Telemán, y «Andante  
 cantabile» (Movimien-  
 to número 2 del Cuarteto  
 núm. 1), de Tchaikowsky.
- 23,15 «Voces famosas del Par-  
 guayo». Guión: Leito Pa-  
 reja.
- 23,30 «Nocturno en Madrid».
- 24.—«Noche de ronda».
- 1.—Cierre de la emisión.